

Heute mit unseren
Schulanfängern
ab Seite 27

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 09. September 2015

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 37



der reporter



Zeitreise auf der Schlosswiese

Eutiner Feierey entführt mit buntem Programm am kommenden Wochenende ins Mittelalter



Es ist das perfekte Ambiente für eine kleine Zeitreise ins Mittelalter – so entführen am kommenden Wochenende zwischen Schloss, Landes- und Kreisbibliothek und dem Ostholstein Museum zahlreiche Attraktionen in vergangene Zeiten. Hier erwarten die barocken Gartenspiele, fliegende Händler und Handwerker, feinste Köstlichkeiten, Musketiere ebenso wie vornehme Lustwandler und Musikanten die kleinen und die großen Besucher, um sie mit einem kunterbunten und ebenso erlebnisreichen wie spannenden Programm zu begeistern. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 3!

METALL-BAU

- Treppen
- Geländer
- Zäune

Myrau
OHG Meisterfachbetrieb

Poststraße 6 • 23623 Ahrensböök • www.myrau.de
Tel. (0 45 25) 13 18 • Fax (0 45 25) 18 06

Sport macht Spaß...

...das stellen zur Zeit immer freitags Eutiner Kindergarten-Kinder beim psychomotorischen Turn-Spaß fest. Lesen Sie mehr dazu in unserer kommenden Samstags-Ausgabe!



Dr. PISTOR
Meisterbetrieb **Augenoptik**
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Modetrends im Herbst – ab Seite 24!

Jetzt zum Saisonende:

Viele Rasenmäher und Aufsitzmäher zu Sonderpreisen



Gebrauchte Aufsitzmäher ab 600,- €

MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensböök
Dieksbarg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Wenn Jacken.... dann Roth, Malente!

Damenfunktions-, Softshelljacken & Mäntel bis Gr. 52

Herrenfunktions- & Softshelljacken bis Gr. 6XL

Jürgen Roth

Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Emma

heißt diese zauberhafte kleine Sonntagsmaus, die hier schon so wach und pffifig in die Welt guckt. Auf ihr hübsches kleines Mädchen ist Juliane Schülz ganz besonders stolz und sehr glücklich, es endlich im Arm zu halten.



Emely Sophy

macht ganz entspannt nicht nur ihre Eltern überglücklich sondern auch ihre Großeltern und die ganze Familie. Die süße kleine Sonntagsmaus mit dem wuscheligen Schopf ist der ganze Stolz ihrer Mama Angy und ihres Papas Tobias.

Kleidersammlung für Bethel

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Die Malenter Kirchengemeinde sammelt wieder für Bethel. Gesammelt werden vom 9. bis 15. September 2015 wieder Damen-, Herren- und Kinderkleidung aller Art, Unter- und Tischwäsche, Plüschtiere, Handtaschen, Bettwäsche sowie Federbetten, jedoch keine Textilabfälle. Schu-

he sind willkommen, müssen jedoch unbedingt paarweise gebündelt und noch tragbar sein. Neue Abgabestelle ist die Garage in der Janusallee 9 in Malente. Diese ist wochentags (außer Samstag) von 8.30 bis 16 Uhr für die Sammlung geöffnet. Bitte außerhalb dieser Zeiten keine Säcke vor die Garage stellen.

Senioren 60 plus fahren in den Kurpark

Eutin (t). Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde lädt am morgigen Donnerstag, dem 10. September, die Senioren 60 plus zu einer Fahrt nach Bad Malente-Gremsmühlen ein. Los geht es um 15 Uhr am

Gemeindehaus Eutin, Schloßstraße 2, mit Privatwagen nach Malente, wo die Teilnehmer dann mit einer Führung rund eineinhalb Stunden durch den herbstlichen Kurpark Malente gehen.

Nummernflohmarkt in der Kinderinsel

Eutin (t). Die Kinderinsel, der KiTa des Deutschen Kinderschutzbundes Eutin, veranstaltet am Weltkindertag, Sonntag, dem 20. September ihren allerersten Nummernflohmarkt – von 10 bis 13 Uhr kann hier nach Herzenslust gebummelt, gestöbert und gefeilscht werden. Das Angebot reicht von Kinderkleidung und -schuhen über Spielzeug und Bücher bis hin zu Fahrzeugen und Ausstattung. In der Kantine der Kinderinsel gibts es Kaffee, Kuchen

und vieles mehr zu Schnabulieren. Wer selbst verkaufen möchte, kann sich ab sofort (kostenfrei) Teilnahmeunterlagen in der Kinderinsel, Lübsche Koppel 5 in Eutin abholen! Alle Infos auch telefonisch unter 04521/6803 oder per Mail kinderinsel@kinderschutzbund-eutin.de. Es wird keine Stand- oder Teilnahmegebühr erhoben, dafür kommen 20 Prozent der Einnahmen der Kinderinsel zugute. Der Erlös soll für eine Kinderkantine verwendet werden.

„Die Welt ins Gebet nehmen“

Eutin (t). „Die Welt ins Gebet nehmen“ so lautet das Motto, unter dem die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde alle Interessierten wieder zum Friedensgebet in die St. Michaelis-Kirche zu Eutin einlädt. Pastorin Sabrowski lädt alle herzlich ein, sich am heutigen Mitt-

woch, dem 9. September 2015 im Turmraum der Kirche von 19 Uhr bis etwa 19.20 Uhr zu versammeln. Die Katastrophen, das Elend der Menschen, die aus ihrer Heimat fliehen, persönliche Not und eigenes Leid – das alles hat seinen Raum im Gebet. Alle sind herzlich willkommen.

Fortsetzung von Seite 1

Das Wochenende wird mittelalterlich!

Eutin (fl). Der Countdown läuft. In nur drei Tagen findet vor dem Eutiner Schloss eine historische Zeitreise statt: die "Eutiner Feierey" – vielerley Feierey, nur ein bisschen kleiner, aber wie immer ein großes Fest, an dem die ganze Familie gemeinsam Spaß haben kann. Eintrittsfrei natürlich. Gefeierte wird am Samstag, 12. September, von 11 bis 20 Uhr und am Sonntag, 13. September, von 11 bis 18 Uhr auf dem Schlossvorplatz und den anliegenden Bereichen der Schlosstrasse und des Jungfernstiegs. Aufgrund der Arbeiten für die Landesgartenschau wurde der zur Verfügung stehende Platz gedrittelt, das Festprogramm jedoch nur reduziert, wo nötig, so Per Köster, Leiter der Eutiner Touristen-Information.

Die Zeitreise der "Eutiner Feierey" geht diesmal in die Renaissance, den Barock und in die Jahrhundertwende des 19./20. Jahrhun-



Perfektes Ambiente für ein stilvolles Fest, das in vergangene Zeiten entführt.

keit" treffen die großen und kleinen Besucher auf achtzehn barocke, übergroße Gartenspiele, davon alleine zehn zum ersten Mal in diesem Jahr. Strategie, Geduld, ein gutes Auge, eine sichere Hand und ein Miteinander sind gefragt, wenn es darum geht, sich dem Zeitvertreib der Fürsten hinzugeben.

Kunterbunt ist das gebotene Programm. Mit dabei sein werden unter anderem Erlebnis Mittelalter Kiel: diese Gruppe hat sich dem Hochmittelalter verschrieben und wird mit Zelten und Waffen dabei sein, Alltagsgegenstände und Lagerleben präsentieren. Die drei Musketiere besuchten bereits in den vergangenen Jahren gerne die Feierey in Eutin. Auf ihrem Programm steht Fechten und Waffenkunde aus dem Barock. Ebenfalls auf der Bühne anzutreffen sein wird das Hamburger Ensemble Dana Fatz mit Mode und mehr aus der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert. Die Gruppe Societé Baroque, der "Verein zur Förderung historischen Kulturgutes" aus Schleswig-Holstein, präsentiert historische Tänze. Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht,

ein möglichst authentisches Bild vom Leben des Adels um 1700 an ihre interessierten Zuschauer zu vermitteln. Die Darstellungen der Lustwandler gehen auf pikantere Themen dieser Zeitepoche ein: die "Morgentoilette" der Zeit, die Hygiene (Puder statt waschen). Ebenso wird eine Kaffeetafel mit Sitten und Gebräuchen der Zeit nachgestellt und dabei locker erläutert. Auch eine Darstellung des militärischen Alltags im 18. Jahrhundert hat ihren festen Platz im Festprogramm. Zum ersten Mal dabei ist die Gruppe Mahbanu, eine Gruppe Orientalinnen aus Schleswig-Holstein. Der Fürstbischof, so Per Köster, war ein

Mann, der sich immer wieder weltmännisch gab und auch mal gerne exotische Gäste einlud. Die Tänzerinnen lagern und tanzen am Schlossplatz - auch mit mutigen Zuschauern! Für alte Musik auf historischen Instrumenten, Jonglage und Feuergaukelei wird das sächsische Duo Asa-Tru mit Phias Pendragon und Barni der Weltenbummler zuständig sein. Wo das Duo mit Musik, Narreteien und Spiel für Stimmung sorgt, bietet das Wagners Salonquartett mit seiner schwungvollen Musik der Belle Epoque eine auf andere Weise fesselnde, ruhige musikalische Unterhaltung. Plakate mit dem genauen Zeitablauf der Programmpunkte sind auf dem Festplatz ausgehängt. Vorzeitig einzusehen sind die Termine auf der Facebookseite www.facebook.com/VielerleyFeierey oder auf der Homepage www.vielerley-feierey.de.



Auch die 18 barocken Gartenspiele werden am kommenden Wochenende nicht fehlen.

derts. Zirka fünfunddreißig Stände bilden das Marktreiben. Händler bieten Lederwaren, Tongeschirr, Holzspielzeug und alte Gewandungen an. Zingießer, Bürstenbinder, ein Kalligraph, Töpfer, Drechsler und Filzer demonstrieren ihr Handwerk. Für Speis' und Trank ist gesorgt.

Die "Eutiner Feierey" wird wieder "Edutainment" sein, erklärt Per Köster, eine Mischung aus Bildung und Unterhaltung. Als zeitgerecht kostümierter Herold wird er die Zuschauer auf der Bühne durch das Programm führen. "Es gibt Tänzer, Fechter und Modenschauen. Wir werden die Darsteller und auch die Lageristen interviewen". Die Darsteller sind mit großer Ernsthaftigkeit dabei und bieten viel Hintergrundwissen über ihre dargestellte Zeit. Auch für Kinder wird ein vielfältiges Programm geboten. So können sie dieses Mal mit dem "Plöner Atelier Unikat Handfilz" in das Handwerk der Filzer hinein schnuppern. Ein Märchenzelt, Kinderspiele und ein hölzernes, handbetriebenes Riesenrad locken mit ihren Vergnügungen. Auf der "Wiese der Lustbar-



ein sicheres Gefühl zuhause

MARKUS DIENST

SONNENSCHUTZTECHNIK

· Markisen · Rollläden · Plissees · Insektenschutz

Industriestr. 10a | 23701 Eutin
Fon 04521.761 39 99
www.sonnenschutztechnik-dienst.de

Feldcafé
täglich geöffnet



**Weinverkauf und
Präsentkörbe**

Weitere Infos unter
Tel. 04523-202159
www.ingenhof.de

Dorfstraße 19 · 23714 Malkwitz

Steinschlagreparatur
Scheibenaustausch
Scheibentönung

Inklusive unserem
TOP-Service-Check

Autoglas Point

Plöner Str. 43 / 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 - 76 139 50
www.autoglas-point.de





Zwei getigerte Herren auf Abwegen

Vier flauschige Kaninchen-Jungs brauchen ein neues Zuhause

Eutin (ed). Gleich zwei großartige getigerte Katzenherren haben am Wochenende den Weg ins Eutiner Tierheim gefunden – ein bisschen menschliche Hilfe hatten sie dabei natürlich. Denn beide schlawinerten schon seit einiger Zeit in Eutin herum, der eine in Fissau, der andere am Rosengarten, baten hier und da um



eine kleine Futterspende und eine Streicheleinheit. Wie auch immer, die beiden Herren sitzen jetzt warm und trocken im Tierheim und wür-

den sich sehr freuen, wenn ihre Menschen sie wieder nach Hause holten.

Der Fissauer Katzenherr – oder vielmehr wurde er hier längere Zeit gesehen und schließlich eingepackt und ins Tierheim gebracht – ist ein wirklich großartiges Exemplar eines Katers. Wunder schön dunkelgrau getigert mit brauner Schnauze, weißem Kinn, weißem Brustfleck und vier sehr niedlichen weißen Pfotenspitzen zeichnen ihn ebenso aus wie seine ausgesprochen gute Katerfigur. Der Kerl ist ein richtiger Bilderbuchkater und ein kleiner Herzensbrecher noch dazu – zwar findet er es draußen zweifellos aufregender als im Tierheim, er lässt sich seinen Unmut aber kein bisschen anmerken sondern ist ganz zauberhaft und liebenswert, bedankt sich für jede Aufmerksamkeit mit freundlichem Schnurren. Er dürfte etwa mittleren Alters sein, kein ganz junger Hüpfkerl mehr, aber auch noch kein alter Herr – im besten Kateralter also. Aber auch dann sollte man ein Zuhause haben, bei lieben Leuten, die mit einem warmen Plätzchen und leckerem Futter warten und sich auf ihren Tiger freuen. Und weil dieser Kater solche Menschen bestimmt irgendwo hat, teilen wir diesen hiermit mit: Ihr Kater ist im Tierheim und wünscht sich, von hier abgeholt zu werden.

Genau so geht es seinem Kumpel im Nachbarzimmer – er ist mindestens genauso hübsch wie sein Kollege, etwas heller grau getigert und mit etwas mehr Hellbraun im Fell. Außerdem hat er eine sehr prägnante weiße Zeichnung im Gesicht, die ihn unverwechselbar macht. Ein bisschen kleiner als sein Nachbar, aber immer noch stattlich und bildschön ist er. Etwas müde scheint er zu sein, aber kein Wunder,

Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44



wenn er die letzten Wochen immer im Freien war – warum auch immer, denn so alt, dass er schon ein bisschen orientierungslos sein könnte, ist er nicht. Wohl auch kein ganz junger Kerl mehr, aber prima gepflegt und in den besten Jahren, sagen die Eutiner Tierheim-Experten.

Er wurde in Fissau gefunden, wo er seit einiger Zeit umhertapst und nicht zu wissen scheint, wie er wieder nach Hause kommt. Jetzt erholt er sich bei guter Pflege und leckerem Essen im Tierheim und ist topfit, wenn seine Menschen kommen, um ihn abzuholen – und das werden sie bestimmt bald, denn so ein netter Kater fehlt garantiert sehr.

Und dann hätten wir heute noch vier zuckersüße Kaninchenherren – naja, eigentlich sind es noch Jungs, im Mai geboren sehen sie alle vier aus wie kleine explodierte Kissen. Und das ist nicht despektierlich gemeint, denn diese Kerle sind so niedlich, das man sie dringend kuscheln will – und wenn sie jetzt in liebe Hände kommen, dann kann man das auch ganz sicher. Wer sich für einen oder auch für zwei der Jungs interessiert, schaut einfach mal im Tierheim vorbei und lernt sie kennen.

Das Tierheim-Team ist montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonntags abends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

„Erste Hilfe am Kind“

Eutin (t). Ein Seminar „Erste Hilfe am Kind“ beginnt am 14. September 2015 um 19:30 Uhr in der VHS Eutin und findet an 4 aufeinanderfolgenden Montagen statt. Dieses Notfalltraining richtet sich sowohl an Eltern oder Großeltern aber auch an Menschen, die im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit regelmäßig eine Fortbildung in „Erste Hilfe“ absolvieren müssen, wie zum Beispiel Erzieher/-innen. Besprochen und geübt werden Maßnahmen unter anderem bei Verbrennungen, Vergiftungen, Bewusstlosigkeit, Knochenbrüchen, Bewusstlosigkeit und Atemstörungen. Aber auch das Erkennen von Gewalt an Kindern wird Thema sein.

Für weitere Informationen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die VHS Eutin, Tel. 04521-8498-79 oder -80. Anmeldungen sind ebenfalls möglich per E-Mail unter vhs@eutin.de oder auf der Homepage vhs-eutin.de.

BOLDT (TB) METALLBAU

- Tore+Zäune
- Treppen+Geländer
- Markisen+Rollläden
- Garagentore+Antriebe
- Sicherheitstechnik
- Schmiedearbeiten
- Edelstahlarbeiten

Röntgenstr. 9
23701 Eutin ☎ (0 45 21) **52 78**

durchgehend warme Küche
von 11.30 bis 22.00 Uhr

Hafenrestaurant
Neustadt · An der Wiek 7-15
☎ 04561/527676 · Tägl. 9-22 Uhr

Montag bis Freitag **MITTAGSTISCH** bis 15 Uhr
20 Gerichte zur Auswahl ab 5,90 €

FISCH & STEAKS · HOLSTEINER SPEZIALITÄTEN
im Yachthafen von Neustadt

Gerne richten wir auch Ihre Feier aus.

Sa. & So.
ab 8.30 Uhr
Frühstücksbuffet
mit Kaffee & Teespezialitäten
für 11,90 € p.P. „satt“

19% Täglich von 12 bis 21 Uhr auf Ihre Rechnung.
Gültig bis Donnerstag, 17.09.2015

schnell - nachhaltig - unbedenklich

Keimtod.de

Bekämpfung von Keimen, Schimmel und Gerüchen in Gebäuden, Fahrzeugen, Booten etc.

S.F. Hopp, 0173 - 5 88 89 27

info@keimtod.de

Bau Elemente
Rehmann

aus industrieller Maßanfertigung

Fenster - Türen - Markisen - Treppen
Rollläden - Garagentore
Wintergärten - Vordächer - Zäune

Individuelle Beratung vor Ort, Verkauf, Einbau
Robert-Schade-Str. 26, 23701 Eutin
Tel. 04521-798031, 0170-3800233
Fax 04521-798032

Babysitter-Diplom zum 1. Mal mit RealCare Babys

Neuer Kurs startet im Oktober bei der Familienbildungsstätte

Eutin (t). In diesem Jahr bietet die Familienbildungsstätte Eutin erstmalig in Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Eutin den alljährlichen Babysitterkurs in Kombination mit RealCare Babys an. RealCare Babys sind computergesteuerte Babysimulatoren, mit diversen lebensechten Funktionen. Diese Kombination hat den Vorteil, dass neben einem soliden theoretischen auch ein ganz praktisches Grundwissen im Umgang mit Babys und kleinen Kindern vermittelt wird.

Die Teilnehmer werden in die Aufgaben des Babysitters eingeführt, erhalten eine Schulung im Umgang mit dem Kind und lernen die Verantwortung gegenüber Kindern zu übernehmen und zu tragen.

Ziel des Kurses ist es, durch eine gute Qualifikation das Vertrauensverhältnis und die Zusammenarbeit zwischen Babysitter und Eltern zu fördern. Wesentlich ergänzt wird dieser umfangreiche Kurs durch eine eintägige Schulung in Erste Hilfe beim DRK Kreisverband Ostholstein.

Der Kurs startet am 1. Oktober 2015 und richtet sich an Jugendliche im Alter von 14 bis 19 Jahren. In insgesamt 24 Stunden werden Kenntnisse über die kindliche Entwicklung, Säuglingspflege, entwicklungsgemäße Beschäftigungs- und Spielangebote mit Kindern verschiedener Altersstufen sowie in Erste Hilfe vermittelt. Kleine und große Notfälle im Kindesalter - von der Verletzung beim Spielen bis



Bieten zum ersten Mal das Babysitterdiplom mit den RealCare-Babys an: Kursleiter: Manuela Thoms und Daniela Le Grand in der Mitte: links Leitung Familienzentrum Eutin - Stefanie Dreller, rechts Leitung Familienbildungsstätte Eutin - Simone Bruhn

zu Vergiftungen und plötzlichen Kindstod werden besprochen und spezielle Maßnahmen zur Ersten Hilfe geübt. Die Jugendlichen lernen diese Notfälle frühzeitig zu erkennen und entsprechend richtig zu handeln. Besondere Gefahrensituationen, richtiges Verhalten in schwierigen Situationen (wie Trotzreaktionen) und die Aufsichtspflicht werden ebenfalls bearbeitet und besprochen. Eine wichtige Methode während der Ausbildung ist das Offene Gespräch, in welchem alle Fragen diskutiert und beantwortet werden.

Zum Abschluss bekommen die

angehenden Babysitter ein Babysitter-Diplom überreicht. Auf Wunsch ist es möglich in die Babysitter-Kartei der Familienbildungsstätte Eutin aufgenommen und an Familien vermittelt zu werden.

Anmeldung und nähere Informationen erhalten Interessierte telefonisch von Montag bis Donnerstag, 9 bis 12 Uhr in der Familienbildungsstätte Eutin unter der Tel. 04521 - 6858.

Strand-Bistro
Bosau

Feiern am See
bis 50 Personen.
Weihnachts-, Jubiläums-,
Hochzeits- und
Geburtsfeiern.

Tel. 01 71 - 305 55 21

bastian
inverun



Erlesener Silberschmuck
mit Edelstein

Juwelier Schöнке
gegründet 1869

Am Rosengarten 16 · 23701 Eutin
Telefon 0 45 21 / 28 44

sheego **Zizzi**
SAMOON *Ulla Popken*
by GERRY WEBER



Kurven-Reich
BIG IS BEAUTIFUL

Peterstr 6-8, 23701 Eutin

Nur noch wenige Plätze bei Pilzexkursion frei

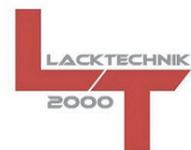
Eutin (t). Die Anmeldungen für die beliebte Pilzexkursion des Naturparks Holsteinische Schweiz läuft auf Hochtouren. Es sind nur noch fünf Plätze für die Veranstaltung am Samstag, dem 12. September von 10.30 bis 12.30 Uhr zu ergattern. Welche der Pilze unserer Wälder sind essbar? Welche sollte man lieber stehen lassen? Wo und wie wachsen Pilze eigentlich? Wir begeben uns gemeinsam auf Pilzsuche und lernen unsere vielfältige Pilzwelt kennen. Wenn Speisepilze gefunden werden, dürfen diese natürlich mitgenom-

men werden. Die Suche findet in einem Waldgebiet bei Eutin statt. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekanntgegeben.

Geleitet wird die Exkursion von Inken Lebold. Bitte mitbringen: einen Sammelkorb und ein Pilzmesser - die Veranstalter empfehlen, auf die Witterung angepasste Kleidung zu achten. Anmeldung unter Tel. 04522/749380 erforderlich. Teilnahmebeiträge: für Erwachsene 5 Euro, Kinder 2,50 Euro, Familien 12 Euro.

Dies ist eine Kooperationsveranstaltung mit der Schleswig-Holsteinischen Landesforsten.

AUTOLACKIERUNG



Lacktechnik 2000 lackiert auch mein Auto

schöne glänzende Autos
Die Lack
Faszination

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße · 23701 Eutin
Tel. 04521 / 2010 · Fax 04521 / 74904
www.lacktechnik2000.de



– Anzeige –



Alles, was das Zuhause noch schöner macht

Wiebke Kiß hat einen wundervollen Laden mit hochwertigen Wohnaccessoires eröffnet

Eutin (ed). Manchmal ist es an der Zeit, etwas zu verändern – und manchmal entstehen dann so zauberhafte Orte wie der kleine Laden, den Wiebke Kiß am Samstag in der Lübecker Straße 22 eröffnet hat. Mit einem Händchen für Schönes hat sie das Ladengeschäft, das so lange für die verschiedensten Dinge genutzt wurde und fast ein bisschen herrenlos schien, mit neuem Leben erfüllt. Hier findet man oder vielleicht besser frau nun hochwertige Wohnaccessoires und alte Stühle, Tische und Kleinmöbel, die Wiebke Kiß zu echten Schmuckstücken umgestaltet hat. Mit diesem Lädchen hat Wiebke Kiß sich und ganz sicher vielen Kundinnen einen Traum erfüllt, den Traum von alledem, was das Zuhause noch schöner macht.

Denn auch für die Eutiner Immobilien-Fachfrau war es an der Zeit, etwas zu verändern – viele Jahre lang war sie selbständige Immobilienberaterin. „Was aber kaum



jemand weiß ist, dass ich eigentlich gelernte Schauwerbegestalterin bin“, schmunzelt Wiebke Kiß. „Und ich kann nähen, polstern, malen, schleifen – in meinem Immobilien-Job hat mir einfach die Kreativität gefehlt.“ Im vergangenen Jahr dann fing sie an, das eine oder andere Möbelstück

zuhause aufzuarbeiten und stellte fest: „Es gibt so viele schöne alte Sachen. Eigentlich müsste man viel mehr daraus machen.“ Alten Möbeln, Kerzenleuchtern, Vasen mit Chalk Paint, einer besonderen englischen Kreidefarbe in wundervollen Farben, einen ganz neuen Look verleihen. Das war der Anfang – „dann habe ich mich auf die Suche nach einem bezahlbaren und schönen Laden gemacht.“ Fündig wurde sie über die Ladenbörse der Stadt Eutin – der kleine Laden in der Lübecker Straße bietet alles, was sich die Unternehmerin für ihre Ideen wünschte: Einen Ladenraum in der perfekten Größe, einen Werkraum für ihre Arbeit und das richtige Ambiente. „Jetzt kehre ich komplett zu meinen Wurzeln zurück“, strahlt Wiebke Kiß – und wer sie sieht, weiß genau, da liebt jemand, was er tut. Und wie so oft macht man dann das, was man tut, auch gut. Das wiederum ist hervorragend an den Möbeln zu sehen, die Wiebke Kiß für ihren Laden „aufgemöbelt“ hat – in stimmigen Farben, die einen leuchtend wie die pinkfarbene Bank vor der Tür oder die Anrichte in Himmelblau, die Vase in Rot, der Kerzenleuchter in Türkis, die anderen etwas gedeckter wie die Regale und die wundervolle Vitrine in eleganten Nude- und Grau-Tönen. „Man kann alles umgestalten“, lacht Wiebke Kiß, „ich mache das auch sehr gern nach Wunsch. Wer etwas Altes hat, mit dem setze ich mich gern zusammen und wir schauen, was man daraus machen kann.“

Stil und shabby chic hat die Wohndesign-Inhaberin perfekt kombiniert und ihre Lieferanten genau danach ausgesucht. Das himmelblaue Sofa von Hübsch Interieur ist das beste Beispiel – es ist nordisch schlicht und steht ganz entspannt im großen Schaufenster. Und doch weiß man ganz genau, dass sich in nicht allzuferner Zukunft gern jemand darauf einkuschelt mit einer Tasse Tee und einem Buch. Vielleicht mit der zauberhaften Sternendecke, im Rücken das silberne bestickte Tagtraum-Kissen, beleuchtet von einer der wundervollen Lampen von Light & Living. Oder das schöne Geschirr von Speetsberg, mit dem das Frühstück noch einmal so gut schmeckt – oder die hochwertigen und ebenso praktischen wie schönen Accessoires der Firma Räder. Salz- und Pfefferstreuer, großartige Servietten, Wohnlichter, Geschirrtücher, alles, was schön ist und man gerne anfasst. Genau das, was Wiebke Kiß sich wünscht: „Ich habe mir einige wenige skandinavische Hersteller von Wohnaccessoires ausgesucht und die Firma Räder wegen der Schönheit und Wertigkeit ihrer Produkte.“

Es ist die perfekte Kombination aus Alt und Neu, die diese ganz besondere Atmosphäre schafft, in der man sich gern aufhält, immer wieder Schönes, Neues entdeckt, Lieblingsstücke findet, die ein kleines bisschen glücklicher machen, die man an die Liebsten verschenkt oder einfach selbst behält. Wie die Salatschüssel, ebenfalls ganz schlicht weiß, aber mit einer gestanzten Bordüre, die dem Esser sagt, wie glücklich, ausgeglichen, schlau und schön Salat macht. „Da kommt demnächst noch das passende Salatbesteck dazu“, lacht Wiebke Kiß. Ausgewählte, ganz besonders schöne Ketten der kleinen Manufaktur „Lieblingsstücke“ runden demnächst das Sortiment ebenso ab wie die außergewöhnlichen Schlüsselanhänger und viel Schönes mehr. Lieblingsstücke eben. „Das ist es, was ich mir wünsche: Dass meine Kunden sich hier wohlfühlen“, strahlt Wiebke Kiß, „und sich auch ein Stück des Wohlfühlens mit nach Hause nehmen können.“ Wiebke Kiß Wohndesign ist von Montag bis Freitag von 10 bis 13 und von 14.30 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr und an den WVE-Sonntagen.

So sehen gute Kaminöfen heute aus. Und morgen.

Made in Germany. Wo sonst?



ca. 160 Öfen auf 450 m² Ausstellungsfläche

Das gelbe Ofenhaus
Qualität als Markenzeichen

Janzen & Janzen-Markmann GbR

Voßbarg 23 · 23689 Pansdorf · ☎ 045 04 / 60 94 29

Mo.–Fr. 10–18 Uhr · Sa. 10–14 Uhr geöffnet

www.dasgelbeofenhaus.de



Schornsteinsorgen?

Besser gleich zum Fachmann – Meisterbetrieb seit 1967

Georg Janzen Schornsteinbau GmbH

Schornsteinkopfpräparaturen · Schornsteinkopfverkleidungen

Ratekau, Zeiss-Straße 34, ☎ 045 04 / 16 38

Weitere Qualitäts-Öfen aus Schweden, Dänemark, Niederlande & Österreich – alles aus einer Hand. Eigene Mitarbeiter, kein Subunternehmen

Stadt-Land-Fluss Aquarelle und Grafiken

Hans-Ulrich Buchwald – die Ausstellung im Tischbein-Gartenhaus

Eutin (t). Vielleicht gibt es sie noch, die besessenen Künstler, die ständig neue Kunstformen erproben, alles auf eine Karte setzen und nichts schrecklicher finden als Sätze wie „Kunst ist auch nicht alles“. Hans-Ulrich Buchwald (1925 – 2009) war ein Exemplar dieser Gattung. Mit unterschiedlichen Techniken hat er seiner überbordenden Phantasie Ausdruck verschafft., in Zeichnungen

und Bühnenbildern, in Aquarellen und Ölbildern, in Holzskulpturen, Holzschnitten und riesigen Linschnitten, in erstaunlich großen Terrakotten. Immer wieder hat er die Formen gesprengt. Seine Acrylbilder schossen nach und nach über das Normalmaß hinaus und verschafften sich mit ungewöhnlichen „freiwinkligen“ Einlassungen neue „Rahmenbedingungen“. Die Figuren und Masken, denen seit

den 70er Jahren des 20. Jahrhunderts. Der größte Teil seiner Arbeit galt, wuchsen immer mehr über sich hinaus bis zu kaum mehr „tragbaren“ drei Meter hohen Gestalten. Der Kunstkreis Eutin freut sich, im September einen Ausschnitt aus dem Können Buchwalds zeigen zu können, vorwiegend Aquarelle und Grafiken, aber auch „Freiwinkliger Bilder“, Keramiken und Masken werden

vom 13. bis zum 28. September im Tischbein-Gartenhaus in der Stolbergstr. 8 in Eutin ausgestellt. Buchwald war ein großer Allround-Künstler, den die Zeitungen auch als „Picasso von Hannover“ bezeichneten. Die Vernissage findet am 13. September um 16 Uhr statt. Der Kunstkreis ist jeden Sonnabend von 11 bis 14 Uhr und Sonntag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.



Ratgeber für Alleinerziehende

Kostenlose Neuauflage im Rathaus erhältlich

Eutin (t). Jede Mutter und jeder Vater kann - gewollt oder ungewollt - alleinerziehend werden, die Ursachen sind vielfältig und reichen von Trennung oder Scheidung über das Ledigsein bis zur Verwitwung.

„Mit 1,6 Millionen ist fast jede fünfte Familie in Deutschland eine Einelternefamilie. Rund 2,2 Millionen Kinder unter 18 Jahren leben bei einem alleinerziehenden Elternteil, zu 90 Prozent bei ihren Müttern“, so der Verband alleinerziehender Mütter und Väter e.V.. Gemeinsam ist allen Eltern in dieser Situation, dass das Alleinerziehen hohe Anforderungen an Mutter oder Vater stellt und ihren ganzen Einsatz verlangt. Erschwerend kommt die oftmals schwierige finanzielle Lage hinzu; über ein Drittel leben von Sozialleistungen. In dieser Situation ist man auf Unterstützung und Rat angewiesen. Das 220 Seiten starke Taschenbuch „Alleinerziehend-Tipps und Informationen“ informiert über alle Themen, die Allein-

erziehende betreffen und hilft, die umfangreichen Aufgaben zu meistern. Thematisch deckt der Ratgeber unter anderem die Bereiche Unterhalt, Sorgerecht, Kinderbetreuung und Existenzsicherung ab und gibt detailliert Auskunft über die Rechte der El-

tern und der Kinder. Abgerundet werden die Informationen durch eine Adressenliste und Verweise auf weiterführende Informationen im Internet.

Die 21. überarbeitete Auflage wurde vom Bundesverband alleinerziehender Mütter und Väter

e.V., www.vamv.de, herausgegeben und ist kostenlos im Rathaus der Stadt Eutin vor dem Bürgerbüro und Standesamt erhältlich. Per Post kann der Ratgeber unter g.dietrich@eutin.de oder telefonisch unter 04521/ 793-104 angefordert werden.

Senioren- nachmittag in Fissau

Fissau (t). Am kommenden Freitag, dem 11. September, findet von 15 bis 17 Uhr im Gemeindehaus an der Martin-Luther-Kirche wieder der Seniorennachmittag statt. Diesmal werden wir uns mit den Reisen des Apostels Paulus beschäftigen. Außerdem gibt es natürlich wieder Kaffee, Kuchen und Klönsnack. Eine herzliche Einladung an alle, die gerne kommen möchten!

Last Minute Schnäppchen

Fachmarkt für Gartentechnik und Motoristik

STIGA®
Benzin-Rasenmäher
Stiga Turbo 48 SB
Briggs & Stratton ReadyStart Motor,
Mulchfunktion, 70 Liter Fangsack.

589,-
485,63

Hydrostat-Antrieb **Husqvarna**
Aufsitzmäher
Husqvarna Rider 213 C
94 cm Mulch-Mähdeck, Knicklenkung.

4799,-
3956,77

Combi 94

Ihr starker Partner in
EUTIN
Werkstattservice: 04521-79010
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr • Sa. 8–14 Uhr
www.cjwigger.de

C. J. WIGGER KG
Planen • Bauen • Leben
seit 1881

15% 3%*

15 + 3%*
Rabatt
auf alle Lagermodelle
der Firmen **STIGA & HUSQVARNA**

Solange der Vorrat reicht

*3% gilt nur in Verbindung mit der hagebau-Partnercard. Ausgenommen sind Tabakwaren, Zeitschriften, Bücher sowie Sonderbestellungen und bereits reduzierte Ware.

Angebote gültig vom 09. bis 30.09.2015.



Tag des offenen Denkmals in der Michaeliskirche

Eutin (t). Am Tag des Offenen Denkmals am Sonntag, den 13. September 2015 ist die Eutiner Michaeliskirche zum Gottesdienst um 10.30 Uhr und zusätzlich am Nachmittag von 14.30 Uhr bis 17 Uhr geöffnet.

Die Michaeliskirche ist das älteste und bedeutendste Gebäude unserer Stadt. Im 13. Jahrhundert gebaut, blickt sie auf eine lange und eindruckliche Geschichte für Eutin und unsere Region zurück. Ihre Anfänge weisen in die Zeit der Entstehung des Lübecker Bistums zurück. Einige Bischöfe hatten an der Entwicklung Eutins und des Eutiner Schlosses großen Anteil. Nach der Reformation haben die protestantischen Fürstbischöfe nach und nach die geistlichen Aufgaben delegiert, und im Jahre 1878 wurde endgültig die Trennung vom Kollegiatstift vollzogen. Die Eutiner Kirchengemeinde wurde Eigen-



Die Michaeliskirche lädt am kommenden Sonntag mit einem Programm für kleine und große Besucher zum Tag des offenen Denkmals ein.

tümerin der Michaeliskirche. Wichtige bauliche Veränderungen erfolgten im Laufe der Jahr-

hunderte; in den Jahren 2006 und 2007 wurde die Kirche innen und außen einer gründlichen

Renovierung unterzogen; ihr äußeres Erscheinungsbild prägt das Bild unserer Stadt, ihr Inneres beeindruckt immer wieder uns Eutiner und die Gäste unserer Stadt. Für interessierte Besucher wird um 14.30 Uhr eine Führung durch die Kirche angeboten, aber auch anschließend stehen Kirchenhüter für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Besondere Aufmerksamkeit wird die zur Zeit stattfindende Renovierung des Bahr-Epitaphs finden; Thomas Bahr war im 17. Jahrhundert Arzt und Bürgermeister unserer Stadt.

An Modellteilen können Besucher selber versuchen, die Michaeliskirche nachzubauen; dabei können sie auf die Unterstützung durch Kinderkirchenführer rechnen, die durch unseren Diakon Andres Hecht ausgebildet wurden und sich auf diese Aufgabe freuen!

Flohmarkt-Zeit in der Kita Spatzennest

Eutin (t). Am Samstag, dem 12. September 2015, findet der zweite große Nummernflohmarkt von 10 - 13 Uhr im Gemeindehaus der kath. Gemeinde St. Marien in der Plöner Straße 44 statt. Zum Thema „Alles rund ums Kind“ werden Herbst- und Winterkleidung

von Größe 50 – 176 sowie Schuhe / Stiefel, Spielzeug, Bücher, Spiele, CDs und DVDs, Umstandsmode, Säuglingsbedarf, Bettwäsche, Kindersitze, Kinderwagen, Schlitten und vieles mehr angeboten. Für das leibliche Wohl der Kunden sorgt der Spatzennest-Förderverein der Kin-

dertagesstätte Spatzennest e.V. mit einer Cafeteria. Es werden Kaffee und Kuchen sowie warme Würstchen angeboten. Vom Erlös der Einnahmen aus Verkauf und Cafeteria werden für den Kindergarten neue Möbel angeschafft, die dringend benötigt werden, um die Essenssituation für die

Kinder und Erzieherinnen zu erleichtern. Die Räumlichkeiten sind leider nicht kinderwagen- und rollstuhlgerecht. Wer sich noch eine der letzten freien Nummern sichern möchte, kann sich bei Kristin Stoffter unter der 04521-7759188 melden.

Lokales Eutin



Danz op de Deel – Feste feiern
bis zu 140 Personen
Jubiläen • Hochzeiten • Geburtstage
Betriebsferien • Konfirmationen
Wir beraten Sie gerne.
Pauschalen schon ab 56,- € p.P.

Der Redderkrug

Wintergarten-Restaurant ~ Café ~ Hotel ~ Sauna

Am Großen Eutiner See mit traumhaftem Panoramablick

Unsere Top-Aktionen im September

Genießen Sie zusätzlich zu unserer à la carte-Karte:

Montag ab 18.00 Uhr:	Donnerstag: <i>Saftige Schnitzel</i>	ab 10,95 €
<i>Salatbüfett mit Matjes und Sauerfleisch</i>	Freitag: <i>Fischspezialitäten</i>	ab 9,95 €
Dienstag: <i>Hausgemachte Pasta</i>	ab 7,- €	Samstag: <i>Gänseleber „Berliner Art“</i>
Mittwoch: <i>Husumer Matjes</i>	ab 7,95 €	Sonntag: <i>Reh-Ragout</i> aus hiesiger Jagd
		12,95 €

Zur Kaffeezeit empfehlen wir unsere hausgemachten Torten, z. B. diese Woche:

„Heiße Waffeln“ in verschiedenen Variationen:

- mit Puderzucker • mit Vanilleeis und Sahne
- mit heißen Kirschen • mit heißen Himbeeren

Am Redderkrug 5 • 23701 Eutin • Tel. 0 45 21 / 22 32 • www.redderkrug.de

Grüne Zukunft in Kinderhand

Landesgartenschau und Eutiner KiTas arbeiten zusammen

Eutin (t). Im Sommer 2015 informierten LGS-Geschäftsführer Martin Klehs, LGS-Veranstaltungsleiterin Claudia Ohlsen sowie LGS-Marketingfachfrau Julia Schoenfeld zahlreiche Eutiner Erzieherinnen über die unterschiedlichen Spiel- und Lernmöglichkeiten auf der Fläche sowie über die Zugangsstrukturen zum Gelände der Gartenschau. Darüber hinaus wurden Perspektiven der Beteiligung erörtert wie ein gemeinsames Sommerfest aller Kindertagesstätten sowie bunte Mit-Mach-Aktionen. „Im Arbeitskreis der Eutiner Kindertagesstätten durften wir tolle Erzieherinnen kennenlernen, die jeden Tag großartige, kreative und verantwortungsvolle Arbeit leisten“, so Claudia Ohlsen, LGS-Veranstaltungsleiterin, „Wir freuen uns sehr auf die Kinder, die das Gartenschau-Gelände bespielen und mitgestalten werden.“ Als Investition in die nachwachsenden Generationen entwickelt die Landesgartenschau Eutin nachhaltige Angebote auf dem

Gelände: Unter dem Motto „erleben, verstehen, nachhaltig handeln“ wird es in 2016 das pädagogische Bildungsprogramm „plietsch grün – Hier wächst das Wissen“ sowie abwechslungsreiche und unterhaltsame Veranstaltungsformate geben. Unterricht im Freien ist dabei immer etwas Besonderes. Hier wird spielerisch der rücksichtsvolle Umgang mit der Natur erlernt und spannende umweltnahe Lerninhalte vermittelt. Für Kinder und Jugendliche aller Altersklassen wird dabei ein vielfältiges Programm auf dem Stundenplan stehen - mit Exkursionen, Aktionen und Vorträgen. Vor Ort Zusammenhänge aktiv begreifen, heißt selbständig Forschen und Experimentieren. Auf der Landesgartenschau Eutin wird Wissen durch Naturerfahrung vermittelt. Sinne und Motorik werden dabei geschult sowie soziale, kommuni-



kative und emotionale Kompetenzen gefördert. „Wir sehen in der Landesgartenschau die große Chance für alle KiTas, den naturpädagogischen Bildungsansatz auszuweiten, den Kindern auf kindgerechte Art Pflanzen, aber auch Tiere näherzubringen. Natur zum Anfassen - ein ständiges Ziel unserer Spaziergänge in Eutin“, betont Daniela Bock, Leiterin der Kindertagesstätte Spatzennest, „Wir müssen nicht

immer große Highlights außerhalb suchen, sondern das Angebot vor Ort ist uns schon immer ein großes Anliegen. Dazu passt ein weiterer wichtiger Aspekt: die Nachhaltigkeit dieses Events - ein Nutzen, der bleibt.“ Aber auf der Gartenschau soll nicht nur gelernt, auf dem Gelände darf auch gespielt werden. Im Spiel- und Freizeitbereich des Seeparks will die Landesgartenschau ihre kleinen Besucher mit abwechslungsreichen Angeboten begeistern: Erleben, erfahren, wahrnehmen durch Bewegung wird hier großgeschrieben - im Wackelwald, den Baumhäusern und dem Spielschiff, in den Kletterspielen und Reusentunneln aus Tauen und Netzen. Hier darf geklettert und auch getobt werden.



REWE
Besser leben.

**SO VIEL FÜR SO WENIG - JETZT
BEI REWE IN DER 1€ WOCHE.**

Die 1 Euro Woche.

Salzburgmilch Bergkäse
österr. Hartkäse,
45% Fett i.Tr.
100 g
1,00
AKTIONSPREIS

Hackfleisch gemischt
vom Rind und Schwein,
(100 g = 0.40)
250-g-Pckg.
1,00
AKTIONSPREIS

Kinder Pingui, Maxi Kingi oder Milchschnitte
(100 g = 0.71-0.83)
5 x 28/4 x 30/
4 x 35-g-Pckg.
1,00
AKTIONSPREIS

2-l-Flasche
Coca-Cola versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig,
(1 l = 0.50)
2-l-PET-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand
1,00
AKTIONSPREIS

Sheba Katzennahrung
versch. Sorten,
(100 g = 3.92)
3 x 85-g-Schale/Btl.
1,00
AKTIONSPREIS

neue Ernte
Italien/Frankreich:
Rote Tafeläpfel
»Gala«, Kl. I
1 kg
1,00
AKTIONSPREIS

Buko Frischkäse
versch. Sorten,
(100 g = 0.44)
200-g-Pckg.
0,88
AKTIONSPREIS

Kerrygold Original irische Butter oder Extra
versch. Sorten,
(100 g = 0.44)
250-g-Pckg./Becher
1,11
AKTIONSPREIS

1 Portion GRATIS
Maggi Fix & Frisch
versch. Sorten,
(100 g = 0.64-2.27)
26-92-g-Btl.
0,59
AKTIONSPREIS

PAYBACK
PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE
EXKLUSIV FÜR PAYBACK KUNDEN!
30FACH PUNKTE
beim Kauf von MILKA TAFELSCHOKOLADE, GEBÄCK ODER PRALINEN im Gesamtwert von über 2 €*

Sensationspreis der Woche
Senseo Kaffee Pads
versch. Sorten,
(100 g = 1.27-1.73)
92-125-g-Btl.
1,59
SENSATIONSPREIS
Ihr Preisvorteil: **36%!**

2 Kästen
Fürst Bismarck Mineralwasser
versch. Sorten,
(1 l = 0.37)
2 x 12 x 1-l-PET-Fl.-Kästen
zzgl. 2 x 4.50 Pfand
8,88
AKTIONSPREIS

2 Kästen
Hardenberg Weizenkorn
32% Vol.,
(1 l = 6.70)
0,7-l-Fl.
4,69
AKTIONSPREIS

Montag - Samstag bis 22 Uhr und Sonntag von 12 bis 18 Uhr.

Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY. www.rewe.de

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Lokales Eutin

– Anzeige –



Herbst-Mode im neuen Licht

Fashion Night in der LMK-Einkaufswelt

Eutin (t). Viele haben mit Spannung drauf gewartet: Am Freitag, dem 11. September 2015, findet in der LMK-Einkaufswelt ab 18:30 Uhr die legendäre Fashion-Night statt! Damit jährt sich das wichtigste Mode-Event Ostholsteins bereits zum 13. Mal. Die frisch eingetroffene Herbst-Mode für Damen und Herren wird mit hauseigenen Models präsentiert, untermalt von stimmungsvoller Musik und fachkundiger Moderation der Abteilungsleiterin für Damenmode Silke Becker.

Die LMK-Einkaufswelt steht in diesem Jahr ganz im Zeichen des großen Umbaus. Bestaunen Sie die neuen, geräuscharmen Flüster-Kolltreppen und genießen Sie die gerade eingetroffene Herbst-Winter-Mode in einem ganz neuen Licht, denn im gesamten Haus wurde in eine energiesparende und farbechte Beleuchtung investiert.



Die Eintrittskarten sind heiß begehrt und immer schnell ausverkauft. Wer sich für dieses wichtige, gesellschaftliche Ereignis noch Plätze sichern will, sollte sich beeilen.

In diesem Herbst werden die Farben wieder dunkler und die Verzierungen und Applikationen dezenter. Erdtöne sind wieder hoch im Kurs und somit werden Farben wie Anthrazit und Beige in Kombination mit Rosenholz und Opal auf dem Laufsteg gezeigt. Passend zum Wetter wird es nun kuschelig in der Damenwelt. Hüllen und Strickmantel sind das absolute Must Have dieser Saison. Ganz vegan wird es im Hosenbereich - Verlours,- und Lederimitate erobern die Bühne in lässiger Bootcut-Form.

Auch in der Herrenwelt werden die Farben dezenter und man setzt auf erdige Töne, wie gedecktes Grün, Blau, Beige oder

gebranntes Rot. Sportive Sakkos und leichte Steppjacken zu Feinstrick-Pullovern und kernigen Jeans. Alles in allem wird es maskuliner unter den Männern und der neue Trendsetter aus den Niederlanden, PME Legend, bringt kräftige Stoffe mit. Mit diesen Trends ist der Herbst gut aufgestellt für Spaziergänge durch Wind und Wetter und für kuschelige Abende vor dem Kamin. Erfahren Sie mehr über die Modetrends im Herbst 2015. Ein Be-

such lohnt sich! Für nur 10,- Euro erhalten Sie Eintritt zu dem Mode-Event Eutins mit leckeren Canapés, Prosecco, Rot- und Weißwein, Aperol-Spritz sowie einen Exklusiv-Rabatt von 20 Prozent. Diesen können Sie im Anschluss an die Modenschau bei der After-Show-Party beim Fashion-Einkauf mit fachkundiger Beratung direkt einlösen. Denken Sie daran: 20% Rabatt auf die neue Herbstmode gibt es nur an diesem Abend und dem folgenden Wochenende bei Vorlage Ihrer Eintrittskarte.

Aber nicht nur shoppen ist angesagt: Das Motto lautet "Sehen und gesehen werden" und so wird bei der After-Show-Party bei spritzigen Getränken bis spät in die Nacht gefeiert!

Sie können die Karten an der Hauptkasse im 1.OG, am Postschalter im EG oder in den LMK-Partnergeschäften Kurvenreich und Herzblut bis zum Donnerstag den 10. September 2015 käuflich erwerben!

Optik Eutin
am Rosengarten

Ihr Kinderbrillen-Spezialist

mehr als 250 Kinderbrillen im Sortiment

Am Rosengarten 4 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 71 333

„Schönes Stündchen“

Offenes Gesprächs-Café für Trauernde

Eutin (t). Seit Anfang des Jahres 2014 bietet Familie Schröder in ihrem „Lichtblick – Raum für Begegnung“ regelmäßig Gedenkkaffees an. Diese Gedenkkaffees „Schönes Stündchen“ sind ein offenes Angebot für Menschen in Trauer und Verlustsituationen. Die Begegnungen mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen geben Angehörigen die Möglichkeit, freundliche Augenblicke in oft schweren Zeiten zu erleben. Die ersten Treffen wurden bereits sehr gut besucht und von Angehörigen unterschiedlichen Alters angenommen. Angesprochen sind alle, die einen lieben Menschen verloren haben und Gleichgesinnten begegnen möchten, um

miteinander zu sprechen. „Beim „Schönen Stündchen“ soll nicht die Traurigkeit im Mittelpunkt stehen, sondern der Wunsch nach Leichtigkeit und menschlicher Begegnung.“ sagt Sven Schröder. Das nächste „Schöne Stündchen“ ist am Montag, den 14. September 2015 zwischen 15 Uhr und etwa 16:30 Uhr im „Lichtblick“, Elisabethstraße 37 a in Eutin und wird auch von Pastorin Regine Sabrowski begleitet. Kaffee und Kuchen sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – Sie sind herzlich willkommen. Weitere Infos erhalten Sie von Madlen Schröder unter 0 45 21 – 790 54 15 oder auf www.lichtblick-eutin.de.

ZUMBA fitness

Fitness gratis bis 2016!

Begrenztes Angebot!

Jetzt neu mit über 400 Kursen im Monat

clever fit Eutin
Markt 7-8, 23701 Eutin
Tel. 04521 - 8306677

clever fit

* bei Abschluss einer Mitgliedschaft zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 €. Duschen 50 Cent / 5 Min. Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten. Gratiszeitraum bis 31.12.2015. Ein Angebot der cf Fitness Eutin GmbH, Markt 7-8, 23701 Eutin.

Bustouristik
Benthien e.K.
Ihr freundlicher Reisedienst

Wicheldorfstraße 17
23743 Grömitz
Tel. 04562 / 60 37 · Fax 00 77
www.reisedienst-benthien.de

Tagesfahrten

24.09. Dithmarscher Kohltage inklusive Kohlbuffet	49,00 €
14.10. Jackenzeit bei Adler, inklusive Mittagessen & 20 % Rabatt	37,00 €
24.10. Oktoberfest in Kutenholz mit gutem Essen & Livemusik	64,00 €
28.10. Brunsbüttel, inkl. Stadtrundfahrt und Mittagessen	42,00 €
05.12. Schlemmen und Travestieshow mit Madame Gigi	67,00 €
12.12. Lichterschiffahrt durch Hamburg & Weihnachtsmarkt	40,00 €
16.12. Mehlbüddel- und Grünkohlessen im Hotel zur Linde	46,00 €

Fragen Sie gerne nach unserem Reiseprogramm

Lokales Eutin



*Ausgenommen von unserer Geburtstags-Rabatt-Aktion sind preisgebundene Produkte wie Bücher und elektronische Spiele-Konsolen, dazugehörige Software etc.

LMK feiert mit **20% RABATT** Geburtstags-Sonntag!



am verkaufsoffenen Sonntag den 13.9.2015!

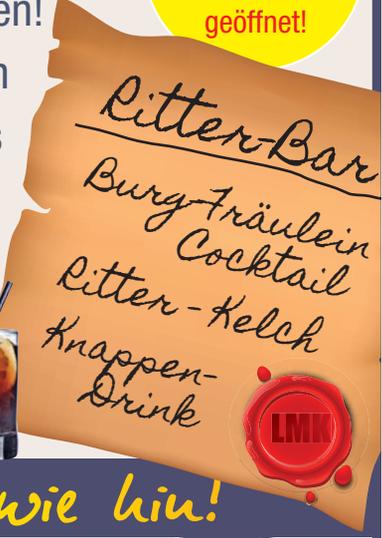
Feiern Sie mit uns:

- Modenschau für Damen und Herren, Kinder & Young Fashion-Modenschau um 14 und 16 Uhr!
- Rote Rosen & Luftballons für unsere Kunden
- Kaffee und hausgemachte Kuchen **kostenlos**



- großes Glücksrad mit riesigen Preisen!
- Kinder-Schminken
- Kinder-Cake-Pops
- große Ritter-Bar

Wir haben von **12-18Uhr** für Sie geöffnet!



Bei uns ist was los! ... also nix wie hin!



nur am 13.9.2015
20% Geburtstags-Rabatt!



und wir feiern mit:



200 JAHRE
LMK
EINKAUFSWELT
LÖFFLER, MENKE & KOCH KG · PETERSTR. 18-22 · 23701 EUTIN
www.lmk-eutin.de 04521-79 210

Verbraucher-Informationen



„Sie haben einen Mangelberuf erlernt!“

Ausgezeichnete Abschlussnoten für 30 neue examinierte Kräfte in der Altenpflege

Eutin (wh). „Ich würde mich von jedem von Ihnen pflegen lassen!“ sagte Gudrun Klüß, Dozentin an der staatlich anerkannten Fachschule für Altenpflege der DRK in Eutin. Sie sagte es im Anblick von 15 frisch examinierten AltenpflegerInnen und ebenso vielen Altenpflege-HelferInnen, die sich nach anstrengenden aber erfolgreichen Prüfungstagen in

nen als einem Erfolgsmodell. Ob Abiturient oder Hauptschulabsolvent - alle lernten unter gleichen Bedingungen und Aussichten miteinander. Er freute sich über ausgezeichnete Abschlussnoten („viele Einsen!“) und darüber, dass fast alle HelferInnen nach dem jetzt absolvierten Jahr noch zwei Jahre „draufsatteln“, um den Abschluss als AltenpflegerInnen abzurufen



Es ist nach drei Jahren erreicht: Examinierte AltenpflegerInnen mit Ausbildern und Prüfern.

der Kreisberufsschule „mit großem Anhang“ versammelt hatten, um ihre Urkunden in Empfang zu nehmen. Gudrun Klüß sprach von einer schönen Zeit, die sie mit den SchülerInnen verbracht hatte. Frenetischer Beifall bewies, dass es umgekehrt genau so gewesen sein muss.

Fachschulleiter Günter Grotzack sprach von dem integrativen Ansatz in der Ausbildung von AltenpflegerInnen und -HelferInnen

den. „Sie haben einen Mangelberuf erlernt“, sagte er, während der Prüfungsvorsitzende Erich Schüller vom Landes-Ministerium bekräftigte: „In den Einrichtungen der Altenpflege wartet man auf Sie!“



Die Eutinerin Petra Ruddies (o.l. mit Prüfer Erich Schüller und Altenpflege-Schulleiter Günter Grotzack) war erst im zweiten Jahr in die Ausbildung zur Altenpflegerin eingestiegen und hat ihre Prüfung als Beste bestanden. Schließlich hat sie ja auch schon eine längere Praxis hinter sich, davon allein siebeneinhalb Jahre im DRK Therapiezentrum Middelburg. - Sarah Turni (u.Mitte) hat das beste Zeugnis als Altenpflege-Helferin bekommen. Hier mit Prüferin Bärbel Hunger (l.) und Ausbilderin Gudrun Klüß. - Die Eltern von Moritz Dafeldecker aus Malente (r.) haben „großen Respekt davor“, dass ihr Sohn den anspruchsvollen Beruf eines Altenpflegehelfers ergriffen hat und jetzt auch noch zwei Jahre für einen Abschluss als Altenpfleger weiter „büffeln“ will.

Fotos: Hasse

Den staatlich geprüften Abschluss erhielten: Jette Petersen und Sarah Turni (Se-

FAN-SHOP

im Textilhaus **Flaig**
Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 2 75



Nach einem Ausbildungsjahr: Altenpflege-HelferInnen. Eine ganze Reihe von ihnen will die Schulbank noch zwei Jahre länger drücken.

DörpsKrag

Holsteiner Spezialitäten

Am Samstagmittag und Sonntagmittag
den 12./13. September von 11.30 - 14.30 Uhr

Gefüllte Rippe

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

Lokales Eutin

Jenny Harder (Rosenhof Pönitz), Joscha Hollmann (DOMICIL Lübeck-Marli), Vanessa Laschinsky (Pflegeheim Strunkheit in Schönwalde), Michael Polok, Petra Ruddies, Hanno Schultz, Ronja Sprung und Harald Struck (DRK Therapiezentrum bzw. Pflege u. Wohnen Middelburg), Anika Schlüter (DRK Ambulante Dienste Holsteinische Schweiz Eutin), Christine Schmalz (CURA Ahrensböök), Nora Sophie Wulf (SENATOR Godenblick Malente), Björn Zacharias (Pflege-Wohnen am Priwall Eutin). Neue Altenpflege-HelferInnen: Manu-

nierenresidenz an der Strandpromenade Großenbrode), Andrea Bohl und Tanja Brüning (ProTalis Eutin), Moritz Dafeldecker (SENATOR Auetalblick Malente), Stanis Klagin (PflegeWohnen am Priwall Eutin), Mark Koch (AKA Pflegedienst Eutin) Diana Kagure Mwangi (DRK Therapiezentrum Middelburg), Janine Schendel (ProSenium in Burg/Fehmarn), Adriana Sindt (Seniorenpflegeheim Groß Haus zur Eiche Pansdorf), Yvonne Wille (Alten- u. Pflegeheim Drei Eichen in Gleschendorf).

Gültig ab 09.09. bis 12.09.2015 | KW 37

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung. familia-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. Alte Weide 7-13, 24116 Kiel www.familia-nordost.de

familia

besser als gut!

SONNTAGS GEÖFFNET
...in Eckernförde, Heiligenhafen, Lütjenburg und Westerland/Sylt.
von **11-17 Uhr**
...in Eutin und Timmendorfer Strand, von **12-18 Uhr**

Ab sofort! Dauerhaft PREIS GESENKT!

der reporter



<p>Danone FruchtZwerg verschiedene Sorten 6 x 50-g-Packung je (1 kg = 4.30 €)</p> <p>1.49 1.29</p>	<p>Philadelphia Balance 140 g</p> <p>Philadelphia Frischkäse oder Friskäse-zubereitung versch. Sorten, 140-175-g-Packung je (100 g = 0.68-0.85 €)</p> <p>1.39 1.19</p>	<p>Melitta Kaffee verschiedene Sorten 500-g-Packung je (1 kg = 9.98 €)</p> <p>5.69 4.99</p>	<p>Hansewappen Kaffee verschiedene Sorten 500-g-Packung je (1 kg = 7.38 €)</p> <p>3.99 3.69</p>
<p>Danone Actimel-Drink verschiedene Sorten 8 x 100-g-Packung je (1 kg = 3.36 €)</p> <p>2.99 2.69</p>	<p>Lätta Halffettmargarine 500-g-Becher (1 kg = 2.78 €)</p> <p>1.59 1.39</p>	<p>Nescafé Classic löslicher Bohnenkaffee 200-g-Glas (100 g = 3.00 €)</p> <p>6.79 5.99</p>	<p>Hansewappen Kaffee-Pads verschiedene Sorten 140-g-Packung je (100g = 1.06 €)</p> <p>1.79 1.49</p>
<p>Rama Original 500-g-Becher (1 kg = 2.78 €)</p> <p>1.59 1.39</p>	<p>Fol Epi Scheiben oder Hauchfein Scheiben versch. Sorten, 31-55% Fett i. Tr., 100-150-g-Packung je (100 g = 1.33-1.99 €)</p> <p>2.29 1.99</p>	<p>Mars, Snickers oder Bounty Ice Cream 6 Stück, 300-318-ml-Packung je (1 kg = 6.26 - 6.63 €)</p> <p>2.99 1.99</p>	<p>Chantré Weinbrand 36% vol., 0,7-Liter-Flasche (1 Liter = 9.99 €)</p> <p>7.99 6.99</p>
<p>Géramont französischer Weichkäse, Le Snack, Frisch-Genuss oder Feine Scheiben verschiedene Sorten 30-70% Fett i. Tr., 130-200-g-Packung je (100 g = 1.00-1.53 €)</p> <p>2.29 1.99</p>	<p>Leibniz Butterkeks verschiedene Sorten 175/200-g-Packung je (100 g = 0.74/0.65 €)</p> <p>1.49 1.29</p>	<p>schauma Shampoo oder Spülung verschiedene Sorten 400/250-ml-Flasche je (1 Liter = 4.48/100 ml = 0.72 €)</p> <p>1.99 1.79</p>	

frisches Schweinekluftsteak
aus der Oberschale geschnitten

1 kg
4.99

Schinkenkrustenbraten
vom Schwein, bratfertig mariniert oder natur

1 kg
3.99

Italien Tafeltrauben
„Italia“ Kl. I

1 kg
1.99

Sonnen Bassermann Terrine
verschiedene Sorten
800-g-Dose je (1 kg = 1.25 €)

2.19 spar 54%
1.00

Beim Kauf von einer Kiste erhalten Sie 2 PET-Mehrweg-Flaschen à 1 Liter Zero gratis! (solange der Vorrat reicht)

Coca-Cola*, Fanta, Sprite oder **Mezzo Mix***
*koffeinhaltig, versch. Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste je (1 Liter = 0.57 €) zzgl. 3.30 € Pfand

11.99 spar 33%
7.99

Pampers baby-dry Giga Pack
verschiedene Sorten je

38.99 spar 34%
25.50



Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Lütjenburg | Oldenburg i.H. | Seretz | Timmendorfer Strand
Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Neustadt i.H.

Verbraucher-Informationen



Verführung in Farbe – Kunst im Dreierpack

„Zwei Schwestern und ich“ stellen in der Dunkerschen Kate aus

Bosau (t). Unter dem Titel „2 Schwestern und ich“ findet vom 10. bis zum 20. September 2015 wieder eine neue Ausstellung in der denkmalgeschützten Dunkerschen Kate in Bosau am Plöner See statt. Es sind die beiden Schwestern Annelotte und Dorle Weiß aus Scharbeutz und Lübeck, die hier für zehn Tage ihre Werke ausstellen. Die beiden malen oft gemeinsam und stellen ihre Bilder in Lübeck, Bad Schwartau und im gesamten Raum Ostholstein aus. Mehrere Wochen im Jahr verbringen die beiden Malerinnen auf der Nordsee-Insel Amrum, was sich auch in ihren Bildern widerspiegelt. In diesem Jahr stellen sie erstmals mit der Norderstedter Malerin Gerda Pinck aus, woraus sich eine interessante Kombination er-



gibt. Mit einem kräftigen Pinsel- strich bringt die Norderstedterin

ihre Motive zum Leuchten. So gestaltet sie, realistisch bis abstrahiert, farbenfrohe Landschaften und Blumenbilder, Maritimes sowie prachtvolle Vögel. Die Unikate dieser Ausstellung sind ebenso unterschiedlich wie die Techniken. Von Pastellkreide, Aquarell, Misch- und Spachteltechnik, Acryl und Öl ist alles dabei. Je nach Stimmung und Bildinhalt sind die Farben in zarter Farbmodulation oder in kräftiger Frische gehalten. Neben phantasie- oder realitätsbezogenen Motiven oder Abstraktionen bieten auch die in Mischtechnik gearbeiteten Werke eine reiche, vielschichtige Palette der Darstellung. Die Ausstellung ist täglich geöffnet von 11 bis 18 Uhr – alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Zurück an alter Wirkungsstätte

Frauenkirchenkantor Matthias Grünert zu Gast in Bosau

Bosau (t). Mit seinem Chor der Frauenkirche Dresden kommt Matthias Grünert erneut zu einem Auftritt in die St. Petri Kirche in Bosau am Plöner See. Das

Konzert findet am 12. September um 19 Uhr statt. Matthias Grünert ist ein alter Bekannter in Bosau, er hatte während seines Studiums an der Musik-

hochschule Lübeck die Stelle des Kirchenmusikers in Bosau inne und kommt immer wieder gerne nach Bosau zurück. Matthias Grünert wurde am

1973 in Nürnberg geboren. Erste prägende musikalische Eindrücke empfing der Sohn eines Kirchenmusikerehepaars als Sänger im Windsbacher Knabenchor. Nach dem Abitur studierte er Kirchenmusik A, Gesang und Orgel an der Hochschule für Kirchenmusik in Bayreuth und an der Hochschule für Musik in Lübeck. Er ist Preisträger verschiedener Orgelwettbewerbe, so des Internationalen Wettbewerbs für Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusiker 2000. In den Jahren 2000 – 2004 war er als Stadt- und Kreiskantors in thüringischen Greiz tätig und brachte dort an der Stadtkirche St. Marien 2003 unter anderem das gesamte Orgelwerk Bachs zur Aufführung. 2004 wurde er als erster Kantor der Dresdner Frauenkirche berufen und trat dieses Amt im Januar 2005 an. Seitdem ist er künstlerisch verantwortlich für die gesamte Kirchenmusik im wieder erbauten Barockbau. Matthias Grünert gründete den Chor der Frauenkirche und den Kammerchor der Frauenkirche, die er beide zu einer festen Größe in der Kulturlandschaft Mitteldeutschlands etablieren konnte. Karten zu 12.- Euro (mit Kurkarte 10.- Euro) gibt es nur an der Abendkasse. Mehr zu den Sommerkonzerten unter [www. Kirche-bosau.de](http://www.Kirche-bosau.de)

Eutin und Umgebung

GLEITSICHTSTUDIE 2015
bei über 400 Optikern

Komplette Premium-Gleitsichtbrille
NUR 229,-*
STATT ÜBER 1.000,-

Bekannt aus der TV-Werbung

Ulla Kock am Brink
Empfohlen von Ulla Kock am Brink

10.000 Testseher gesucht
www.testseher2015.de

10.000 Kunden können das beste brillen.de-Gleitsichtglas aller Zeiten vor offizieller Einführung zum Sensationspreis testen!

Neue Gleitsichtgläser zeichnen sich durch immer größere Sehfelder und einem höheren Tragekomfort aus. Daraus resultiert eine immer bessere Verträglichkeit und mehr Flexibilität.

Sensationspreis von 229,-€
Als Testperson erhalten Sie eine komplette Gleitsichtbrille mit den neuen Gläsern zum Sensationspreis von nur 229,-€! Brillen dieser Qualitätsstufe können bei anderen Glaserherstellern über 1000 € kosten. Im Preis enthalten sind bereits alle Extras wie Super-Entspiegelung, Hartschicht,

Cleancoat und eine Brillenfassung mit freier Auswahl aus der brillen.de Kollektion.

100% Zufriedenheitsgarantie
Im Rahmen dieser Studie beurteilen Sie nach 4 Wochen Ihre Zufriedenheit in Form eines Fragebogens. Bei Unzufriedenheit können Sie bis zu 2 mal kostenlos umtauschen.

Sie sind interessiert und möchten an der Gleitsichtstudie teilnehmen? Dann vereinbaren Sie schnell einen Termin, denn die Studie ist auf 10.000 Gleitsichtbrillen bundesweit beschränkt.

Erhältlich beim Partneroptiker meisterwerk in Bad Malente

Gleich anmelden unter:
Tel.: 0800 100 4246
erreichbar 7 Tage die Woche 24h (kostenlose Hotline)

* Im Preis enthalten: Brillenfassung aus der brillen.de Kollektion (ausgenommen Aufpreis-Kollektionen), Kunststoffgläser (CR39) inkl. Super-Entspiegelung, Hartschicht & Cleancoat. Tönungen und dünnere Materialien gegen Aufpreis möglich! Beschränkt auf 10.000 Stück pro Monat. Lieferung soweit technisch möglich. Ein Angebot der brillen.de Optik AG, Schmiedestr. 2a, 15745 Wildau. Gültig bis 30.11.2015. ** Zufriedenheitsgarantie mit zweimaligem Umtauschrecht innerhalb von 6 Monaten und Differenzpreiserstattung.

Premiere für Malenter Wildpark-Honig

Drei Bienenvölker haben ganze Arbeit geleistet - Sommerblüte als PA-frei getestet

Bad Malente-Gremsmühlen (wh). Auf dem Blühstreifen im Wildgehege ist jetzt so ziemlich alles verblüht. Nur der Topinambur leuchtet noch sonnengelb hervor und lockt die letzten Bienen an. Diese haben dort von Juni bis vor einigen Tagen ganze Fleißarbeit geleistet und der Malenter Imkerei „Drei Eichen“ von Evgenij Kozlov 45 Kilogramm feinsten Honig beschert. Feinster Honig nicht nur wegen des delikaten Geschmacks, sondern auch, weil er laut einer Prüfung durch „Intertek“ keine PA-Rückstände, also Giftspuren aus dem Jakobskreuzkraut, enthält. Auf den in diesem Jahr vom Förderverein Dorf und Natur neu angelegten Wildblumenstreifen hatte Imker Kozlov drei Bienenvölker gestellt. Der Erfolg überrascht ihn selbst, und auch Anke Sturm vom FöDoNa freut sich über das gelungene Experiment. Sie weist darauf hin, dass der im Wildpark geerntete Wald- und Wiesenhonig auf dem Malenter Bauernmarkt „Rund um die Tews Kate“ am 12. und 13. September käuflich erworben werden kann. Auch im Hofladen



Drei, die sich über die üppige Honigernte im Wildpark freuen (v.l.): Porzellanmalerin Tatjana Reifschneider mit letzten Blühstreifen-Blüten, dem Topinambur (sie hat das Etikett entworfen), Imker Evgenij Kozlov und Anke Sturm vom Förderverein Dorf und Natur.

Foto: Hasse

„Radlandsichten“ wird dieses Malenter Naturprodukt in den Regalen stehen. Leicht zu erkennen ist Kozlovs „Wildpark-Honig -Sommerblüte“ an dem Etikett, das von der Porzellanmalerin Tatjana Reifschneider entworfen wurde. Auf dem Label sind neben der Pro-

duktbeschriftung in trauter Eintracht zwei Wildparkbewohner zu sehen: Ein stolzer Hirsch und eine fleißige Biene. Wahrscheinlich werden die drei Bienenvölker auch im Wildpark überwintern. Zuerst muss der Blühstreifen gemäht, das Kraut untergepflügt

und der Boden für die nächste Aussaat vorbereitet werden. So lange wir Imker Kozlov die emsigen Honigsammler wohl mit in seine Imkerei (Malente, Drei Eichen 9a) nehmen. Dort kann man auch den Wildparkhonig bestellen (Telefon: 01624052115).



Wir machen Urlaub
v. 14.9. bis 2.10.2015

Dr. Becker
Lindenallee 3
23714 Malente

Gasthof Bösdorf

UNSER ANGEBOT

Sonntag, 13. September 2015,
von 11.30 – 14.30 Uhr

Birnen, Bohnen und Speck komplett **11,90**

Rinderbraten komplett **12,90**

+ **Dessert** soviel Sie mögen
Essen à la carte möglich!

Wir bitten
um Ihre Anmeldung unter
Tel. 0 45 22 / 62 59
Im Dorfe 2 · 24306 Bösdorf

Fledermausführung in Malente

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Zu einer Fledermausführung lädt der TourismusService Malente am Freitag, dem 11. September 2015 um 19.45 Uhr ein. Die Teilnehmer sind herzlich eingeladen, das Leben der Fledermäuse bei einer spannenden Führungen entlang des Kellersees zu entdecken und von einem fachkundigen Fleder-

mausexperten des NABU viel Wissenswertes über das Leben der fliegenden Koblode der Nacht zu erfahren. Die Gäste erhalten eine Einführung in das Thema mittels Präparaten und anderen Exponaten. Die Rufe der Tiere werden mit einem Fledermausdetektoren hörbar gemacht. Bei Regen bis eine halbe Stunde vor Beginn findet

die Veranstaltung nicht statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Treff ist an der Wunder Welt Wasser / Parkplatz Janusallee. Um eine Spende für den NABU wird gebeten. Für weitere Informationen: Tourismus-Service Malente, Bahnhofstr.3, 23714 Malente, Tel. 04523/9590130, info@bad-malente.de.

Kinderkleidung selber nähen

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Mit einfachen Nähtechniken lässt sich aus alten Stoffen oder T-Shirts schöne und praktische Kinderkleidung anfertigen. Judith Bunge-Schuknecht und Hannelore Unger bieten an vier Nachmittagen einen Kursus an in dem

Pumphose, T-Shirt, Hängerchen und Mütze für Kleinkinder in verschiedenen Größen genäht werden. Einige Nähmaschinen sind vorhanden. Wer mag, kann seine eigene Maschine mitbringen. Anmeldung bitte im Kirchenbüro in der Bahnhofstraße 64 in Malente.

Hier liegt auch eine Materialliste aus. Der Kursus beginnt am Donnerstag, den 10. September von 16.30 bis 18.30 Uhr im Haus der Kirche. Weitere Termine sind der 17. und 24. September sowie der 1. Oktober. Informationen auch unter 04523-999980.

Nummernflohmarkt im AWO-Kinderhaus

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Am Samstag, dem 10. Oktober findet im AWO-Kinderhaus in Malente von 10 bis 13 Uhr ein Nummernflohmarkt statt. In allen Räumen des Kinderhauses kann nach Kinderartikeln und vielem mehr gestöbert werden. Kinder werden im Flohmarktkin-

derclub betreut. In der Cafeteria kann von 9.30 bis 13.30 Uhr geschlemmt werden. Anmeldungen telefonisch im AWO-Kinderhaus unter 04523/2368. Alle angemeldeten Verkäufer können bis zu 60 Artikel, die vorher mit Etikettenvordrucken versehen sind, am Freitag, dem 9. Oktober von

16 bis 17 Uhr im AWO-Kinderhaus abgeben. Unterlagen für den Flohmarkt erhalten alle Verkäufer direkt im AWO-Kinderhaus. Nicht verkaufte Artikel werden von 16.45 bis 17.15 Uhr wieder abgeholt. 20 Prozent vom jeweiligen Verkaufserlös fließen in die Neugestaltung des Spielplatzes.

MILON 
RECYCLING

Gebrauchte Kfz-Teile
über 1500 Autos auf Lager

Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

SM SCHWARZ MALENTE

Ihr regionaler Containerdienst

- Abfuhr sämtlicher Garten- u. Parkabfälle
- Entsorgung u. Recycling aller Bau- u. Abbruchabfällen

Tel.: (0 45 23) 13 77
www.schwarz-malente.de
info@schwarz-malente.de



20. Malenter Bauernmarkt 12. – 13. September

ab 10 Uhr in der Sebastian-Kneipp-Straße



Eeten, Klönen und Drinken auf dem Malenter Bauernmarkt

Seit 20 Jahren läutet der Bauernmarkt um die Tews-Kate den Herbst ein

Bad Malente-Gremsmühlen (ed). Der Herbst steht vor der Tür – eines der angenehmsten Zeichen dafür ist der Malenter Bauern-

markt, der am kommenden Wochenende bereits zum 20. Mal rund um die Tews-Kate stattfindet. Das Motto ist ebenso traditionell wie angesagt: „Eeten, Klönen un Drinken“ kommt ebenso wenig aus der Mode wie dieser Markt so bunt wie der Herbst, der Jahr für Jahr viele Tausend Besucher anlockt. Wegen seiner gemütlichen Atmosphäre, des breiten Angebotes vom Kürbis bis zu Schal und Mütze, wegen der zahlreichen Köstlichkeiten, bei denen man gut und gern zwei Tage lang schmausen kann und „weil es heute immer noch so ist wie früher“, freut sich Heike Lehmann, die den Markt vor 20 Jahren mit aus der Taufe gehoben hat und ihn heute zusammen mit Michael Kühn, dem 1. Vorsitzenden der Malenter Wirtschaftsvereinigung mit großem Engagement und viel Herzblut organisiert. „Es ist faszinierend: Hier treffen sich die Leute zum Eeten, Drinken un Könen – ganz Malente und darüber hinaus ist an diesem Wochenende rund um die Tews-Kate anzutreffen. Das macht immer wieder einfach großen Spaß.“ Eine Gruppe junger Malenter



Freuen sich auf einen bunten Bauernmarkt: die Organisatoren Heike Lehmann und Michael Kühn von der Wirtschaftsvereinigung Malente.

das bunte und vielfältige Angebot genießen.

Und weil der Markt von Anfang an von Jahr zu Jahr gewachsen ist, musste er bald von einem auf zwei Tage verlängert werden – zur großen Freude der Besucher und natürlich der Aussteller. In der Regel ist der Bauernmarkt schon Anfang Juli ausgebucht. „Es sind Stände dabei, die kommen schon seit 20 Jahren“, freut sich Heike Lehmann. Wie die Familie Lomanto mit ihrem Kinderkarussell, dem Grill und dem Crêpestand – oder Wolf-Heinrich Schumacher mit seinen köstlichen Hassendorfer Kartoffeln. Die Jäger des Hegeringes Malente mit ihrer famosen Wildbratwurst – „und dem dem Vernehmen nach besten Pommes weit und breit“, sagt Heike Lehmann. Der Obsthof Münster ist zu Beginn der Apfelzeit natürlich ebenso dabei mit erntefrischen Äpfeln, den feinen sortenreinen Bränden und vielen Spezialitäten rund ums Obst. Aus

Geschäfts- und Privatleute hatte es sich damals auf die Fahnen geschrieben, ein Erntedankfest ins Leben zu rufen – „wir haben dann festgestellt“, schmunzelt Heike Lehmann, „dass es überall Erntedankfeste gibt, also haben wir für uns einen Bauernmarkt entscheiden.“ Perfekt für diese Jahreszeit – der Herbst steht in den Startlöchern, es ist aber noch warm genug, um draußen zu sitzen, to eeten, klönen un drinken, getreu dem Motto, unter dem der Bauernmarkt schon seit jeher steht. Und seit jeher findet er auch rund um die Tews-Kate statt. „Weil das Ambiente perfekt hier ist“, sagt Michael Kühn, „und Platz genug ist auch.“ Für die weit mehr als 50 Aussteller und die vielen Besucher. Zwanzigtausend sind es bummelig, die an diesem zweiten Septemberwochenende

Ascheberg kommt Fischer Lasner mit feinsten Fischspezialitäten und seinem berühmten Räucherfisch – aus der gleichen Ecke, nur ein Stückchen weiter aus Dersau kommt der Käsehof Biss mit seinen wundervollen heimischen Käsen und aus Grebin kommt die Familie Zastrow mit ihren Köstlichkeiten vom Galloway-Rind. Nicht fehlen darf auch die Futura Baltica, die ihren berühmten Apfelsaft direkt vor Ort presst und zum Kosten wie auch zum Zusehen einlädt. Natürlich gibt es Kürbisse und Kohl, alles, was der Herbst so hergibt. „Und alles aus der Region, was schmeckt“, lacht Michael Kühn. Und wie immer ist auch das Handwerk vertreten – der Malenter Schumacher Erik Juist lässt sich über die

meisterwerk
FÜR BESSERES SEHEN
Bahnhofstraße 24 in Malente

**Steinbock
CONCEPT**
Leuchten-Studio
Küchen-Studio
Gebäudetechnik
Bahnhofstr. 51a · 23714 Malente

WAGNERSHOF

**Fleisch vom Galloway
aus eigener Zucht**
Ab sofort sind wir jeden
Fr. 15-18 Uhr,
Sa. 10 – 13 Uhr für Sie da
Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.
Tel. 0 43 83 / 51 88 01
E-Mail: wagnershof@googlemail.com
Preisliste auf Wunsch
Familie Zastrow · 24329 Grebin
an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

- Geschäftsdrucksachen
- Privatdrucksachen
- Objektbeschriftungen
- Kfz-Beschriftungen
- T-Shirt Druck + Beflockung
- Großformatscans **NEU**
- Großformatdruck
- Banner, Planen, Schilder

individuell, schnell, günstig!

DRUCKEREI SCHIEWER
Inh. Birte Kassing
OFFSETDRUCK - DIGITALDRUCK - BUCHDRUCK
Telefon: 0 45 23 / 14 61 • Telefax: 0 45 23 / 21 89
Lütjenburger Str. 47 a • 23714 Malente-Gremsmühlen
DruckSchiewer@t-online.de • www.druckschiewer.de



20. Malenter Bauernmarkt

12. – 13. September

ab 10 Uhr in der Sebastian-Kneipp-Straße



Schulter gucken, hat aber auch seine hochwertigen Accessoires aus Leder im Gepäck. Für warme Hälsen und Köpfe sorgt schon seit Jahren Thomas Anders aus Bosau mit seinen kuscheligen, stylishen Accessoires. Es gibt die Schwibbögen der Schnorrenbergs ebenso wie zauberhafte kleine Wichtel und viele schöne Dinge mehr. Der Wagen mit den Bürsten und Haushaltswaren darf nicht fehlen ebenso wenig wie die Blumen und Pflanzen: Gartenfreunde dürfen sich auf Pflanzen aus dem Kurpark freuen, die die Kurpark-Freunde eigens für den Bauernmarkt ausgegraben haben und neben dem soeben erschienenen Kurpark-Kalender verkaufen. Und Casa Flora aus Ascheberg bringt Blumiges für die Herbstbepflanzung mit.

Ganz sicher ist auch, dass niemand hungrig bleiben muss und dass auch bei kühleren Temperaturen jedem warm wird, dafür sorgt Familie Kasch aus Timmdorf mit leckerer Holsteiner Landkü-

che – und die Schlachtereier Suhr reist aus Lensahnerhof ist mit der berühmten Erbsensuppe aus der Gulaschkanone an. Zuckerwaren machen ebenso wie die Crêpes Naschkatzen und Süßmäuler glücklich. Für die Lütten gibts eine Menge Spiele und toller Aktionen wie Stockbrotbacken und die unglaubliche Neun-Meter-Schaukel des ErlebnisTeams Malente – für viel Spaß sorgt AkkuBlitz der Straßenzauberer, der Klein und Groß das ganze Wochenende über mit seinen Tricks verzaubert wird. Und Musik – „die gibts reichlich“, lacht Heike Lehmann, „wir haben einen Drehorgelmann, außerdem stehen Windwurf aus Grebin auf der Bühne ebenso wie Eva Monar und ihr junges Podium.“ Abends sorgt dann die Lucky Rudolph Band für die Partymeile und am Sonntag spielen Knuppene Plus und Bitter Lemon.

„Wir kennen beide das Geheimnis nicht, wie dieser Bauernmarkt funktioniert“, gibt Michael Kühn

lachend zu, „deswegen verändern wir auch immer nur winzige Kleinigkeiten am Programm oder an den Ständen. Wir probieren ab und an mal etwas aus, aber nie zuviel.“ Es ist ein Traditionsmarkt im besten Sinne, absolut wertungsfrei, für jeden ist etwas dabei, man trifft sich, isst, trinkt und plaudert, bummelt und genießt den Herbstanfang. Perfekt und mit viel Herzblut auf die Beine gestellt. „20 Jahre geben eine gewisse Gelassenheit“, sagt Michael Kühn, „wir kennen alle Schritte, aber die müssen perfekt gegangen werden.“ „Und wenn dann am Samstag um 10 Uhr alle an ihrem Platz sind“, lacht Heike Lehmann, „dann lehne ich mich zurück und genieße den Rest.“ So ganz stimmt das ja nun auch wieder nicht, denn seit vielen Jahren ist Heike Lehmann selbst mit einem Stand dabei, unverzichtbarerweise, wie die Besucher sagten, denn bei Heike Lehmann gibts lecker Fischbrötchen und feine spanische Weine.

Ebenfalls ein Erfolgsrezept. „Das alles macht viel Arbeit, aber vor allem einfach großen Spaß.“ Und vielleicht ist genau das auch das Geheimrezept des Malenter Bauernmarktes: Dass seine Organisatoren ebenso wie die Aussteller, die Spezialisten fürs Kulinarische und die Besucher mit viel Spaß bei der Sache sind. Wir wünschen jedenfalls viel Spaß und ein schönes Wochenende beim Eeten, Klönen und Trinken auf dem Malenter Bauernmarkt – am Samstag von 10 bis 22 Uhr und am Sonntag von 10 bis zum Hornsignal um 18 Uhr rund um die Tews-Kate.

**Wir wünschen
allen Teilnehmern und
Besuchern viel Spaß!**

Ihre
Wirtschafts-
Vereinigung **WV** Malente

**BASTI
BAUER**
seit 1976
Bahnhofstr. 30 · 23714 Malente

**SCHREIBWAREN
ERRULAT**



Bahnhofstraße 26
23714 Bad Malente
Telefon (04523) 20 20 8 44
Telefax (04523) 20 20 8 45

schreibwaren@errulat.de
www.errulat.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 07.00-18.00 Uhr
Sa. 07.00-16.00 Uhr

Der neue Kurpark-Kalender 2016 ist gedruckt!

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Zum achten Mal haben die Freunde des Kurparks mit stimmungsvollen Pflanzenmotiven einen neuen Kalender zusammengestellt. Besonders die Frühlings- und Herbstfarben im Kurpark haben es den Fotografen Reinhold Wiegers und Klaus-Jürgen Paul angetan. Für einige Monate steuerte Julia Freese Kalenderbilder bei. Die neue Steganlage über die Kurparkwiese bereichert seit letztem Jahr auch in den farbarmen Wintermonaten durch ihre grafischen Strukturen die Fotografien.

Mit etwas Wehmut wurde das leuchtende Titelbild ausgewählt, da die Zwiebeln der dort abgebildeten Lilien zwischenzeitlich Opfer von Wühlmäusen geworden sind. Aber es sollen neue Zwiebeln nachgepflanzt werden, dieses Mal mit Drahtschutz.

Der Kalender wurde mit einer Auflage von 500 Stück gedruckt. Alle Aufnahmen wurden dem Verein kostenlos zur Verfügung gestellt, so kommt der Verkaufserlös ganz dem Kurpark zugute. In folgenden Malenter Geschäf-



Die Fotografen von links Klaus-Jürgen Paul, Julia Freese, Reinhold Wiegers mit dem neuen Kurpark-Kalender.

ten sind die Kalender für 7 Euro erhältlich beim Tourismus-Service Malente, im Kiosk 13, bei Schreibwaren Errulat, Blumen-Franck und Schreibwaren Suhr. Außerdem kann der Kalender auch am Samstag, 12. September, auf dem Bauernmarkt am Stand des Vereins erworben werden.

BOSS
HUGO BOSS
watches
jetzt schon ab
100,- €

JUWELIER & OPTIKER
Henrik LANGER
23714 MALENTE, Bahnhofstraße 10
☎ 0 45 23 / 16 35



Kuddel und Daddeldu feierlich getauft!

Viel Bewegung beim Ostholsteinischen Segler-Verein Eutin e.V. (OSVE)

Eutin (t). Ein Schwerpunkt der Jugendarbeit des Seglervereins in der Rosenstadt Eutin liegt auf der Förderung der Jugendarbeit. Und das dies trotz des in allen Vereinen zu beklagenden Nachwuchses möglich ist, beweist die Mitgliederentwicklung. Der OSVE kann eine steigende Anzahl in der Jüngstengruppe, die auf den Einsteigerbooten „Optimist“ trainieren, verzeichnen. Um die segelinteressierten Kids auch zeitgemäß trainieren zu können ist es erforderlich, die in die Jahre gekommenen Boote nach und nach zu ersetzen und die Bootsflotte der Jugendsparte zu erweitern. Dank einer Spende und der Be-zuschung durch den Landessportverband SH und die Stadt Eutin konnte der OSVE nun zwei weitere Optimisten beschaffen, die am Samstag, den 29.08.2015 getauft wurden. Die



richtete am 26. August 2015 den ersten Shanty-Cup aus. Eigner des Segler-Vereins stellten ihre Boote zur Verfügung, die Crews wurden aus Seglern und Shanty-Männern zusammengesetzt. Insgesamt starteten sieben Teams, von denen Detlef Sach (OSVE) und Lothar Pietsch (Shanty-Chor) als Sieger hervorgingen. Die Beteiligten waren sich einig: Dies war der erste Shanty-Cup, dem hoffentlich noch viele Weitere folgen werden. Auch für die Jugendcrew des 420-er des Vereins - Anna Sirocko und Magali Schönian - fand mit der Teilnahme an der Landesjugendmeisterschaft in Kiel ein aufregendes Wochenende statt. Neben den in dieser Saison noch folgenden Yard-Sticks steht als nächstes großes Event der 66. Holsteiner Ausklang am 19./20. September 2015 in den Bootsklassen Pirat und O-Jolle an.

MEGA-Winterticket für Spaß ohne Ende.
Einmal zahlen, immer rein!

Mit dem MEGA-Winterticket können Sie und Ihre Kinder vom 1. November bis 31. März unbegrenzt unsere Attraktionen nutzen. Tickets vor Ort an unserer Information erhältlich.

*Schließphase für das Abenteuer Dschungelland: 07.12. – 16.12.2015
Schließphase für das Subtropische Badeparadies: 11.01. – 20.01.2016
Preise und gesonderte Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website. In den Kalenderwochen 7 und 8 kann es zu Einlassstopps aufgrund der Ferien in Skandinavien kommen. Beim Ticketkauf bis zum 30.09.2015 ist das Parken inklusive, ab dem 01.10.2015 kostet das Parken 2€ pro Tag.

Jetzt
günstige Preise
sichern!

Schon ab
35 €*

Ihr Ferien- und Freizeitpark am Meer.

Weissenhäuser Strand GmbH & Co. KG
Seestraße 1 | 23758 Weissenhäuser Strand
Tel. 04361 55 40
info@weissenhaeuserstrand.de
www.weissenhaeuserstrand.de



Taufpatinnen Karlotta König und Smilla Neve (beide 8 Jahre alt) wünschten den künftigen Steuermännern von „Kuddel“ und „Daddeldu“ allzeit gute Fahrt und immer eine Handbereit Wasser unter dem Kiel. Zudem konnte ein lange Jahre bestehender Mitgliederbeschluss zur Anschaffung eines Kranes endlich verwirklicht werden. „Max“ – so der Name - wurde ebenfalls am 29.08.2015 getauft. Damit wird es Mitgliedern und Gästen ermöglicht, Ihre Boote bis zu 2 Tonnen Gewicht ins aus dem Wasser zu bewegen. Doch nicht nur die Ausstattung, auch die Aktivitäten im Verein erweitern sich. Der langjährig mit dem OSVE eng befreundete Shanty-Chor „Eutiner Wind“

Wer Interesse am Verein hat, erhält weitere Informationen unter



www.osve.de oder per Telefon unter 04521 / 5304811.



Do, 10.9. - Sa, 12.9.

NUR VOM 31.8. BIS 12.9.2015

PENNY.

GROSSER PENNY-SSV ALLES MUSS RAUS
Bis zu **75%** sparen²

¹ Ausgenommen sind alle Artikel aus unserer regulären Wochenwerbung der KW 37. Nur gültig im o. g. Zeitraum. Nicht in allen Filialen erhältlich. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.

Senseo

Leckere Crema dank patentiertem Brüh-System

Frisch gebrühter Kaffee in 30 Sek.

PHILIPS

Pad-Maschine HD-7818/52*

- Leistung ca. 1.450 W
- 1 oder 2 Tassen Kaffee auf Knopfdruck
- Großer Wassertank für ca. 0,7 l Inhalt
- Brühstopp für beliebige Brühdauer
- Automatische Endabschaltung nach ca. 30 Min.
- Alle abnehmbaren Teile spülmaschinenfest, außer Elektronik



69.99
UVP ~~94.99~~

-26%

Stück



Gurken*
Niederlande, Kl. I
Stück

0.69



Avocado*
Chile, Peru, Sorte: Hass, Kl. I
Stück

0.79



FUNNY FRISCH Chipsfrisch
Verschiedene Sorten
175-g-Beutel
100 g = 0.57

0.99
~~1.19~~

-16%



MÜHLENHOF Frischer Kasseler-Minutenlachs
Aus dem mageren Schweinerücken, roh
400-g-Pckg.
1 kg = 7.48

2.99
~~3.19~~



Frisches halbes Hähnchen*
Mariniert, Paprika
750-g-Pckg.
1 kg = 3.32

2.49



EHRMANN Almighurt
3,8% Fett, versch. Sorten
150-g-Becher
100 g = 0.19

0.29
~~0.55~~



LANGNESE Magnum Eis*
Versch. Sorten
4 x 100- / 4 x 110-ml-Packung
1 Liter = 4.98 / 4.52

1.99
~~2.79~~



JACOBS Krönung
Klassisch oder Balance, Röstkaffee, gemahlen
500-g-Packung
1 kg = 7.98

3.99
~~5.99~~

-33%



KERRYGOLD Extra*
Ungesalzen oder mit Meersalz
400-g-Packung
1 kg = 4.98

1.99



MAGGI Ravioli
In pikanter Sauce oder in Tomatensauce
800-g-Dose
1 kg = 1.74

1.39
~~1.99~~



25% Rabatt
auf das gesamte **IGLO-Sortiment²**

² Rabatt wird an der Kasse abgezogen, gültig vom 7.9. - 12.9.2015.

Ihre Lieblingsmarken zum Vorteilspreis.

6er-Packung

VELTINS V+ Plus Energy oder **Plus Curuba***
Biermixgetränke, teilweise koffeinhaltig, zzgl. 0.48 Pfand

6 x 0,33-Liter-Flasche
1 Liter = 1.76



3.49

OUZO 12*
Griechische Anis-Spirituose, 38% vol
0,7-Liter-Flasche
1 Liter = 12.84

8.99



KÄFER Kaffee*
Ganze Bohnen, Caffè Crema oder Espresso Forte
1.000-g-Beutel

7.99



DE BEUKELAER Prinzen Rolle*
Versch. Sorten
352-/400-g-Packung
1 kg = 3.15 / 2.78

1.11
~~1.39~~

-20%

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.

penny.de

* Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratsmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln. 37. KW - 03/08

Verbraucher-Informationen



Kobolde der Nacht bei der Kinderuni

Neustadt (t). Abends bei Anbruch der Dunkelheit kann man sie am Nachthimmel sehen, wenn man ganz genau hinschaut: Fledermäuse. Dann machen sich die kleinen faszinierenden Tiere auf die Jagd und schnell haben wir Visionen von blutsaugenden Vampiren vor uns. Aber was fressen die tierischen Nachtschwärmer wirklich? Wo leben Fledermäuse hier bei uns vor Ort? Gibt es verschiedene Arten? Wie nützlich sind sie für uns? Fledermaus-Spezialist Axel Kramer von der



BUND-Kreisgruppe Ostholstein wird am Samstag, dem 19. September vormittags um 10.30 Uhr

in der Mensa der Jacob-Lienau-Schule viel Wissenswertes rund um die nächtlichen Geister erzählen, denn Fledermäuse sind Axel Kramers große Leidenschaft. Seit mehr als 30 Jahren ist er aktiver Fledermausschützer und wurde 2006 für sein Engagement mit der höchsten Auszeichnung für ehrenamtlichen Umweltschutz der Bundesstiftung Umwelt, der MUNA (Mensch und Natur), ausgezeichnet. Damit das neu errungene Wissen aus der Vorlesung gleich in der Praxis Anwendung findet, wer-

den die kleinen und die großen Entdecker noch am selben Abend der Kinderuni-Veranstaltung auf abendliche Exkursion gehen. Kurz vor Sonnenuntergang treffen sich alle kleinen Studenten – gerne sind abends auch die Großen (Eltern, Großeltern) eingeladen, an der nächtlichen Erkundung teilzunehmen – am strandnahen Umwelthaus in Neustadt um 19.30 Uhr. Von dort geht es ausgerüstet mit speziellen Detektoren auf die Suche nach Fledermäusen, die die Teilnehmer hoffentlich zahlreich orten und erleben.

– Anzeige –

Das klügste Hörgerät der Welt

Hörgeräte Kersten präsentiert die Weltneuheit ReSound LiNX

Eutin (t). Schon jetzt gilt es als das Hörgerät, das seinem Träger zu völlig neuartigen Hörerlebnissen verhilft: ReSound LiNX, das klügste Hörgerät der Welt. Es ist winzig, verschwindet nahezu hinterm Ohr und wurde für seine ausgezeichnete Benutzerfreundlichkeit auf der IFA zum „Besten der Besten“ gekürt. Seine Träger sind begeistert von den vielen Zusatzfunktionen für TV- und mobile Geräte: ReSound LiNX wird völlig anders erlebt als herkömmliche Hörgeräte. Und jetzt präsentiert Hörgeräte Kersten in der Freischützstraße 2 in Eutin mit dem ReSound LiNX² bereits die zweite Generation

des bahnbrechenden Produktes. ReSound LiNX² bildet den natürlichen menschlichen Hörsinn detailliert nach. Es ermöglicht müheloses Hören ohne Anstrengung – in jeder Situation. „Linkes und rechtes Hörsystem tauschen sich fortlaufend miteinander aus“, so Hörakustik-Meister Ralf Thiersch. „Man kann sich genau auf das konzentrieren, was man tatsächlich hören will. Dennoch nimmt man alles wahr, was im Umfeld geschieht.“ Zudem überzeugt das ReSound LiNX² durch viele moderne Designs und erweiterte Leistungsklassen: „Je nach Vor-

liebe kann zwischen verschiedenen Formen und Farben gewählt werden“, sagt der Hörfachmann. „Die Geräte sitzen diskret hinter dem Ohr. ReSound LiNX² ist so komfortabel, dass man es nach kurzer Zeit nicht mehr bemerkt. Neue Maßstäbe setzt ReSound LiNX² auch bei der Kopplung mit TV- und Mobilgeräten: Dank Zubehör lässt sich das Hörgerät sehr leicht mit vielen anderen Geräten koppeln. Ob Filme und Musik, Navigationsansagen, Telefon- oder Videogespräche – alles wird in bestem Stereo-Sound direkt ins Ohr übertragen, und zwar optimal abgestimmt auf das jeweilige Hörvermögen. „Wer mag,

kann sein Hörerleben über eine App jederzeit selbst optimieren“, ergänzt Ralf Thiersch. „Man kann zum Beispiel die Worte eines Gesprächspartners hervorheben oder störenden Lärm oder Windgeräusche verringern.“ Bei iPhone, iPad oder iPod touch funktionieren Steuerung und Soundübertragung sogar ganz ohne Zubehör. Kostenlose Hörtests bietet Hörgeräte Kersten in der Freischützstraße in Eutin – telefonisch erreichbar unter 04521-73122 – sowie in der Lienaustraße 2 in Neustadt (Telefon 04561-6821) und am Markt 14 in Lütjenburg (Telefon 04381-4040984) an.

Eutin und Umgebung

Es ist Zeit für Smartes Hören™

Es ist Zeit, die Geschichte zu ändern. Freiheit pur.

Bedienen Sie zukünftig Ihr Hörsystem direkt vom Handgelenk.

Eine direkte Verbindung zu allem, was Sie lieben. Stellen Sie sich vor, dass Sie alles lebendig und natürlich hören. Stellen Sie sich vor, Gesprochenes einfach und klar zu verstehen. Stellen Sie sich drahtlose Stereokopfhörer für Ihr iPhone vor, die zufällig auch Ihre Hörgeräte sind. Dann haben Sie nur eine erste Vorstellung davon, was Ihnen **ReSound LiNX²** bieten kann. Hörgeräte Kersten bietet Ihnen ein Gesamtpaket zu einem Privatpreis von 4.850,- für ein Paar Hörsysteme ReSound LiNX² 9 inklusive iPhone 6 **oder** Apple Watch Sport an. Das Angebot ist limitiert und gilt solange der Vorrat reicht.



Inklusive

Bei Kauf von zwei
ReSound LiNX² 9
iPhone 6 / 32 GB space gray
oder Apple Watch Sport
38 mm space gray.



23701 Eutin
Freischützstr. 2
Tel.: 04521 / 73 23 3
Fax: 04521 / 79 08 42

23730 Neustadt
Lienaustr. 2
Tel.: 04561 / 68 21
Fax: 04561 / 55 82 99

23617 Stockelsdorf
Rathausmarkt 2 b
Tel.: 0451 / 49 91 29 3



Eigentümer und Nutzer der aufgeführten Marken sind GN ReSound Group und Ihre verbundenen Unternehmen. Copyright 2015. Apple, das Apple Logo, iPhone, Apple Watch, iPad und iPod touch sind eingetragene Marken der Apple Inc. in der USA und anderen Ländern. App Store ist ein Dienstleistungszeichen der Apple, Inc.

Musikalische Freundschaft zwischen Ostholstein und Mikkeli

Kammerorchester besuchte die Partnermusikschule in Finnland

Ostholstein/Mikkeli (t). Bereits zum achten Mal seit 1995 reiste das Kammerorchester der Kreismusikschule Ostholstein unter der musikalischen Leitung von Bernhard Busch nach Finnland, um dort gemeinsam mit dem Orchester der Partnermusikschule Mikkeli und ihrem Dirigenten Olli Helsing als deutsch-finnischer Klangkörper zu konzertieren. Nach ihrem Abschlusskonzert wurden die insgesamt 34 Schüler beider Musikschulen im Alter zwischen 12 und 25 Jahren als gemeinsames Streichorchester frenetisch im Festsaal der Musikschule der Provinzhauptstadt Mikkeli gefeiert. Dieser Erfolg wurde bereits im Mai dieses Jahres bei der Orchesterbegegnung in Eutin begründet, wo 17 junge finnische Musiker zu Gast waren. Im Mittelpunkt dieser einwöchigen Orchesterreise stand natürlich das gemeinsame Musizieren. In einem zweitägigen Streichercamp in Riuttala am Saima-See gab es neben den Proben auch Erholungsphasen mit Sauna und Bootsfahrten, um neben der Musik auch das traumhafte sonnige Wetter und die einmalige finnische Seenlandschaft genießen zu können. Die weitere Unterbringung erfolgte in Gastfamilien. Ermöglicht wurde die Konzertreise durch Zuschüsse vom Verband deutscher Musikschulen, der



Das deutsch-finnische Streichorchester der Kreismusikschule Ostholstein und der Musikschule Mikkeli verstand sich nicht nur musikalisch ganz hervorragend. Foto hfr

Kulturstiftung des Kreises Ostholstein sowie der Aufbringung privater Gelder der Familien der Schüler. Auf dem musikalischen Programm standen Werke von Grieg, Haydn, Mozart und dem zeitgenössischen finnischen Komponisten Arpo Tahkää, der selbst mit seiner Anwesenheit das Konzert beehrte. Die Krönung des Abends war die Interpretation des „Valse Triste“ von Jean Sibelius, der in diesem Jahr sein 150-jähriges Jubiläum begeht. Weitere Höhepunkte dieser Orchesterbegegnung waren die Besichtigung der weltgrößten Holzkirche in Kerimäki, der Opernfestspielstadt Savonlinna, des finnischen Nationalparks Punkaharju und der Landeshauptstadt Helsinki. Beide, sowohl der Leiter der Kreismusikschule Ostholstein, Markus Föhrweißer, als auch der Leiter der Musikschule Mikkeli, Ilmo

Pokkinen, waren sich am Ende dieses interkulturellen Austausches darüber einig: „Die freundschaftliche musikalische Zusammenarbeit beider Musikschulen soll auch in der Zukunft mit dem Schwerpunkt Solokonzerte sowie sinfonischer Orchesterliteratur fortgesetzt werden“.

Ausflug nach Mecklenburg-Vorpommern

Schönwalde aB (t). Am Sonntag, dem 20. September 2015 fährt der Förderverein Dorfmuseum Schönwalde nach Mecklenburg-Vorpommern in das Archäologische Freilichtmuseum Groß Raden, einem rekonstruierten altslawischen Tempelort. Seit 2009 hat der markante Burgwall ein originalgetreues Tunnelort. Nach einem gemeinsamen Mittagessen folgt eine Führung durch das Mecklenburgische Kutschenmuseum in Kobrow Il.

Mit über 200 Kutschen, Fuhrwerken und Schlitten gehört die Kobrower Sammlung zu den bedeutendsten in Deutschland. Die Fahrt beginnt um 8 Uhr am Dorfmuseum in Schönwalde a. B. Die Rückkehr ist gegen 19 Uhr geplant. Kosten: 40 Euro/Person (inklusive Eintritt, Busfahrt und Kaffeetrinken). Das Mittagessen ist nicht im Preis enthalten. Anmeldung bei Marianne Michaelsen, Rufnummer 04528 - 737 entgegen.

Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

Die neue
Herbstkollektion
ist da!

Riesenauswahl aktueller Mode in
tollen Herbstfarben und hochwertigen
Qualitäten . . . und alles zum
Holtex-Preis!

Lübeck Posener Straße 5 ☎ 04 51 / 40 00 60	Lübeck-Moisling August-Bebel-Str. 25-29 ☎ 04 51 / 29 29 90	Eutin Albert-Mahlstedt-Str.5 ☎ 0 45 21 / 49 77
Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30 – 18.30 Uhr • Sa. 9.30 – 16.00 Uhr		
Mo.-Fr. 9–18 Uhr Sa. 9–14 Uhr www.holtex.de		
<small>Holtex Edith Pohl e.K. - Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland</small>		



– Anzeige –

72 Schultüten für Eutiner Erstklässler

famila begrüßte mit liebenswerter Aktion die Schulanfänger

Eutin (ed). Da wunderte sich der eine oder der andere famila-Kunde, als sich am vergangenen Freitag mehrere Dutzend Schulanfänger mit ihren Eltern im Eingangsbereich von famila in Eutin tummelten – gespannt darauf, was jetzt wohl kommen würde nach der aufregenden ersten Schulwoche. Und natürlich was es etwas Gutes, was die Lütten hier erwartete, denn wer die ersten drei Schultage so cool schafft, der hat eine Belohnung verdient.

Mit einer besonders liebenswerten Bitte trat Thomas Lasrich, der Eutiner famila-Warenhausleiter, einige Wochen vor Schulbeginn an den Eutiner Kinderschutzbund heran. Ob das Team des Kinderschutzbundes nicht eventuell das eine oder andere Kind kenne, das jetzt in die Schule komme und



sich vielleicht über eine Schultüte freuen würde? „Wir hatten uns überlegt, dass wir einigen Schulanfängern gern eine Freude machen wollen“, erzählt Thomas Lasrich, „und hatten einen Stapel von mehr als 70 Gutscheinen für eine Schultüte drucken lassen.“ Die sollten nun an Kinder verteilt werden, bei denen eine toll gefüllte Schultüte genau an der richtigen Adresse wäre – und mit dem Kinderschutzbund hatte Thomas Lasrich den perfekten Ansprechpartner. Flugs wurden die 72 Gutscheine an die Schulanfänger verteilt – währenddessen hatte das Eutiner famila-Team ganz 72 Schultüten gefüllt. Mit Naschis, Müsliriegel, Saft und Obst, einem Stundenplan und kleinen Überraschungen, „eben

alles, was man für den Schulanfang so braucht“, lacht Thomas Lasrich, wurden die liebevoll gestalteten Schultüten in den unterschiedlichsten Designs vom Drachen über das Pferdemotiv bis zu zauberhaften Elfen bis obenhin gefüllt. Am vergangenen Freitagnachmittag dann hatte Thomas Lasrich dann alle Kinder (und ihre Eltern) samt den Gutscheinen zur Übergabe eingeladen

– also gab es ein Riesengewusel bei famila, denn zahlreiche Schulanfänger waren mit ihren Eltern hergekommen, um ihre Schultüte in Empfang zu nehmen. Zwei ganze Einkaufswagen füllten die Schultüten, genug für alle und natürlich durfte jeder die Schultüte in dem Design haben, das er sich wünschte. „Genau so eine wollte ich“, strahlt Finnja, als sie ihre Glitzer-Schultüte in Empfang nahm – „und ich liebe Pferde“, seufzte Emma und bewunderte die Ponys auf der Schultüte. Die eine oder andere wurde auch noch vor Ort geplündert – aber was sonst soll man auch mit einer Schultüte machen?

„Wer jetzt noch einen Gutschein, aber keine Schultüte hat“, läßt Thomas Lasrich herzlich ein, „der ist uns sehr willkommen, das eine noch gegen das andere einzutauschen. Kein Kind soll ohne seine Schultüte bleiben.“

MILON M
RECYCLING
**Schrott-
Metallgroßhdl.**
Annahme zu
Tagesspitzenpreisen
auch Abholung möglich
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Gesunde Ernährung

Eutin (t). Unter dem Motto „Gesund durch richtige Ernährung“ findet am Samstag, dem 19. September von 10 bis 12 Uhr ein Vortrag unter der Leitung von Kirsten Witt in den Räumen der VHS Eutin statt. Wie in vielen Bereichen des Lebens gibt es auch auf dem Gebiet der Ernährung unterschiedliche Meinungen. Hier soll über den allgemein vertretenen Grundsatz von der

ausgewogenen Mischkost hinausgegangen und eine Ernährungsweise aufgezeigt werden, die einen bedeutenden Beitrag zur Vermeidung der ernährungsbedingten Zivilisationskrankheiten leisten kann. Informationen und Anmeldung bei der Volkshochschule Eutin unter: 04521-849879/80 oder auf der Homepage unter www.vhs-eutin.de

**Teppichkunst
Scharbeutz**
seit 1999
auf 1000 m²
**Orientteppiche
aller Art**
Waschen
Restaurierung
Seestr. 56c (Ecke Hamburger Ring/B76) 23683 Scharbeutz
Tel. 04503 / 70 08 22 · info@teppichkunst.eu

Lokales Eutin

Gold Ihr Profi-Gold-Ankäufer
Punkt
über 40.000 zufriedene Kunden
– Goldschmuck – Zahngold (auch mit Zähnen)
– Altgold – Silber
– Bruchgold – versilbertes Besteck
– Goldmünzen (ab 90er Auflage)
– Goldbarren – Zinn
Bargeld sofort
Im Verkauf: Toller Schmuck zu traumhaften Preisen - fachgerecht aufgearbeitet!
Eutin, Königstraßenpassage 1c
Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 / Glockengang
Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Die Torhäuser waren die Stars

Besucher der Führung über das Bauhof-Areal beeindruckt vom Fortschritt der Arbeiten

Eutin (wh). Mit dem Megaphon zogen LGS-Geschäftsführer Bernd Rubelt und LGS-Planerin Stephanie Bolz zusammen mit dem Architekten Joachim Lenschow von Drees & Sommer über das Bauhofareal und übertönten so das Hämmern und Bohren und das Dröhnen der Baggermotoren. Im „Schlepptau“ hatten sie viele interessierte BürgerInnen, die der Einladung der Landesgartenschau gGmbH und der Stadt Eutin zu einer Baustellenführung gefolgt waren. Vor Ort erhielten die Besucher aus erster Hand reichlich

le sowie die Gastronomie wird sowohl auf dem Land- als auch auf dem „Seeweg“ (Anlegestelle Festspielbühne) erreichbar sein. Bernd Rubelt versicherte, dass der alte Baumbestand auf dem Bauhofareal erhalten bleibt. Neu angelegte Wege, Rosenbeete, Hecken und eine Rasenfläche lassen jetzt schon einen Hauch von Landesgartenschau ahnungsvoll über das Gelände wehen.

Den Torhäusern auf dem historischen Bauhofareal galt die besondere Aufmerksamkeit der Baustellen-Besucher. Sie gelten



Nur mit Hilfe einer „Flüstertüte“ konnte LGS-Planerin Stephanie Bolz (o.l.) den produktiven Baustellenlärm übertönen und die offenen Ohren interessierter Bürger erreichen. - LGS-Geschäftsführer Bernd Rubelt (o.r.) zeigte sich mit dem Fortschritt der Sanierungsarbeiten sehr zufrieden. - Regine Repty (u.l.) nach einem Blick ins Innere eines der Torhäuser: „Ich freue mich auf die Veränderungen in der Altstadt und die Landesgartenschau!“ Sie setzt sich im Förderverein mit vielen Mitstreitern für das Gelingen der Großveranstaltung ein.



Großer Andrang auf dem Bauhofareal. Im Fokus des Interesses: Die beiden Torhäuser. Fotos: Hasse

Auskunft über die einzelnen Bau- und Veränderungsmaßnahmen und die Veränderungen im Gelände. Sie konnten sich über den guten Fortschritt der Arbeiten im Bauhofareal, einem Teilbereich des 6,6 Hektar großen Süduferparks, schlau machen. Im Mittelpunkt des Interesses standen die Torhäuser, die jetzt bis auf Mauern und Dachstuhlgerippe „ausgeweidet“ sind und einen einmaligen Blick ins Innere erlaubten, einen Blick, „der Fantasien freisetzt, wie toll das sein wird“ - wie es ein Besucher auf den Punkt brachte.

im Integrierten Altstadt-konzept als Orte mit einem besonderen Entwicklungspotenzial. Die Kulturdenkmale aus dem Jahre 1837

wieder ein Tor geben. Viele Besucher waren beeindruckt vom bereits Geschaffenen

wie es ist, wenn die alten Gebäude mit Leben gefüllt sein werden“, sagte Regine Repty begeistert. Sie freut sich auf die Gartenschau, ist selbst Mitglied im Förderverein und würde es begrüßen, wenn sich noch mehr Ehrenämter für dieses Großereignis bereit fänden.



„Das sieht ja schon sehr vielversprechend aus“, meinte eine Besucherin zu diesen neu angelegten Wegen, Wiesenflächen und Beeten.

Die Operscheune ist - durch die Festspiele - bereits jetzt ein kultureller Anziehungspunkt auf dem historischen Bauhofareal. Das touristische Angebot an dieser Stelle soll 2017 durch eine Jugendherberge weiter ausgebaut werden. Dafür wird der „Kuhstall“, der nicht unter Denkmalschutz steht, abgerissen. Doch vorher wird das Gebäude noch mit möglichst geringem Aufwand für die LGS-Blumen-Hallenschau hergerichtet.

Das Areal mit Regionalmarkt für Imker, Landwirte und Künstler, die Hallenschau, die Blumenhal-

wiesen gravierende Schäden auf. Beide Gebäude sollen bis Ende des Jahres 2015 (unter Einsatz von 1,6 Mill. Euro) denkmalgerecht saniert werden. Dann werden neue Reetdächer die Hülle vor dem Winterwetter schützen. Dabei wird mit dem Bestehenden schonend umgegangen, werden z. B. Abbruchsteine möglichst wiederverwendet. Zur Gartenschau werden die Torhäuser die Blumenschauen beherbergen. Langfristig sollen in ihnen Veranstaltungsräume entstehen. Später soll es zwischen beiden Torhäusern auch

und Geplanten auf dem Gelände. „Man kann sich gut vorstellen,

Restaurant & Hotel

Stolz

Plön
Markt 24
Telefon
04522/50320

purStolz Frühstück
Fr-So / 8 - 10 Uhr / 17,- €

26. September Kochkurs
mit R. Stolz, 13.00 Uhr

BAR

ist doch klar!

Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.

Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
· Sa. 8–14 Uhr

Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33



MODE IM HERBST



Im Familienunternehmen „Basti Bauer“ findet man schicke Herbstmode in tollen Farben und aktuellsten Strickflies in modischen Styles. Das Fachgeschäft für Freizeit- und Sportmode für Damen und Herren führt renommierte Hersteller wie Adidas, CMP, FirstB, Pioneer oder wind. Die Kunden von Basti Bauer schätzen die kompetente Beratung und den persönlichen Service ebenso wie das breit gefächerte Sortiment. „Bei unserer stil sichereren Herbstmode ist sicher für jeden etwas dabei.“



Ein Bummelparadies erwartet die Kunden von Anna Querdurch in Löja, bei Bosau. In ihrem stilvoll gestalteten Salon dürfen ihre Kundinnen sich auf schönste Mode aus Dänemark freuen. Culture oder friendtex stehen Pate für tragbare, schicke Mode. Hier darf frau ganz entspannt bummeln und sich beim Anprobieren, ob XS oder XXL, einfach wohl und ebenso kompetent wie herzlich beraten fühlen.

Herbst-Look



STRUCKS

Fashlon Is Fun

23701 E U T I N, Am Rosengarten 9
Tel. 04521 71717



Bei Strucks - Fashion is fun in Eutin haben mit den neuen Herbstkollektionen auch neue Modelabels wie Kyra + Co, no mans land oder Princess go Hollywood Einzug gehalten. Die neuen Labels zusammen mit den altbewährten Kollektionen von moshmosh, Marco Polo oder simclan den zum entspannten Bummeln nach Ihren Lieblingstücken für den Herbst ein.

Bei CASU - Die Mode in Ahrensböök hat die neue Herbst-/Winterkollektion in trendigen Farben Einzug gehalten. Angesagt ist besonders das wundervolle Winterpastell. Ob es die tolle Mode von Street one sein soll oder die neuesten Trends von Tom Taylor - Ihre Lieblingsstücke für Herbst und Winter, dazu tolle Accessoires warten hier schon auf Sie.



Verlags Sonderveröffentlichung

DÄNISCHE MODE BOSAU

Anna Querfurth

DIE NEUE HERBSTKOLLEKTION IST DA

SHOW ROOM UND MODEPARTYS AB SOFORT NEUEN KATALOG ANFORDERN

DIENSTAG VON 10.00 - 12.30 U. 15.00 - 19.00 UHR
DONNERSTAG 15.00 - 19.00 UHR ODER NACH VEREINBARUNG



LÖJA 28 - 23715 BOSAU - TEL. 04527/9815

WWW.BOSAU-MODE.DE

Freizeitmode in Malente



FIRST B



CMP
FLLI CAMPAGNOLO



PIONEER®
AUTHENTIC JEANS

Bahnhofstr.30
Bad Malente
Tel.: 04523/98920

BASTI BAUER
mode+sport

MODE IM HERBST



Für Wind und Wetter bestens gerüstet sind man(n) und frau mit den kuscheligen Fleece- und den wetterfesten, atmungsaktiven Softshell-Jacken von Skag, die das Team von Jürgen Roth in der Bahnhofstraße in Malente hier präsentiert. Die leuchtenden Farben machen Spaß und lassen dem Herbst-Blues keine Chance. Lange Spaziergänge machen dann auch bei trübem Wetter gute Laune. Für die ganz kalten Tage gibt es die kuschelige Unterwäsche von Calida – warme Schals und Mützen in tollen Designs machen das Outfit für kalte Tage komplett.



In Margrit Battistellas kleinem, aber feinen Bosauer Modegeschäft "laden No. 1" erwartet die modebewusste Dame tragbare und innovative Mode in den Größen 36 bis 54 sowie eine persönliche Beratung. Eine liebevolle Auswahl an modischen Accessoires wie Taschen und farbenfrohe Tücher runden den Modeherbst aufs Schönste ab.

Tina Laufer „STINE – Dänische Mode und mehr“ freut sich auf die hyggelige Herbstzeit. Die neue Kollektion ist gemütlich und gleichzeitig schick! Ob in cognac, navy, aubergine oder schwarz-weiß – mit den Trendfarben dieses Herbstes haben Sie sehr viele Kombinationsmöglichkeiten und können aus wenig viel machen! So trendy die Mode so schön sind auch die Wohnaccessoires und Kuscheldecken von GreenGate und IB Laursen und vieles mehr. Kerzenschein aus schönem Kristall, das Lieblingsgetränk aus dem Lieblingsbecher, Geschirr in typisch skandinavischem Design - all das macht jeden Herbsttag zu einem schönen Erlebnis.



Für Damen tolle Herbststrickmode von Lebek, Signature & Siegel eingetroffen
 Alles bis Gr. 52
Jürgen Roth

Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62

laden No.1

mode&mehr
 margrit battistella
 gerold damm 1
 23715 bosau
 tel. 04527 - 97 38 28

öffnungszeiten:
dienstag - samstag
 11.00 - 18.00 uhr
sonntag 12.00-18.00uhr

CASU - Die Mode

NEU

Street One

TOM TAILOR

Plöner Str. 24 • 23623 Ahrensböök • Tel. 0 45 25 / 50 11 67
 casudiemode@t-online.de

„STINE“

Dänische Mode und mehr

Das Highlight am Kellersee

Hat man es entdeckt, kommt man nicht mehr weg!

bis Oktober im Büdchen - danach wieder im Stübchen

Ausgewählte dänische Mode und tolle Dekorationen

GREENGATE ONCE van Deurs IB LAURSEN u.v.m...

Öffnungszeiten:
 Di. 09.00 - 12.30 Uhr und Do. 09.00 - 18.00 Uhr
 Fr. 14.00 - 18.00 Uhr und Sa. 11.00 - 18.00 Uhr

0172-4073756

Tina Laufer, Rövkampallee 70, Malente-Krummsee
 Höhe Sielbeck - Kellerseewanderweg

Verlagssonderröffentlichung



„Wer lesen kann, ist hier der Star“

Piraten-Musical begrüßte die neuen Erstklässler der Arnesboken-Schule

Ahrensböck (ed). Bis auf den letzten Platz belegt, inklusive der Stehplätze, war die Aula der Arnesbokenschule bei der Einschulung der neuen Erstklässler – und Mamas und Papas, Omas, Opas und Paten waren mindestens genauso aufgeregt wie ihre Lütten, die ihren allerersten Schultag hatten. „Mensch, Ihr seht ja toll aus“, staunte Schulleiterin Marion Milletet – „und Eure Schultüten sind ja alle super. Haltet die mal hoch, damit alle sie sehen können.“ Liebevoll und entspannt begrüßte sie ihre neuen Erstklässler und nahm ihnen damit erstmal ein großes Stück Aufregung. Und weil gerade die Großen in der Grundschule selber noch genau wissen, wie aufregend der erste Schultag ist, hatten die Viertklässler für ihre kleinen Mitschüler ein super cooles Piratenstück einstudiert, ein richtiges Musical mit einer spannenden Geschichte und tollen Liedern. Mit ganz viel Schwung und Spaß nahmen die Kinder ihr Publikum und besonders die neuen Erstklässler mit ihren „Buchstaben-Piraten“ mit auf eine abenteuerliche Seereise auf dem Piratenschiff. Das nun dümpelte schon ziemlich lange auf See vor sich hin, kein Land in Sicht, nix zu Rauben oder zu



Entern und auch nix zu Essen – der Magen knurrt, langweilig ist es auch...bis Klaus Klabaüter, der Matrose oben im Aussichtskorb, nun doch endlich Land sieht. Eine Insel! Auf zum Entern! Mit grimmigem Geheul stürmen die schrecklich gefährlichen Piraten die kleine Südsee-Insel und sie finden: Erstmal nix. Schon wieder. Dann aber tauchen fünf zauberhafte Mädels auf – ihnen ist es schon soooo lange soooo langweilig, dass sie sich sogar über Piraten freuen, wenn sie sie nur mitnehmen, weg von der Insel. „Wir haben auch einen Schatz, einen ganz besonderen“, versprechen sie Käpt’n Knut und seiner Crew. Na, wenn das so ist, zeigen die Piraten sich großmütig, „dann kommt mal mit.“ Auf dem Schiff angekommen öffnet Zacharias Zimmermann – nicht verwandt und nicht verschwägert mit dem Ahrensböcker Bürgermeister, der es sich nicht nehmen ließ, ebenfalls zur Einschulung zu kommen – die Schatztruhe. Und das ist das Staunen groß, denn in der Kiste sind Buchstaben, ausgerechnet!! Als Allererstes natürlich ein: „AAAAAA“ rufen die Erstklässler im Publikum – und auch alle anderen Buchstaben in der Kiste kennen sie schon und rufen sie laut mit den Piraten. Dann wird es aber schwierig – nämlich als außer den Buchstaben auch noch Wortteile in der Schatzkiste sind. Aber so ein Pirat ist ja nicht doof, ratzfatz haben Käpt’n Knut und seine Crew die Worte zusammengesetzt und stellen fest, dass sie Hinweise auf einen Schatz im

nächsten Hafen ergeben. Also nichts wie hin, und tatsächlich, hier wartet schon der Schatz auf sie – nur leider erwartet sie dort auch bereits die Hafenzentrale. So schnell geben sich unsere Pi-



raten aber nicht geschlagen – sie wetten mit den Polizisten um den Schatz, dass sie die schwersten Wörter lesen können. Und sie gewinnen einen Riesengoldschatz und die Kunst des Lesens. „Käpt’n, das ist ja toll, wenn man

lesen kann“, staunt Klaus Klabaüter. Na klar: „Wer lesen kann, ist hier der Star.“ Das perfekte Stück für den ersten Schultag, denn einerseits zieht es die aufgeregten Erstklässler komplett in seinen Bann, vor allem, wenn es so toll gespielt wird wie von den Ahrensböcker Viertklässlern. Und dann macht es auch noch klar: Lesen und Schreiben muss also schonmal Spaß machen, wenn es darüber so tolle Stücke gibt. Ein großartiges Stück darüber, dass Buchstaben tatsächlich Schätze sind, aus denen man die tollsten Wörter bauen kann – mit deren Hilfe man sogar einen Schatz gewinnen kann. Oder Geschichten lesen, denn weil die Piraten ja wollen, dass noch viele Kinder mehr ihre Geschichte lesen können, beschließen sie, nach

dem Lesen jetzt auch noch das Schreiben zu lernen. So bereiten die Viertklässler ihren neuen Mitschülern einen tollen Einstieg in die Schule und wurden dafür mit einem Goldschatz und einem großen Applaus belohnt.

Der MTV Ahrensböck sucht Handballkinder

Ahrensböck (t). Ab sofort startet der MTV Ahrensböck immer freitags mit einer Ballspielgruppe für Kinder ab 4 Jahren. Das Angebot richtet sich an Kinder, die gerne mit einem Ball spielen. Es werden verschiedene Spiele mit und ohne Ball angeboten, aber auch turnerische Elemente kommen nicht zu kurz. Die Ballspielgruppe des MTV Ahrensböck ist eine Ergänzung zum Kinderturnen und findet immer freitags von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt. Ganz dringend benötigt der MTV

noch kleine Handballerinnen und Handballer für die Mini-Mix-Mannschaft um in die Punktrunde starten zu können. Alle Kinder, die 2007 bis 2009 geboren sind und Lust auf die Sportart Handball haben, sind herzlich willkommen, freitags von 15 Uhr bis 16.30 Uhr zum Training in die Arnesbokenhalle in Ahrensböck zu kommen. Interessierte können sich gern bei der Abteilungsleiterin Claudia Langwald, Tel.: 04525/2728 oder bei Bent Hirschelmann, Tel.: 04521/8304517 melden.

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

Bargeld lacht!

■ Schrott
■ Metalle
■ Kabel, etc.

Einfach abgeben und kassieren!

Bujendorfer Weg
23701 Süsel
Tel.: 0 4529/99 79 15
www.gollan.de

Gollan
RECYCLING

Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden
☎ 04361/3324
www.teppichmarkt-oldenburg.de



UNSERE SCHULANFÄNGER

Am vergangenen Mittwoch war für Hunderte kleiner Ostholsteiner einer der aufregendsten Tage im Leben: Der erste Schultag. Jetzt haben die Kleinsten der Schulkinder ihre erste Woche in der Schule hinter sich – und die meisten von ihnen werden festgestellt haben, dass es doch mehr Spaß macht als gedacht, jeden Tag etwas Neues zu lernen, neue Freunde zu finden und lustige Pausen zu haben. Auf den folgenden Seiten stellen wir Ihnen die Schulanfänger aus Malenete und Sieversdorf, aus Ahrensböök, Süsel und Eutin vor – auf dieser Seite sehen Sie die Klassen 1a, b und c der Arnesboken-Schule in Ahrensböök – und wünschen eine fröhliche Schulzeit!



Das sind die Känguruhs, die Klasse 1a der Arnesboken-Schule – hier rechts unten die Ameisen aus der 1b und darüber die Hühner aus der 1c.



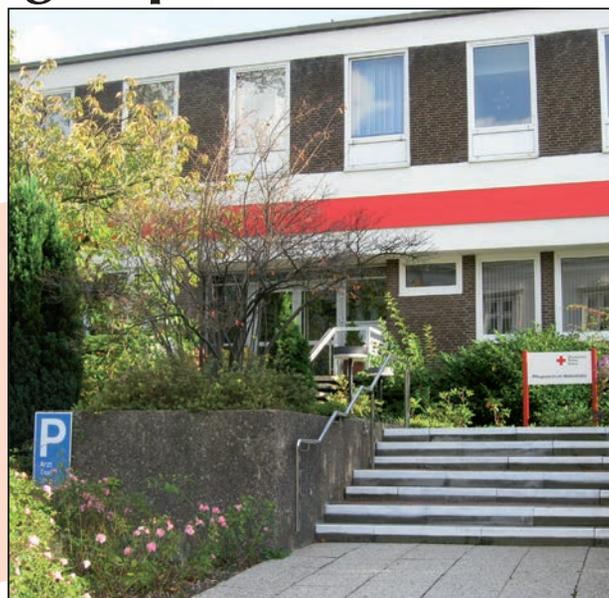
Nachrichten aus der Waldstraße

Wenn man eine Drehorgel spielen hört...

Eutin (t). ... gibt es Regen! Dieses Sprichwort begleitete eine Bewohnerin des DRK- Pflegezentrums durch ihre Kindheit. Sie hätte auch schon einmal erlebt, dass dies dann so eingetroffen sei, so Edith Rave (Wohnbereich Stadtbucht im DRK-Pflegezentrum). Carola und Harald Krip Ganz aus Bad Malente Gremsmühlen haben ihr Herz im Ruhestand an das Drehorgelspielen verloren. Nach dem fröhlichen Debut auf dem Sommerfest des



Heimes konnten beide gewonnen werden, in Zukunft einmal monatlich auf allen Wohnbereichen ein Stellchen mit ihren beiden Konzertdrehorgeln zu geben. Freitag, den 18.09.2015 ab 15:30 Uhr, werden die beschwingten Klänge zu den Menschen im Hause kommen. Auch so kann Zeitspende beim DRK aussehen.



DRK-Pflegezentrum Waldstraße

Waldstraße 6 · 23701 Eutin
Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280

Weitere Angebote für Sie

Ganzheitliche, aktivierende Pflege

Verlagsdoveröffentlichung



UNSERE SCHULANFÄNGER



Die Klasse 1a der Gustav-Peters-Schule.



Die Klasse 1b der Gustav-Peters-Schule.



Die Klasse 1d der Gustav-Peters-Schule am Kleinen See.



Die Klasse 1c der Gustav-Peters-Schule.



Die Klasse 1e der Gustav-Peters-Schule am Kleinen See.



Die Klasse 1f der Gustav-Peters-Schule in der Außenstelle in Fissau.

Verlagsderrveröffentlichung

HoBü Fruchtsaftkellerei e.K.
24329 Grebin, Dorfstraße 1
Telefon (0 43 83) 3 33

Wollen Sie Ihren **eigenen Apfelsaft**, Birnensaft und Quittensaft genießen?
Dann können Sie Ihren Fruchtsaft in Bag in Box-Behältern (oder in Glasflaschen) abfüllen lassen oder **kaltgepresst** mitnehmen.

3 l - 2,40 € + 0,60 € Bag + 0,70 € Box
5 l - 4,00 € + 0,60 € Bag + 0,70 € Box
10 l - 8,00 € + 1,00 € Bag + 1,00 € Box

Die BiB Presse ist von August bis Dezember in Betrieb.

Presstermin telefonisch unter 0 43 83 / 12 44

Auf Wunsch stellen wir für Sie Saft aus **gepflückten, unbehandelten Äpfeln** wie aus dem **eigenen Garten**, in ausgesuchter Qualität (z.B. Holsteiner Cox, Filipa, Martini, Cox Orange, Boskop usw.) auf Bestellung her. Pro Liter Saft werden 1,5 bis 2 kg Obst, je nach Beschaffenheit benötigt. Für größere Mengen verleihen wir Apfelgroßkisten gegen 50,- Euro Pfand

15 kg Äpfel =
12x 0,7l Saft
7,80 € + 3,30 Pfand

... Sie können auch viele verschiedene Frucht- und Gemüsesäfte beziehen:
z.B.: Orangen-, Multi- oder Traubensaft und viele andere Säfte mehr.



UNSERE SCHULANFÄNGER



Die Klasse 1a der Grundschule Malente.



Die Klasse 1b der Grundschule Malente.



Die Klasse 1c der Grundschule Malente.



Die Klasse 1a der Grundschule Süsel.



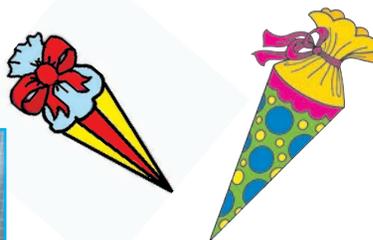
Die Klasse 1a der Grundschule Sieversdorf.



Die Klasse 1b der Grundschule Süsel.



Die Klasse 1b der Grundschule Sieversdorf.



Eine ÜBERTARIFLICHE Bezahlung und ein tolles Team wartet auf dich!

Wir suchen **je 1 FRISEUR** (m/w) in Voll-/Teilzeit (3 volle Tage pro Woche) für **Plön und Preetz!**

Bewerbung senden Sie bitte an: Friseur Klink GmbH, Bahnhofstr. 38, 24143 Kiel • info@klink.de

KLINCK
DER Friseur

Info-Hotline: 0431 - 59 00 314

Foto: U. Ortel

Seit über 40 Jahren...

STIEBEL ELTRON *jura*
Miele SOLARWORLD
BUSCH-JAEGER **hager**
BOSCH CM security GmbH & Co. KG
LIEBHERR

Elektro Sohn
...immer besser

Licht Installation Hausgeräte Kundendienst Sicherheitstechnik

Lütjenburger Straße 4a
24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 24 93
Telefax 0 45 22 / 49 53
info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

– Anzeige –

Last-Minute-Schnäppchen für Gartenfreunde

hagebaumarkt C.J. WIGGER Fachwerkstatt bietet aktuelle Aufsitz-, Benzin- und Elektro-Rasenmäher als Aktionsangebote

Eutin (t). Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt für eine fachmännische Inspektion aller Gartengeräte- egal ob Rasenmäher, Vertikutierer, Motorsäge, Freischneider, Motorhacke, Einachser, Sitzrasenmäher oder Rasentraktor. Eine Inspektion sorgt jetzt dafür, dass Gartenfreunde in der nächsten Gartensaison keine bösen Überraschungen erleben. Das gut geschulte Team der Wigger-Fachmärkte berät die Kunden individuell, macht jeden Rasenmäher gebrauchsfähig und liefert auf Wunsch auch direkt in den eigenen Garten. Der günstige Hol- und Bringservice macht es jetzt noch leichter. Die Inspektionen bieten umfangreiche Leistungen und werden von Fach-Motoristern ausgeführt.

Steht aber die Anschaffung eines neuen Mähers ins Haus, bietet sich jetzt die perfekte Gelegenheit: Wer jetzt noch ein Last-Minute-Schnäppchen machen möchte, der hat noch bis zum 30. September 2015 die Möglichkeit, Marken-Rasenmäher der Firmen Husqvarna oder STIGA im Wigger-Fachmarkt für Gartentechnik und Motoristik beim hagebaumarkt in Eutin zu erwerben. Es steht eine große Auswahl an aktuellen Aufsitzmähern oder handgeführten Benzin- und Elektro-Rasenmähern der Firmen HUSQVARNA und STIGA zur Auswahl. Auf alle geführten Lager-Modelle gewähren die Wigger-Fachmärkte in Neumünster und Eutin 15 Prozent Rabatt plus drei Prozent Partner-

Card (Anträge gibt es in jeder Niederlassung, auf Wunsch auch per Zusendung) noch bis zum 30. September 2015. Selbstverständlich nehmen die Profis von Wigger auch Ihren "Alten" in Zahlung. www.cjwigger.de



Hans-Peter Rüder und sein Team von der hagebaumarkt C.J. WIGGER Fachwerkstatt freuen sich auf Sie!

Samstag ist Erste-Hilfe-Tag Ältere Bürger stehen dieses Jahr im Mittelpunkt

Middelburg (t). „Erste Hilfe zu leisten bedeutet Mitmenschlichkeit zu zeigen“, äußert der DRK-Landesarzt Dr. Jens Dowideit zum diesjährigen Welt- Erste Hilfe-Tag am 12. September. Dieses Jahr stehen ältere Mitbürger im Mittelpunkt. Sie sind öfter von Notfällen wie zum Beispiel Herzinfarkt oder Stürzen betroffen und brauchen dann akut und sachkundig Erste Hilfe. Darüber hinaus sind oft gerade Ältere aufgrund ihrer Lebenserfahrung und Übersicht auch bei Mitmenschen in der Lage, selbst helfend und rettend tätig zu sein. Seit neuestem dauert der Erste Hilfe – Kurs, wie er als Rot- Kreuz- Kurs angeboten wird, nur noch einen Tag und das Erlernen und Üben praktischer Maßnahmen im Notfall steht stark im Vordergrund. „Hierdurch können sich zukünftig hoffentlich noch mehr Menschen für Erste Hilfe begeistern“, so der DRK- Landesarzt. „Sei ein Held am Mitmenschenrette Leben“- dieses Motto richtet sich an alle hilfsbereiten Menschen im Lande. „In einer alternden Gesellschaft wie bei uns in Deutschland gibt es immer mehr betagte Menschen, die in ihrem Leben sich in Familie und Beruf für andere stark und sich damit an der Ge-

sellschaft verdient gemacht haben. Kommen sie selbst in eine Notlage wie bei einem Unfall oder einem Herzinfarkt sollte es eine Selbstverständlichkeit sein, ihnen Erste Hilfe zu leisten“, so der DRK Landesarzt für Schleswig-Holstein Dr. Jens Dowideit. Um dies zu lernen gibt es die sogenannten Rot Kreuz- Kurse. Inhalt dieser Erste-Hilfe-Kurse sind die Maßnahmen wie Prüfen und



Wiederherstellen von Kreislauf und Atmung und Lagerung eines Verunfallten. „Der eintägige Kurs ist wesentlich kompakter als bisher und stellt praktische Übungen stark in den Vordergrund“ fügt Dr. Dowideit hinzu. Seit dem 1. April dieses Jahres umfasst dieser sogenannte Rot-Kreuz-Tag insgesamt neun Unterrichtseinheiten à 45 Minuten und richtet sich neben älteren Menschen natürlich auch an Führerschein-Bewerber, Ersthelfer in Betrieben sowie Erzieher und Lehrer sowie an alle Interessierte, die ihren Mitmenschen in einer Notlage helfen wollen.

Marken - Rolläden
jetzt zu Einführungspreisen ...

cubeworx
04521/ 7654 88-0
Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

**KINDERUNI
NEUSTADT i.H.**

**WIE IMMER:
FREIER
EINTRITT**

**Das neue Semester
startet am**

19.09.2015, 10.30 Uhr

Kobolde der Nacht

Jacob-Lienau-Schule, Schulstr. 2, Neustadt

Der Naturschützer Axel Kramer gibt euch Einblicke in die Welt der Fledermäuse. Bei einer ergänzenden Führung am Abend könnt ihr die kleinen Luftakrobaten selbst sehen.

Treffpunkt abends: 19.30 Uhr am Umwelthaus in Neustadt.

Programmübersicht als Beilage in einer Teilaufgabe dieses reporters und unter www.kinderuni-neustadt.de

Eutin und Umgebung

Begeisterung über Breitband-Versorgung

Infoabend zur Breitbanderschließung heute!



Bürgervorsteher Dieter Holst, Bert Beierfuß, Peter Knuth (Brandes GmbH), Marc Mißling (Stadtwerke Eutin GmbH), Michael Weiland und Martin Krokowski (TimberTec AG), Claus-Peter Matthiensen (EGOH), André Meyer (LDS GmbH)

Eutin (t). Einen Bilderbuchstart legte die Stadtwerke Eutin GmbH (SWE) bei der Versorgung mit schnellem Internet hin. Voll des Lobes sind führende Vertreter verschiedener Firmen, die im interkommunalen Gewerbegebiet als erste eine Breitband-Versorgung über Glasfaserkabel erhalten haben. Eutins Bürgermeister Dieter Holst fasst die erste Resonanz zusammen: "Die Zusammenarbeit aller Beteiligten hat hervorragend funktioniert. Die Stadt ist stolz auf ihre große Tochter SWE!"

SWE-Geschäftsführer Marc Mißling unterstrich dabei die immense Bedeutung einer Versorgung mit schnellem Internet. Diese gehöre mittlerweile immer mehr zu den selbstverständlichen Bestandteilen eines Hauses wie Wasser- oder Stromanschluss. Die Stadtwerke würden nun die nächsten Ausbaucuster vorantreiben. Dazu gehöre auch das ältere Gewerbegebiet in Eutin, wo man keine Zeit bei der weiteren Erschließung verlieren werde. Claus-Peter Matthiensen von der Entwicklungsgesellschaft Ostholstein (EGOH) ergänzte, gerade in Gewerbegebieten sei eine Breitband-Versorgung von riesiger Bedeutung: "Praktisch für jede Firma von heute ist das ein ganz entscheidender Standortfaktor. Doch es geht nicht allein um die Anschlüsse von Unternehmen – auch dem Privatkundengeschäft muss unsere Aufmerksamkeit gelten. Deshalb begrüßen wir die Initiative der Stadtwerke Eutin beim Thema

Breitband ganz außerordentlich. Auch wir als EGOH haben unsere Gebäude mit Breitband versorgen lassen."

André Meyer, Geschäftsführer des Eutiner Eisenbahnunternehmens LDS GmbH, sparte nicht mit Lob: "Von unserer Seite kommt nur Dank und Anerkennung. Unsere bisherigen Einschränkungen im Arbeitsalltag waren eklatant – das war ein unerträglicher Zustand. Die Zusammenarbeit mit den Stadtwerken lief völlig problemlos. Wir erleben eine unheimliche Arbeiterleichterung – und wissen obendrein auch noch, dass für künftige Entwicklungen noch Reserven vorhanden sind."

Peter Knuth, Technischer Leiter der Eutiner Firma Brandes, zeigte sich ebenso zufrieden wie seine Kollegen der anderen ans Breitband angeschlossenen Unternehmen: "Die neue Lösung versetzt uns in die Lage, unseren Kunden ein Hosting zur Rohrnetzüberwachung anzubieten – und zwar weltweit. Das war zwar auch in der Vergangenheit bereits möglich, aber längst nicht in dieser Qualität. Es ist ein großer Schritt nach vorn."

Als nächsten Schritt planen die Stadtwerke Eutin die Breitbanderschließung in Eutin Fissau. Hierzu findet am 9. September um 19 Uhr eine Informationsveranstaltung im Gasthaus Wittenburg statt.

Weitere Informationen erhalten Interessierte unter www.stadtwerke-eutin.de oder unter der Telefonnummer 04521-705-550.

IMMOBILIEN

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Persönlich gut beraten

MÖLLERHERM

IMMOBILIEN



Hat noch keiner von privat angebissen?
Wir ködern die Kaufinteressenten von Immobilien ganz professionell mit Exposés der Extraklasse in allen Portalen & Print, Hochbild-, 360° Fotografie und Video-Drohne. Wenn ein Kunde anbeißt, sind wir ruck zuck beim Notar.

Eleganter Bungalow in OT Wangels
5 Zi., 150 m², 1009 m² EL, Bj. 2005, Garage, Kaminofen, Gas, EnB 82 kWh/m²/a 325.000,-€
Renovierte ETW am Kellersee in Eutin-Sielbeck
2 Zi., 102 m² Wohnfl., Bj. 1980, 2 Balkone, Stellpl., Gasheizung, EnB 160 kWh/m²/a 149.000,-€

Herzlichst Ihre
Anja von Möllerherm
☎ 0800 / 77 16 100
www.moellerherm-immobilien.de

IM NORDEN

IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

2-3 Zimmer-Whg.

gesucht ...

Für eine Kundin suchen wir eine 2-3 Zi.-Whg., EG mit Terrasse in Eutin. Für den Vermieter kostenfrei.

PETER H.W. TAMM

Immobiliencontor

☎ 0 45 21 / 7 85 28
oder 0174 / 991 34 34

Hier könnte Ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.

0 45 21 / 70 11 - 0

der reporter

BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbH

Ihr leistungsstarker Partner für

Pflasterung • Kellersanierung
Grundstücksentwässerung
Erdarbeiten/Baugrubenaushub

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe • Beton- u. Granitpflaster • Bordsteine usw.

OTG

Telefon
04361 920
Fax
04361 9226

Naturstein

Carsten

Straßenbauermeister



NAVONA

Pflaster

Grimm

Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung •
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten •
Holzterrassen • Baumaschinenvermietung

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail: navona-1977@gmx.de



SB

Alles rund um's Dach

Soltau Bedachungen

Dachsanierung- und Reparatur, Holzbau, Schieferarbeiten, Schornsteinverkleidung, Dachflächenfenster uvm.

☎ (04525) 49 99 73 • Fax 49 43 13 Mobil: 0170 / 18 39 888

IMMOBILIEN

Verkäufe

Bosau Ortsnähe EFH, ca. 95 qm Wfl., ca. 700 qm Grdst., Bj. 62, VK, ren.-bed., Energieklasse H, KP 95.000,- € VHB. Tel. 0151-56015965

Tiefgaragenstellplatz zu verkaufen, Eutin Vossplatz. Tel.0172 4303163

Kaufgesuche

Ärztin kauft! EFH / MFH, Freizeitanlage od. ein kl. Hotel. Evtl. auch als Geldanlage von privat! Tel. 0176-87794196

Baugrundstück für Schwedenhaus gesucht, Raum Eutin / Plön / Malente mit Blick ins Grüne, gerne in Seenähe. villakinnekulla@web.de

Junge Familie sucht Einfamilienhaus ab 120 qm, neueren Baujahrs (ab ca. 2000), ab 5 Zimmer, Grundstück ab 500 qm, Preis bis max. 300.000,- € im Raum Eutin, Plön bzw. Neustadt. Tel. 0176-96234438

Pretz/Umgeb. EFH/DHH/RH nur von priv. zu kaufen ges. Tel. 0171-1259572

Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Vermietung

2-Zi.-Whg. in Eutin,
1. OG, Kü., Diele, Bad, Balkon,
ca. 57 qm, an Paar zu vergeben.
WBS erforderl., KM 315,- € NK 119,- €
Tel. 04556/268983

1 Zi.-Whg. ab 1.10. in Seedorf/Berlin zu verm., ca. 27 qm, EG, kl. Kü., Du-Bad, Abst.Raum u. Waschma. i. Ke., für 165,-€ KM + Hzg./NK 70,-€ zu verm. Tel. 0172-4304819

2 Zi.-Whg. in Liensfeld zvm., 1. Stock, EBK, DB, ca. 60 qm, Stellpl., 400,- € WM + MS. Tel. 04521-71842

4 Zi.-Whg., Krummsee, 2 Ebenen, DB, EBK, Balkon, Satellit, Parkpl., 410,- € KM + NK + MS. Tel. 0176-90277502

Ab sofort in Malente, Voßstr., 2 Zi.-Whg., 54 qm, 1. EG, EBK, VB, Keller, Autostellpl., zu verm., 360,-€ KM + NK + MS. Tel. 0177-7800316 od. 0451-8966625

Am Plöner Schloß 3 Zi.-Whg. auf zwei Ebenen mit Loggia, ca. 105 qm, 625,- € KM + 200,- € NK + 2 KM MS. Tel. 0178-7876777

Bad Malente 1 Zi.-App., ca. 26 qm mit Balkon, Single Whg., Diekseeblick, Du, WC, teilmöbl., Pantry Küche, Miete 300,-€ + 50,-€ NK + 2 MM MK, ab sofort frei, von Privat. Tel. 0171-2833330

Vermietung

Bad Malente Olandsweg: 3 Zi.-Whg. (Obergeschoß im Mehrfamilienhaus), 70 qm, sehr gute, ruhige Wohnlage, vom Südbalkon Panoramablick zum Wald, EBK, Vollbad mit Fenster, Abstellraum, Sat TV, geeignet für Pers. die Ruhe lieben, 450,- € KM + 180,- € NK, inkl. Pkw-Stellplatz, Garage auf Wunsch möglich, MS = 2 KM, zu vermieten. Tel. 04523-6662 od. 0151-23728255

Bad Malente, 2 Zi.-DG-Whg., neu renov., EBK, WB, Keller, Rosenstr. 2a, 300,- € KM + 160,- € NK + 3 MM MS, Garage wäre zumietbar. Tel. 0152-38491643

Dannau zum 1.10.15 zu vermieten, 1,5 Zi.-Whg., 45 qm, Küche, DB, Wohnzi., Schlafzi., Wäschepl., Pkw Stellpl., 300,-€ KM + Nk + 1 MM MS. Tel. 04383-491 ab 19 Uhr

EFH in 23701 Kesdorf sofort zu vermieten. Tel. 04524-8317

Eutin - Neudorf, 4 Zi.-DG-Whg., 90 qm, EBK, VB, Gäste-WC, Pkw Stellpl., 620,-€ KM + 180,-€ NK. Tel. 0174-1922213

Eutin, 3 Zi.-DG-Whg., 63 qm, ab sofort zvm. VB, EBK, Pkw-Stpl., kl. Gartenanteil. KM 385,-€ + NK + MS. Tel. 0172-4390346 (ab 18 Uhr)

Eutin, Außenstellplatz am Vossplatz zu vermieten, 30,-€/Monat. Tel. 0172-4303163

Vermietung

Eutin, 2 Zi.-Sout.-Whg., ca. 51 qm, neu saniert, EBK, VB, 260,- € KM + NK + MS. Tel. 0174-3567653

Eutin, 3 Zi.-Whg., 68 qm, EG, EBK, Dusche, 340,- € KM + NK + MS, keine Tiere. Tel. 0172-4379685

Eutin - Neudorf, sonnige u. Kinderfreundliche 3 Zi.-Whg., ca. 65 qm, 2. OG, s/w Balkon, im 6 Fam.-Haus, EBK, V-Bad, Keller, Holzfußböden, z. 1.12.15 zvm. Tel. 04521-3983 od. 0171-4208073

Eutin, Charlottenstr., 3 Zi.-Altbau Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, 480,- € KM + NK + MS, Garage mögl. 40,- €, ab 1.11.15 zvm. Tel. 04521-71304

Eutin, Single-Whg., 2 Zi., 39 qm, Du., EBK, Pkw-Stellplatz, keine Tierhaltung, 240,- € KM + NK + MS, EAW 154/kWh qm/a (Gas) ab 15.10.15 zu verm. Tel. 0162-7150494

Eutin, zentrumsnahe 3 Zi.-Whg., Erdgeschoss ohne Garten, 112 qm, EBK, Vollbad, Keller, ab 01.10.2015, 550,- € zzgl. 240,- € NK. Tel. 04551-879892

Eutin-Zentrum, Nähe Markt und Schloßpark, 2,5 Zi.-Whg., 53 qm, EBK, VB, hell, sonnig, renov., für Einzelp. geeignet, 330,-€ KM + NK + MS. Tel. 04521-5163

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



Ihr Immobilienspezialist in Kreis Kiel, Plön und Ostholstein



FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN

GUTSCHEIN

Für eine unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie.



Immobilien

Geschäftsstelle Kiel | Dänische Straße 12 | 24103 Kiel
Tel.: 0431 - 98 26 04 0 | kiel@von-poll.com

Geschäftsstelle Plön | Johannisstr. 1a | 24306 Plön
Tel.: 04522 - 76 56 97 0 | ploen@von-poll.com

www.von-poll.com

IMMOBILIEN



VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG



Immobilien

„...das klingt interessant!“ gepflegtes EFH mit ELW in Plön, ruhige Sackgassenlage, Hanggrundstück, mit Blick auf den Großen Plöner See, ca. 183 m² Wohnfl. zzgl. ca. 44 m² Nutzfl. im Keller, 6,5 Zi., Vollkeller mit ELW, Ölhzg. Bj. 2000 + Brenner 1988, 971 m² Grdst., Bj. 1976, Garage, Bedarfsausweis m. Endenergie: 135 kWh/(m²a) **KP 280.000,- €**



Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

VR Bank Immobilien

Büro Lütjenburg, Markt 8 - 9

Tel. 04381/909-584, Fax:

04381/909-583

weitere Angebote unter:

www.meine-vrbank.de

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder

immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Vermietung

Eutin: schöne, helle 2 Zi.-Whg., ca. 60 qm, 1. OG im ruh. MFH, Ess-EBK, V-Bad, gr. S-Loggia, HWR, Sat-TV, Kell., 177 kWh, 420,- € + NK + MS, v. Privat. Tel. 04521-7941852

Eutin-Neudorf: 2 Zi.-Whg., 1. OG, ca. 60 qm, auch im MFH, solv. Mieter, Laminat, S-Balkon verglast, EBK, VB, Kell., Sat-TV, 94,34 kWh, Gartenben., 420,- € + NK + MS, v. Priv. Tel. 04521-7941852

Gepflegte Pferdestallungen uvm. in Tensfeld langfristig zu verm. Nur für 2 Pferde oder 3 Ponys. Miete VHB. Tel. 0173-9118456

Grebbin, helle 2-Zi.-Whg., 52 qm, DG, EBK, VB + Dusche, große Südloggia, 300,- € KM + NK + MSH, E. 82,1 kWh pro qm, ab sofort frei. Tel. 04383-676 (AB)

Halbhaus in Selent mit Gartennutzung, Garage, 3 Zi., 2 Bäder, 2-geschossig, 620,- € WM. Tel. 04383-518650

Helle 2 Zi.-Whg. + gr. Wohnküche auf dem Markt in Eutin zum 1.10, 445,- € WM, 990,- € MK. Tel. 0160-7651388

Klenzau, 3 Zi.-EG-Whg. zvm., ca. 80 qm, Neubau, Niedrigenergiesparhaus, EBK, Terrasse, Pkw-Stellpl., 500,- € KM, ab 12.15. Tel. 0172-4523279

Klenzau, 3-5 Zimmer Whg. zvm., ca. 90 qm, Ausbaureserve vorh., Neubau, Niedrigenergiesparhaus, EBK, Balkon, Pkw-Stellpl., 570,- € KM ab 12/15. Tel. 0172-4523279

Krummsee/Malente: gemütliche 3 Zi.-DG-Whg., 60 qm, am Wald in Seenähe gelegen, EBK, WB, Loggia, gr. Dachboden, Stellpl., 350,- € + NK + MS, NR ab 1.10 frei. Tel. 04523-5713 od. 0157-37255392

Leben heißt Veränderung - Biete 4 Zi.-Whg., 110 qm, nahe Eutin über zwei Ebenen zum 01.12.15. EBK, Vollbad, Gäste-WC, Abstellr., Südblk., Kfz-Stellpl., keine Hunde, Garage mögl., Miete 660,- € zzgl. ca. 150,- € NK + MS. Tel. 04521-7613227 od. 0171-7624080

Malente 2,5 Zi.-Whg., ca. 60 qm, EG, neu renov., Laminat, EBK, WB, Keller, ab sofort frei, Rosenstr. 27, 300,- € KM + 70,- € NK + Gas + MS. Tel. 04523-889234 ab 15-20 Uhr

Vermietung

Malente, 2 Zi.-Whg., OG, Küche, V-Bad, 250,- € KM + NK, an ruhigen Mieter ab 1. Nov. zu verm. Tel. 04523-880763

Malente, wunderschöne 2 Zi.-Whg., ca. 52 qm, kompl. liebevoll renoviert, alles neu (EBK, DB, Laminat usw.), Balkon, Waldblick, an berufstätig + gepfl. Mieter, NR, 360,- € KM + 130,- € NK + MS. Immo.-Scout24 Nr. 83405478 od. Tel. 0174-8649692

Mitbewohner/in in ländlicher Familien-WG gesucht. 30 qm großes Zimmer, insgesamt 180 qm große, helle Wohnung in parkähnlicher Anlage. Tel. 0172-2765279

Plön, Ulmenstr., ruhige Lage, 2,5 Zi.-Whg., 69 qm, 3.OG, PKW Stellplatz, Keller, Balkon, EBK, ab Dez. 15, KM € 440,- + NBK + MS Tel., 04522-1746 Anrufbeantworter

Plön 2 1/2 Zi.-Whg., EG, VB, ruhige Lage, kl. Terrasse im Garten, an älter. Paar ab sof. zu verm. Tel. 0172-8958057

Sarkwitz 2 Zi.-DG-Whg., ca. 60 qm, mit gr. Balkon, 330,- € KM + MS, nur NR. Tel. 04504-4122

Sepel bei Dersau, 1,5 Zi.-App., möbliert, ca. 38 qm, Küchenzeile, DB, Garten, Seezugang, Pkw-Stellpl., Einzelbel., NR, 350,- € inkl. außer Strom, 1 Monatsmiete MS, unter ebay 333630944. Tel. 04526-288

Sie wollen sich 2015 noch verändern?! Eine neue Liebe, einer neuer Job, grad alleine oder einfach ein Neuanfang?! Kann Ihnen eine 2,5 Zi.-Whg. ab 01.12.15 in ruhiger S/W-Lage bieten. Sie lieben die Natur, leben gern unweit vom Wald und Eutiner See. Etwas ausserhalb, aber nur 4 km in die Innenstadt Eutins. Garage mögl. Leider keine Hunde! Bei Interesse: 04521-7613227 od. 0171-7624080

Sielbeck, Traumlage am Kellersee, Südlage, unmittelb. Waldnähe, 2 Zi., EBK, VB, gr. beh. Wintergarten, Terrasse (m. vielen Rosen), Garten, Bootssteeg, Pitchpine Böden, neue Heizung (2014), Stellplatz, 100 qm, 780,- € KM + NK + MS. Tel. 040-46007766 od. 0152-36319364

Suche dringend in Eutin 2,5 Zi.-Whg. mit Balkon oder Terrasse bis 500,- € warm. Tel. 04362-5024569

BAU- UND GARTENGERÄTE

Miet' mich!

HOTLINE (0 45 61) 3 98-01 **LeihFIX**

www.gollan.de

Süsel · Beusloe · Johannistal · Crivitz · Lübeck

- Sanitär- und Heizungsbau
- Badkomplettsanierung
- Solaranlagen

Carsten Schmidt

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf
(0 45 55) 71 49 06
www.gebaeuedienst-schmidt.de

OSI 16093

STOCKSEE, solide Kapitalanlage, 402 m² Wohnfl., 5 Wohneinheiten, 894 m² Grundstück, Baujahr 1968, Gas mit Solaranlage von 2010, V114,3 **€ 360.000,-**

8 Filialen in Schleswig-Holstein

KIEL Tel. 0431 664030 · www.stoeben.de

OTTO STÖBEN

Malente:

Großzügiges EFH

mit 2 ELW in ruhiger Wohnlage, BJ 1981, sehr gepflegt, ca. 240m² Wfl., 7 Zimmer, ca. 674m² Grdst., Verbrauchsausweis 151,40 42,70 kWh (m²a) KP 279.000 € zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

Details: von-poll.de/
kiel, Tel. 0431 9826040

ELEKTRO Ulf Tewes

Meisterbetrieb

TV-Empfang

Ihr Elektropartner

Hauptstraße 56
23715 Hutzfeld
Tel. 0 45 27 - 6 66
Fax 0 45 27 - 97 25 72

info@elektro-ulf-tewes.de
www.elektro-ulf-tewes.de

Malente, 3-Zi.-Whg., 70 qm, Dachgesch., Fliesen/Laminat, Einb.Kü., Bad, zentr. Lage, Kabel-TV, 425,- € + NK, o. Balk., Tel. 0 45 23 / 20 29 20 (Bj. 72, EnV. 144 kWh/m²a, Gas)

SIG Holstein

Eutin

imposante Villa

mit erstklassiger Ausstattung

Bj. ca. 1895, umfassend modernisiert in den letzten Jahren, ca 283m² Wohnfl., 8 Zi., Grundst. ca. 1.900 m², zentrumsnah, Kamin, hochwertige EBK, Sauna, Vollkeller, Carport, diverse Extras

Online-Nr.: 15-2384 **€ 575.000**

Thorsten Drews

Immobilien-gesellschaft
Holstein mbH & Co. KG
E-Mail: drews@sig-holstein.de
Tel: 04521 85-75716



IMMOBILIEN



Eutin, 1 Zi.-App.

ca. 31m², 1. OG, Duschbad, WC, Energieausweis ist in Bearbeitung, Gaszentralhgz., Bj. 1994, provisionsfrei, € 235,00 + NK

Werner Meier | Hausverwaltung
Telefon 0451 - 280 1222



Bau- und Siedlungsgenossenschaft Eutin eG

Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30
info@baugenossenschaft-eutin.de
www.baugenossenschaft-eutin.de

Malente, Tilsiter Weg 6

2 1/2-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 59 m², EBK, BLK, Bj./Mod.: 1972/2008, EnEV B: 71,90 kWh (m²a), Öl, 357,- € + NK zu vermieten.

Bad Malente, Olandsweg 5

3-Zi.-Whg., energetisch saniert, DG, 80 m², EBK, Bj./Mod.: 1954/2006, EnEV B: 85,54 kWh (m²a), Öl, 442,- € + NK zu vermieten.

Eutin, Jacobistr. 24

2 1/2-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 65 m², BLK, Bj./Mod.: 1966/2011, EnEV B: 74,80 kWh (m²a), Öl, 402,- € + NK zu vermieten.

Eutin, Plöner Str. 98

3-Zi.-Whg., energetisch saniert, I. OG, 71 m², BLK, Bj./Mod.: 1957/2007, EnEV B: 79,86 kWh (m²a), Öl, 432,- € + NK zu vermieten.

Eutin, Johann-Rantzau.Str. 4

4-Zi.-Whg., energetisch saniert, DG, 110 m², Bj./Mod.: 1974/2007, EnEV B: 81,22 kWh (m²a), Öl, 519,- € + NK zu vermieten.

GERÄUMIGE 3-ZIMMERWOHNUNG ZUGL. GARAGE

Eutin, Hochkamp 39, 3 Zi., EG, ca. 67 m², Balkon, Du./WC, Küchenzeile, Kabel-TV, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert 160,5 kWh/m²a, Bj. 1966, Miete: 388 EUR zzgl. NK + Kautions

INFOS BEI: Herrn Linke
Tel. (04 31) 97 96-735

www.buwog.com

BUWOG Immobilien Management GmbH

Braaker

Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft a. G.

Eine Hausrat-Versicherung für nur einen Euro pro Quadratmeter?



Die spinnen, die Braaker...

www.hausrat-braaker.de
Telefon 04344 - 81 87 885



Vermietung

Von Privat Eutin, 3 Zi.-EG-Whg., 66 qm, ruhige Lage, kl. Anlage, Terr., Pkw-Stellpl., gr. Kell., ab 1.11. frei, 490,-€ + 90,-€ NK. Tel. 04521-9515

Zentrum Plön schöne 83 qm Büro- u. Praxisräume, 750,- € KM, Blick zum See, Parkplätze vorhanden. Tel. 04821-41265 www.schwentenehaus-ploen.de

„TRAUMWOHNUNG“ IN GEFFLEGTEN NACHBARSCHAFT

Eutin, Nicoloviusstr. 11, 3 Zi., 2.OG, ca. 69 m², Balkon, VB/WC, neue Küchenzeile, Kabel-TV, Keller, EVA, Erdgas, Kennwert 199,0 kWh/m²a, Bj. 1960, Miete: 414 EUR zzgl. NK + Kautions

INFOS BEI: Herrn Linke
Tel. (04 31) 97 96-735

www.buwog.com

BUWOG Immobilien Management GmbH

Einbauschränke

Holtztreppen
Innenausbau
Zirnstein & Pohn GmbH
Tel. 0 45 24 / 7 40 36



Mietgesuche

DHH/ EFH oder 4 Zimmerwohnung in Preetz oder Umgebung zur Miete gesucht. Tel. 0176-93706681

Ehepaar (Rentner) sucht Wohnung in ruhiger Lage bis 600,-€ inkl. Tel. 0451-98960144 od. 0157-88662693

Ergotherapeutin sucht 2-3 Zi.-Whg. mit Balk./Terr. in ruhiger Lage in Eutin/Umgebung. Tel. 04521-7646201

Hallo, wir, ein 60 jähriger pensionierter Beamter mit 56 jähriger Ehefrau, suchen ein EFH oder DDH mit 100 bis 120 qm bis 650,- € kalt zur Miete. Freuen uns über Angebote. Tel. 0171-7810553

Hexenhäuschen, Hütte, kleines Haus, gern am Wald, Feld, Alleinlage, langfristig zu mieten gesucht von Akademiker. Winterfest, gern mit Holzofen, bis ca. 400,-€ WM. Bitte alles anbieten, bis ca. 20 km um Eutin. Tel. 0157-35393304

Lehrerin sucht schnellstmöglich 2 Zi.-Whg. in Eutin Zentrum, bis 60 qm, mit Balkon, VB, Abstellraum od. Keller. * Chiffre Z001/9296

Ruh. w. Verw.-Ang., tierlos, su. 2 Zi.-Whg. in Eutin bis ca. 550,-€ WM, mögl. zentral, mit Blk. Tel. 0177-1412594 (Rückruf)

Suche 1-Zi. Whg. od. App. von ca. Okt. 15 - Apr. 16, 0176-81641004

Bis zu 40 Jahre Zinssicherheit!

Die Allianz Baufinanzierung bietet flexible Zinsfestschreibungszeiten von bis zu 40 Jahren. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

Nadine Maiwald und Sven Wörpel GbR

Allianz Hauptvertretung
Bahnhofstraße 50, 23714 Malente
maiwald.woerpel@allianz.de
www.allianz-maiwaldundwoerpel.de
Tel. 0 45 23.20 14 41
Fax 0 45 23.20 14 42



Abkürzungen

Balk.	Balkon	NR	Nichtraucher
DG	Dachgeschoss	OG	Obergeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)	Park.	Parkett
Du.	Dusche	Part.	Parterre
EBK	Einbauküche	qm	Quadratmeter
EFH	Einfamilienhaus	REH	Reihenendhaus
EG	Erdgeschoss	RMH	Reihenmittelhaus
ELW	Einliegerwohnung	Sout.	Souterrain
Gä.-WC	Gäste-WC	Stpl.	Stellplatz
Grdst.	Grundstück	SW	Süd-West
HWR ...	Hauswirtschaftsraum	Terr.	Terrasse
Kaut.	Kautions	V-Bad	Vollbad
KM	Kaltmiete	V-Keller	Vollkeller
Mais.	Maisonette	Wfl.	Wohnfläche
MM	Monatsmiete(n)	WM	Warmmiete
MS	Mietsicherheit	ZH	Zentralheizung
NK	Nebenkosten	zvm.	zu vermieten

Wir verwirklichen Wohnträume



- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH
Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0
24326 Ascheberg info@nagelbau.de
www.nagelbau.de

IMMOBILIEN

Container



Immer günstig, immer schnell!

Hotline: 0 45 61 - 3 98-01

24 h Blitzkredite 24 h

- von € 2.000,- bis € 150.000,-
- Auskunftsfree bis € 10.000,- in bar
- € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat (eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)

030 / 2 83 95 53 21
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin,

Heizöl

prompt + preiswert

Weidemann • Pönitz
☎ 0 45 24 / 70 60 60

Seit über 20 Jahren
Ihr **UMZUG** in
guten Händen
zum günstigen Festpreis
UMZÜGE Rohse EUTIN
Tel. 0 45 21 / 744 55
oder 0172 / 434 02 66

Wandhoff Immobilien

Baugrundstücke

in Bad Malente f. EFH o. DHH
von 700 - 1032 m² ab 75.000 €

in Bad Malente - Frahmsallee
1.036 m² - 145.000 € und
1.631 m² - 180.000 €

zzgl. 5,95% Courtage inkl. MwSt.
Tel.: 04523-7308 - Mobil: 0175 1535973
E-Mail: info@w-immo.de

www.w-immo.de

UMZÜGE

Max Preuß

Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

GEHM + BARTH OHG

FLIESENFACHGESCHÄFT

Inh. C. Schadwinkel
+ S. Herrmann
Wilhelm-Wisser-Straße 18 ·
23701 Eutin

**Wand- und Boden-
fliesenverlegung
jeglicher Art**

Reparatur-Sofort-Service

**04521/8454411
od. 7613372**

E-Mail: info@gehm-barth.de

Town & Country HAUS

... hier zieh' ich ein.



Unsere Baukostengarantie

- Bauen mit Vollkasko
- keine Nachfinanzierung
- sicher und sorgenfrei

**Schutzgemeinschaft
für Baufinanzierende e.V.**

Ihr lokaler Baupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
Markt 6-8
24306 Plön am See
Tel.: 0 45 22 - 765 7490

www.traumhausschmiede.de

Lothar Plötner

Holzbau & Gestaltung

Zimmerei • 23701 Eutin

**Zimmererarbeiten
Kleinaufträge • Reparaturen
Innenusbau • Carports
Holz im Garten • Dielen-
Laminat-, Parkettverlegung**

☎ 0 45 21 / 83 08 77
01 76 / 51 23 49 36

Dringendes Kaufgesuch

EFH, gerne auch Bungalow, im
Kundenauftrag zu kaufen gesucht

PETER H.W. TAMM
Immobiliencontor
☎ 0 45 21 / 7 85 28
oder 0174 / 991 34 34

LBS IMMOBILIEN

Unverbindliche Immobilienbewertung

Bujendorf, Resthof mit ELW, 120 + 60 m² Wfl., kpl. saniert, 600 m² Lager-/Werkstattflächen, Hausweide, 1,7 ha Grdst., BA 174 kWh/m²a, Kl. F, Holz+Solar, Bj.33 **349.000,- €**

Malente-Benz, kl. Ferienhaus auf Seegrundstück, Alleinlage, 3386 m² Grdst., **249.000,- €**

Bujendorf, Reetdach-Bauernhaus mit Tenne, altem Stall und Garagen, Bj. 1910, guter Zustand, 145 m² Wfl., 5 Zi., Ausbaures., 1.300 m² Grdst., BA 476 kWh/m²a, Erdgas, **€ 169.500,-**

Malente, 3-Zi.-ETW, zentrumsnah, 89 m² Wfl., Bj. 97, BLK, Stellpl., VA 96 kWh/m²a, Gas, **€ 139.000,-**

Jan-Pieter Frick
Fachwirt für die Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft
0 45 61 - 9065
Neustadt • Oldenburg • Eutin • Bad Schwartau
www.frick-immobilien.de

Wir werden volljährig unter der Leitung von Holger Weineck und danken unseren Kunden für 18 Jahren Treue.

Rosenbaum

Inhaber: Holger Weineck

- Umzüge
- Lagerung
- Transporte
- Packarbeiten

Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Wir suchen dringend...

Einfamilienhaus in Eutin (oder Umkreis 5 km), mind. 4 Zi., bis ca. 300.000,- €

PETER H.W. TAMM
Immobiliencontor
☎ 0 45 21 / 7 85 28
oder 0174 / 991 34 34

Dacheindeckung

super günstig! mit Marken-Tondachziegel

Sommerangebot! -20%

Rabatt gültig bis 20.09.2015

Ausführung durch eingetragenen Handwerksbetrieb

EMPORHAUS Baumanagement GmbH
Tel.: 01421 • 43733821
info@emporhaus-bau.de

Gläser Immobilien

gin

GRÖMITZ / OSTSEE: Wicheldorfstraße 19, 04562 / 2666 310
NEUSTADT: Schiffbrücke 5, 04561 / 505 12
TIMMENDORFER STRAND: Strandallee 62, 04503 / 892 893 8

www.gin-ostsee.de

Gläser Immobilien Team

Ihre Experten für Immobilien an der Ostsee!

Terrassen, Terrassenüberdachungen !

⇒ Beratung ⇒ Lieferung ⇒ Montage

Terrassenüberdachungen aus Aluminium:

- langlebig und stilvoll
- erschwingliche Qualität
- komplett Variabel
- Spitzenklasse auch für Glasüberdachungen
- auch als freistehende Konstruktion

DaWoBeSch GbR
handwerkliche Dienstleistungen



Klanderstr. 4 | 24306 Plön | Tel: 04522 59 87 460
Mail: info@dawobesch.de Web: www.dawobesch.de





Die Auto-Seite

Kaufe Pkw/Busse
AUCH JAPANER
Tel. 01 72/ 403 90 94
oder 01 63 / 143 19 91

Kfz-Barankauf
Pkw, Transporter u.s.w.
auch defekt · alles anbieten!
Deutsche Firma Tel. 0 45 24 / 86 37
od. 01 72 / 4 10 40 99

KEUSEN
Leihanhänger
ab 5,- €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Automarkt

Audi A3 1,5 Attraction, Lavagrau-Perleffekt, 75 KW (102PS), EZ 05/2010, 35.555 km, Viele Extras, z.B. Lichtpaket u. -Sensor, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Klima, Sitzheizung, LM-Felgen uvm. Preis 10.990,- € Tel. 0172/6379449

Citroen Cross 2,2 TDi Geländewagen, Bj. 07/07, 185 tkm, weiss, Automatik, Lederausst. schwarz, Klimatronik, Alu-Felgen, DR, Parktronic, viele Extras, 10350,- € Tel. 04527-456 o. 0176-71307214

Fiesta 125 Trend, 3-trg., EZ 05/10, 44 kw, 32 Tkm, blau, Klima, EFH, ZV+FB, CD, Wss. heizbar, Sitzhgz., Tüv 05/17, 6.500,-€. Tel. 0177-2405973

Suche Wohnmobil od. Wohnwagen von privat Tel. 0171-9315383

Skoda Oktavia Kombi Elegance Diesel, 103 KW, 10/05, Autom., nur 64 TKM, Tüv neu, S-Heft g., Div. Extras, AHK, VHB 9.200 € Infos 0151-17063531

Hyundai i40 CRDi Style Kombi, schwarz, Diesel, EZ 11/2014, 9.000 km, viele, viele Extras z.B., Xenon + LED TFL + Kurvenlicht etc. Alarmanlage, Sitzheizung, Tempomat, beheiz. Lenkrad Multifunkt., Smartkey, Bluetooth, Einparkhilfe Kamera uvm. Preis 16.900,- € Tel. 0172/6379449

Seat Ibiza 1,2, EZ 08/07, 73 Tkm, Silber, Tüv 10/16, Servo., ABS, Preis 3.750,-€. Tel. 0157-73943432

Suche Wohnwagen ab BJ. 1995. Tel. 04192-5010585 od. 0177-7959696

Barankauf
aller gepflegten
Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine
seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

Auto-Export
PKW/LKW/Busse u. Wohnmobile
Montag - Sonntag
Tel. 0173 - 24 55 878
Bitte alles anbieten!

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel
Zafira, Astra, Skoda - Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0172 / 4460151

**Kaufe Wohnmobile
und Wohnwagen**
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Autos
Hohe km, ohne TÜV, Unfall,
Motor defekt
0 15 20 / 2 65 50 90

Change is good. Tucson-Premiere am 11. und 12.9. in unseren Hyundai-Häusern!

Der Hyundai i10: Jetzt bei uns im Inventurverkauf bis 30.9. sofort verfügbar

Wir räumen, Sie sparen!



Lager-
räumung

Hauspreis ab nur €
8.990,-
inkl. Überführung

14-facher Testsieger in seiner Klasse:

Setzen Sie auf den Gewinner! Ausgezeichnet mit dem RED DOT DESIGN AWARD ist der Hyundai i10 auch Firmenauto des Jahres 2015 geworden. Und bei renommierten Automobil-Zeitschriften ging er bereits als vierzehnfacher Sieger in den Vergleichstests seiner Klasse hervor.



Sichern Sie sich einen von 50 Hundai i10 zum Sonderpreis:

Unser Geschäftsjahr läuft bis zum 30.9.2015, wir reduzieren unseren Lagerbestand - Hyundai i10 ab € 8.990,-, 1.0, 49 kW/67 PS, Kurzzulassung ohne KM mit:

- Klimaanlage
- 6 x Airbag
- ABS/ESP
- Radio CD/MP3
- El. Wegfahrsperre
- Bordcomputer
- Isofix-Kindersitzbefestigung
- Servolenkung
- Zentralverriegelung
- 5 Jahre Garantie*

Inzahlungnahme Ihres vorhandenen Wagens und Finanzierung möglich. Angebot gilt nur solange Vorrat reicht!

Verbrauch /100 km (innerorts/außerorts/komb./CO₂-Emissionen): 5,8l/4,1l/4,7l/110g/km, Effizienzklasse C

Folgende Optionen gegen Aufpreis möglich:
Fifa-Paket für € 1.000,- mit:

- Beheiztes Lederlenkrad, Sitzheizung
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Bluetooth CD/MP3-Radio
- ZV-Funkfernbedienung
- LED-Tagfahrlicht
- 14"-Alufelgen

Metallic-Lackierung € 430,-
Premium-Zulassungspaket € 149,-

Die Fahrzeugabbildung enthält aufpreispflichtige Sonderausstattung.



www.ambungsberg.de

Autohaus
Arend Knoop e.K.
am Bungsberg



23758 Oldenburg
Am Voßberg 28
Tel. 0 43 61/90 91 0

24223 Schwentimental
Gutenbergstr. 16 (Ostseepark)
Tel. 0 43 07/82 49 90

23701 Eutin
Lübecker Landstraße 53
Tel. 0 45 21/790 18 00

* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (Gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.



- Anzeige -

Premiere im Autohaus am Bungsberg: Erleben Sie den aufregenden neuen Hyundai Tucson

Eutin (t). Erleben Sie den aufregenden neuen Hyundai Tucson bei der offiziellen Premiere am 11. und 12. September 2015 in allen Hyundai Filialen des Autohauses am Bungsberg in Eutin, Oldenburg und Schwentental. Der Nachfolger des mit rund 90.000 Erstzulassungen hierzulande sehr erfolgreichen ix35 stehen vier Ausstattungs-, fünf Motorisierungs-, drei Getriebe- und zwei Antriebsvarianten zur Auswahl. Die wichtigsten Eigenschaften des von Grund auf neu entwickelten Sports Utility Vehicles (SUV) sind neben dem markanten Design, einem größeren Platzangebot für Insassen und Gepäck, effizienteren Motoren sowie verbesserten Komfort- und Handling-Eigenschaften vor allem eine große Zahl neuer Assistenzsysteme zur Steigerung der Sicherheit. So kommen in einem Kompakt-SUV von Hyundai erstmals ein radargestütztes Auffahrwarnsystem mit autonomem Notfallbremsassistenten, ein Toter-Winkel-Assistent und eine kamerabasierte Verkehrszeichenerkennung für Geschwindigkeitslimits und Überholverbote zum Einsatz. Ein Spurhalteassistent mit Lenkeingriff, ein automatischer Einparkassistent und ein Rear-Cross-Traffic-Assistent, der beim rückwärtigen Auspar-

ken quer verlaufenden Verkehr erkennt, ergänzen das umfangreiche Unfallvermeidungs-Paket. Premiere feiern im Tucson darüber hinaus LED-Scheinwerfer, eine aktive Motorhaube, die bei einem Zusammenstoß mit Fußgängern das Verletzungsrisiko verringert, und ein Navigationssystem mit Tom Tom Live Services. Damit gelangen unter anderem Verkehrsinformationen in Echtzeit in die Routenberechnungen. Viele Gründe sprechen für den neuen Hyundai Tucson. Denn neben dem Design, der modernen Technik und dem umfangreichen Assistenzsystemen bietet er alle Voraussetzungen für viele Jahre ungetrübtem Fahrgegnuss. Denn wie für alle anderen PKW-Neuwagen der Marke Hyundai gewährt der Automobilhersteller auch für sein Erfolgsmodell bei den Kompakt-SUV fünf Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung. Hinzu kommen eine ebenfalls 60 Monate laufende Lackgarantie. Die unverbindliche Preisempfehlung startet bei 22.400 Euro für den Tucson Classic blue 1.6 GDI. Sichern Sie sich einen Termin für eine Probefahrt in dem neuen Tucson. Die Teams des Autohaus am Bungsberg in Eutin, Oldenburg und Schwentental freuen sich auf Ihren Besuch.

**DER CORSA
UMPARK-BONUS¹**

NUR BIS 30. SEPTEMBER

**BIS ZU 3.000,- €
UMPARK-BONUS¹
SICHERN.**

Wir leben Autos.

Parken Sie jetzt um und sichern Sie sich beim Kauf eines neuen Corsa bis zu 3.000,- €¹ Umpark-Bonus mehr für Ihren Gebrauchten. Aber nur bis 30. September und nur für sofort verfügbare Neufahrzeuge.

UNSER BARPREISANGEBOT¹ Umpark-Bonus enthalten

für den Opel Corsa Edition, 3-Türer, 1,2, 51 kW (70 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe. Vordersitze, Lederlenkrad, Windschutzscheibe und Außenspiegel beheizbar; Klimaanlage; Radio CD BT; Parkpilot hinten; Metallic; Bordcomputer; Solarprotectheckverglasung; uvm

12.990,- €¹

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6; außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO₂-Emission, kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

¹ Bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens, Erstzulassung vor mindestens sechs Monaten und derzeit auf Sie oder eine im gleichen Haushalt lebende Person zugelassen, erhalten Sie beim Kauf eines neuen Corsa zum Inzahlungnahmepreis einen Corsa Umpark-Bonus für Ihren Gebrauchtwagen, der im genannten Preis bereits enthalten ist. Nur ein Corsa Umpark-Bonus pro Angebot. Das Angebot ist gültig bis 30.09.2015 für sofort verfügbare Neufahrzeuge. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

ESTORFF
das persönliche Autohaus
seit 1925

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.estorff.de, info@estorff.de

**Autovermietung
Abschleppdienst**

Belter

**LKW und
Transporter
jetzt günstig
mieten:**



www.autovermietung-belter.de
Industriestraße 7 - 23701 Eutin - 04521 70 22 22





Mein beruflicher Wiedereinstieg – Seminare für Frauen

Eutin (t). Am Donnerstag, 17. September, startet eine sechsteilige Seminarreihe für Frauen, die sich beruflich um- oder neuorientieren möchten. In den Seminaren geht es um die individuelle Planung des Wiedereinstiegs in den bisherigen Job oder in einen neuen Arbeitsplatz. Neben grundsätzlichen Vorüberlegungen und den persönlichen Stärken und Zielen werden die The-

men "Bewerbungsmappe" und "Vorstellungsgespräch" bearbeitet. Die Teilnehmerinnen werden auch bei Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie unterstützt und bekommen zahlreiche Anregungen und aktuelle Informationen rund um den beruflichen Wiedereinstieg. Abgerundet wird die Seminarreihe mit einer Farb- und Stilberatung für den ersten guten Eindruck im Job. Alle sechs

Seminare finden donnerstags von 9:30 bis 12:30 Uhr in der Volkshochschule Eutin statt und kosten 5 Euro (die Stilberatung kostet 10 Euro). Weitere Informationen und den Programmflyer gibt es bei der Beratungsstelle FRAU &

BERUF, Sabine Axt, Tel. 0451-384448729, bei der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Eutin, Tel. 04521/ 793 104 und bei der Volkshochschule Eutin, Tel. 04521-849879, die auch die Anmeldungen entgegennimmt.

Stellenmarkt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n
Zimmerergesellen m/w

Sie verfügen über einen Gesellenbrief, einschlägige Berufserfahrung und hohes Qualitätsbewusstsein? Dann bieten wir Ihnen eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit, leistungsgerechte Entlohnung und eine gründliche Einarbeitung. Gern erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.



Weitere Informationen finden Sie unter www.gollan.de



GOLLAN-Bau · Dorfstraße 7 · 23730 Neustadt/Beusloë
Tel. 0 45 61 / 3 98-02 · www.gollan.de

TTIP in der Kommunalpolitik

Eutin (t). Am Samstag, dem 12. September informiert sich das Kommunalpolitische Frauennetz Ostholstein e.V. (KopF-OH) darüber, welche Auswirkungen das Transnationale Investitions- und Freihandelsabkommen (TTIP) auf die kommunale Ebene hat und lädt interessierte Frauen herzlich dazu ein. Die Veranstaltung findet in den Räumen der Volkshochschule Eutin, Plöner Straße 19 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr statt. Als Referentinnen stehen Frau Buitkamp und Frau Strilbmy, beide attac Lübeck, zur Verfügung.

„Bei den Verhandlungen über TTIP geht es nicht nur um Warenhandel, sondern auch um den

Handel mit Dienstleistungen, privaten und öffentlichen. Da liegt es nahe, dass Städte und Gemeinden von TTIP betroffen sein werden“, so Ute Behrens, eine der Vorstandsfrauen.

Es gibt Befürchtungen, dass Dienstleistungen, die bisher von den Kommunen selbst übernommen wurden, zukünftig zwingend ausgeschrieben werden müssen und soziale Auflagen, oder Gleichstellungsregelungen dann als Investitionshemmnisse interpretiert werden. Welche weiteren Folgen Freihandelsabkommen wie TTIP haben können soll thematisiert werden. Weitere Infos zum Verein unter www.kopf-oh.de

Stellenmarkt

Stellenangebote

Biete Gartenhilfe an. Tel. 0152- 25 47 014

Haushaltshilfe gesucht! Familie am Plöner See sucht zuverlässige, langfristige Unterstützung im Haus. 2-3 Mal in der Woche. Tel. 0173-2308820

Stellengesuche

Biete Haushaltshilfe, Einkauf, Preetz 0152-26469066

Rentner sucht Nebentätigkeit auf 450,- € Basis. Tel. 0152-26910406

Stellengesuche

Maler / Bodenleger (Frühr.) su. Arbeit / Nebenbeschäftigung. Tel. 0451-88369813 od. 0176-66580859

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung. Tel. 0157-71894376

Putzfee - zuverlässig, ordentlich und selbstständig arbeitend - hilft gerne im Haushalt, vorzugsweise in Eutin - Neudorf, Std.-Lohn 15,- €. Tel. 04521-8302653 AB

Stellenmarkt

★★★★S
BAYSIDE HOTEL
— SUCHT —

Chef de Partie (m/w)
Barchef (m/w)
Barkeeper (m/w)
Bar-Service (m/w)
Servicekräfte (m/w)
Housekeeping (m/w)

Frühstücksservice (m/w) in Teilzeit
Frühstücksempfang (m/w) auf 450 € Basis

Bewerbungen bitte bevorzugt via E-Mail an :
Bewerbung@Bayside-Hotel.de
oder per Post an:
BAYSIDE Betriebs GmbH, Strandallee 130a, 23683 Scharbeutz
Tel: 0 45 03 - 60 9 60

Find us on:
 [facebook.](https://www.facebook.com/baysidehotel)

Komm ins Team!

- **Verkäufer** (m/w)
- **Bäckereifachverkäufer** (m/w)
- **Springer** (m/w)

für das nördliche Ostholstein!
KfZ vorrausgesetzt,
Fahrtkostenerstattung inbegriffen

Zu sofort oder später,
auch für die Saison 2016 möglich!

Landbäckerei Puck GmbH · Bgm.-Höppner-Straße 2
23749 Grube · Telefon: 0 43 64 - 49 76-0
Email: info@puck-gmbh.de · www.puck-gmbh.de

Stellenmarkt



MALER
Günstiger Maler mit Erfahrung.
-streichen, lackieren,
Rauhfaser kleben, spachteln
Tel. 0157 / 54819365

**Für die Vermarktung
meiner Elchlederwaren
auf Märkten und im Internet
suche ich eine tatkräftige
Unterstützung.**
Tel. 0172 - 3 56 53 52

**Alles
aus einer Hand**
Michael Waghals
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten,
Fenster- und Türeinebau, Verlegen von
Bodenbelägen
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

Haus- und Gartenservice.
Karsten Path
Ich helfe wo ich kann.
vertikutieren, Hecke schneiden,
Gartenabfall Entsorgung, Bäume
fällen, Grundstückspflege
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

**Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten**
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Wir suchen
Reinigungskräfte
in Eutin in Wechselschicht
in Teilzeit

**Platzwart/in für Campingpark
in 24257 Hohenfelde/Ostsee gesucht**
Der Platz ist gut eingeführt.
Sie sollten Freude im Umgang mit Menschen sowie
handwerkliches und kaufmännisches Geschick mitbringen.
Auch Rentner/in willkommen.
Bewerbungsunterlagen bitte an unser Büro:
**Campingpark Ostseestrand,
Postfach 510509, 50941 Köln
Auskünfte: Tel.: 0172 / 8830436**

Friseur/in
gesucht in Voll-/Teilzeit.
Schriftliche Bewerbung:

**Gebäudereinigung
Facklamm GmbH**
☎ 0 45 24 / 87 57

STADT Friseure
KOOP
Hochtorstraße 14
23730 Neustadt in Holstein
stadtfriseurkoop@web.de

Wir suchen zur
Verstärkung unseres
Teams eine
Friseurin in Teilzeit
Salon Kasch
Hutzfeld / Bosau
Tel.: 04555/626

Wir **suchen** zur Verstärkung
unseres Teams
**eine AUSHILFE zu sofort
sowie einen AZUBI
zum 01.08.2016**

Soltau Bedachungen
Dachdecker- u. Bauklempnerarbeiten
Böckenbarg 20
23623 Ahrensböök
Tel. 0 45 25/ 49 99 73

**Du bist körperl. belastbar, zuver-
lässig und hast mind. PKW-Führ-
erschein? Dann werde jetzt Teil
unseres dynamischen Teams:**
**Die Spedition
Rosenbaum**
sucht
Umzugshelfer
auf 450€Basis
Tel.: 045 22 - 600 11

Serviceleiter/in mit Herz gesucht!
Es ist Ihnen eine Herzensangelegenheit Menschen zufriedenzustellen?
Sie suchen eine neue Herausforderung und übernehmen gerne
Verantwortung? Sie möchten mit Ihren Fähigkeiten und Erfahrungen
zum Erfolg beitragen und bleiben auch in stressigen Situationen
ruhig und freundlich?
Hohe Leistungsbereitschaft und Belastbarkeit zeichnen Sie
aus sowie das Gespür für einen reibungslosen Ablauf.
Eigenverantwortlichkeit und selbständiges Arbeiten sind für Sie
keine Fremdworte.
Dann sind Sie bei uns genau richtig! Es erwartet Sie ein nettes und
Team, das kollegial miteinander arbeitet, ein gutes Gehalt, eine 5
Tagewoche und keine Nacharbeit.
Das sollten Sie mitbringen:
• gute Umgangsformen,
• eine abgeschlossene Berufsausbildung im Gastgewerbe
• die Fähigkeit mit Gästen gegebenenfalls auch auf Englisch
kommunizieren zu können
Ihre schriftliche Bewerbung,
gerne per Mail, senden Sie bitte an:
Boots-Haus
Günter Koch
Diekseepromenade 4,
2314 Bad Malente,
Tel. 0 45 23 / 31 04, info@boots-haus.de, www.Boots-Haus.de

Physiotherapeuten/in
in Teil- oder Vollzeit
in KG-/Ergo-Praxis in Malente, ab sofort gesucht.
Wir bieten harmonisches, selbständiges Arbeiten bei guter
Bezahlung, Beteiligung an Fobi.
Voraussetzungen: MLD, MT und eig. Pkw von Vorteil.
Bewerbungen an:
ITFZ-Physiotherapie
Rosenstraße 21 · 23714 Malente · Tel. 0170 / 676 13 10
Interdisziplinäres Therapie- und Förderzentrum - ITFZ

Wir stellen ein neues, dynamisches, serviceorientiertes Team für ein
Restaurant in Ahrensböök zusammen, Start noch in 2015

- Filialleiter/ in
- Köche / Köchinnen
- Küchenhilfskräfte
- Servicekräfte / Bedienung

Ihre schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an:
info@klaus-remy-coaching.de
postalisch: Remy Beratung, Steindamm 8, 23623 Ahrensböök

Sie fehlen unserem Team...
**Reiseverkehrs-
Kaufrau/oder
Kaufmann**
HOLIDAY LAND
Bewerbungen bitte an:
Löffler, Menke & Koch KG
Peterstraße 18 – 22
23701 Eutin
bewerbungen@lmk-eutin.de

*Für unser neues
Reisebüro suchen wir Sie!
Bewerben sie sich
jetzt bei uns!*



Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Bernstein-Schmuck
Bestecke • Porzellan • altes Glas
Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten
und alles was antik & schön ist.
BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
 (neben Firma Eitling)
 Telefon (0 43 42) 30 93 16

Su. gute Möbel, Couchgarnitur mit Tisch, Doppelbett u. Kleiderschr., Küchentisch u. Stühle. Tel. 04527-973885 abends

Bekanntschäften

Partnersuche
erfrischend anders!
 Vorgestellt vom NDR-TV
 und der Presse
 Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Freundin gesucht (kein Sex!), bin w., gesch., Anfang 60, für Kino, Konzerte, Ausstellungen. * Chiffre 2001/9300

Jetzt wirds gemütlich. Herzerfrischende, tiefgründige Sie, 55 Jahre jung, freut sich auf ihren Herbstzauberer mit Tiefgang. Agapesh@gmx.de

Lebenslustiger, schlanker und attraktiver Mitfünfziger sucht nette, herzliche Singlefrau für eine romantische und liebevolle gemeinsame Zukunft. Tel. 0157-38402096

Suche männl. Begleitung für gemeinsame Unternehmungen. Vielleicht wird mehr daraus, weibl. 60 J. gemeinsam54@gmx.de

Grüße

RHG Treffen 13. September um 10 Uhr Brillenbank. Gruss Rose

Möbelmarkt

Sehr gute Möbel Kirschbaum Wohn / Eßzimmer, Vitrine, Sideboard, Esstisch, 6 Stühle u. Ecksofa; des weiteren 2 Schlafz. Schränke € 550,-. 1 Eck begehbar € 150,- und 1x lang mit Ecke € 150,-. Tel. 04522-1394

Vollholz Kiefer gelaugt geölt, Schlafzimmer, 5türig, Nachtschränck. u.m. 650,- €. 0176-81641004

Wandklappbett, Buche hell, 2 m x 1,40 m zu verschenken, Tel. 04342 - 87805

Zu verschenken: Kühlschrank 50 x 123 cm; Kleiderschrank 1 x 2 m, an Selbststaholer. Tel. 04522 7611220

Tiermarkt

Hassendorfer Speisekartoffeln

Grünes Warenhaus
 23701 Eutin-Neudorf
 Plöner Str. 91
 Telefon (0 45 21) 31 34

2 große neue Pferdeboxen frei in 24211 Kleinkühren b. Preetz. Weidengang auf hofnahen Weiden, Abreiplatz. Kontakt: Tel. 0152-33511820

Anglersattelschwein Mastferkel ohne Antibiotika und Wachstumsbeschleuniger zu verkaufen, Stk. 65,- €. Tel. 0177-1695629

Kl. und gr. Heu- und Strohhallen zvk. Anlieferung möglich. Tel. 0171-3630761

Labrador Welpen, blond, sucht Zuhause! 8 Wochen, geimpft, gechippt, entwurmt. Tel. 0176-21234596

Pferdestall Nh. Eutin m. 6 gr. Boxen zu verm., gern auch gegen Mithilfe, Halle vorh. Tel. 04521-2835

Ragdoll (Rassekatze) Kitten suchen ab Okt. liebevolles Zuhause. Entwurmt + Geimpft + Stubenrein. Tel. 01525-5198464

Wegen Umzug zu verschenken: 2 süße weibl. Ratten mit gr. Voliere + Zubehör. Nur in liebe Hände. Tel. 0160-7651388

Wer kann in Eutin stundenweise auf meinen kleinen, lieben Hund aufpassen? Tel. 0177-8826800

Unterricht/Nachhilfe

Einzelnachhilfe zu Hause

in ganz Ostholstein • (04561) 549 96 66
 (0451) 607 23 31
 (04521) 762 00 58
 (04361) 637 90 85
 abacus-nachhilfe.de

Damit der Start klappt: Qualifizierte Nachhilfe in Mathematik (7-12/13 Jg.) von erfahrenem Nachhilfelehrer. Tel. 04342-2900

Englisch Profi gibt Nachhilfe/ Unterricht Tel. 0173-3745707 carls.unterricht@gmail.com

Gesangs- und Klavierunterricht in Plön! Erteilt bühnenerf. Opernsängerin (Dipl.) mit viel Geduld und einfühlsam, fund. Atemtechnik und Auftrittsmöglch., Vorbereitung für Aufnahmeprüf., Probestunde! Tel. 04522-7657477

Klavierunterricht der Spaß macht für Kinder und Erwachsene von erfahrener Diplom / Musiklehrerin mit viel Geduld in Eutin / Riemannstr. Tel. 04521-7967525 oder 01525-3897650

Verkäufe

1 Kettler Heimtrainer 50,- €, 11 WMF Zinn-Jahreslöffel, lim. Auflage 80,- €. Tel. 04521-71253

4 Alufelgen CMS silber 6 1/2 x 15 4 Stahlfelgen für Hyundai i30 1/2 Jahr alt, Stallofen schwarz 7 KW, Fernsehwagen 3 Ebenen aus Glas drehbar, Preise VHB. Tel. 04521-72707 ab 18 Uhr

Marken - Rolläden
 jetzt zu Einführungspreisen ...

 04521/ 7654 88-0
 Röntgenstr.3 / 23701 Eutin

Verkäufe

Abu Spinnrute 2,40 m + Multirolle, Preis 60,- € VHB. Tel. 0176-66001402

AEG Waschm., Waschm. Topl., Geschirrspüler 60 x 45 br., Einb. Herd Ceran, Abl. Trockner. Tel. 0152-04222416

Angelruten u. Rollen, viel Zubehör, am 12.9.15 Malente, Bahnhofstr. 6a. Tel. 04523-6901

Betonmischer billig abzugeben. Tel. 04528-780

Bomann Kühlbox 50 Liter, A+, fast neu 75,- €, Bomann Gefrierbox, 32 Liter, A+ fast neu 75,- € Tel. 0162-7630335

Ki-Bett, Hochstuhl, 2 Sessel, Schrank-Nähmaschine Tel. 04522-3545

Geschirrspülmaschine Candy 50 cm breit, 2 Jahre alt, VHB 120,-€, 04342-8582523 auf AB sprechen

Gewächshaus 190 x 220 mit Schiebetür, 1 Fenster m. Automatik, Betonfundament. Tel. 04521-8302874

Wg. Umzug: Alles 2 1/2 Jahre alt: Bett 140 x 200 Kiefer gel. weiß m. Rahmen / Matratze 60,- €, Kühlschrank PKM 160,- A++ 50,- €, Waschm. Konstrukta energy 100,- €. Tel. 0160-1617357 ab 17 Uhr

Hallo Bastler! Märklin HO Anl. (2,6 x 1 m mit vollst. Landschaft, 2 Zügen, 2 Bhf., 2 Trafos, 2 Tunnel, 1 Viadukt, Seilbahn, Faller-Häuschen, Modell-Autos, E-Weichen u. Signale). Preisw. zu verk. Elektr. z.T. Reparaturbedürftig. Tel. 04521-5600

Kaminholz frisch oder trocken zu verk. Tel. 0175-4148596

Kaninchenställe mit Aussengehege zu verkaufen. Tel. 04523-2027178

Kinderreisebett u. Matr. sehr gut erhalten für 25,-€ zu verkaufen. Tel. 04523-4210

Leisehäcksler neu, für 60,-€ zu verkaufen. Tel. 04521-8301418

Mammutbäume aus privater Anzucht in verschiedenen Größen bis 1 m, preisgünstig zu verkaufen. Tel. 04521-8308544

Verkaufe DDR Kfz. Scherenhebebühne, Tragkraft 1,5 t, Hubhöhe 1,60 m, Preis 550,- €. Tel. 04527-1608

Verkaufe: Eibe, Konifere, Gräser, Farne, Hortensie, jap. Anemonen, Akelei, u.v.m. Tel. 04521-71846

Vollholz Kiefer gelaugt geölt, Schlafzimmer, 5türig, Nachtschränck. u.m. 650,- €, 0176-81641004

Keyboard (Böhm) Silverbird Maxima Comfort V6 NP ca. 4.700,- u. umfangreiches Zubehör Preis VHS Tel. 04522-508014

Verschiedenes

Gartenarbeiten günstig. Tel. 0160 - 49 49 644

Gartenhilfe mit Pflanzenkenntnissen in Malente gesucht. Tel. 4507

Hausflohmarkt in Sieversdorf, Haselried 26, am 12. Sept., 10 - 17 h, E-Werkzeuge, Bekleidung, Deko (Zinn, Messing, Schmuck, Vasen, Hausrat) uvm.

Verschiedenes

225 Jahre

Holz + Baustoffe
 Unser neuer Garten-Katalog
 jetzt auch unter
www.janus-baustoffe.de

Perlhühner
Raps-Hähnchen,
Spezialitäten vom Sattelschwein
jeden Samstag 10 - 13 Uhr,
Bauer Schramm
 Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkühlen
 Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12

Apple
und Zubehör
 bei JessenLenz-Hüxstr.26 - HL
www.jessenlenz.com


Verkauf von Farben · Bodenbelägen
Tapeten · Plissees · Insektenschutz
 Bökenberg 2 (gegenüber Sky-Markt)
 23623 Ahrensböök · Tel. 0172 - 770 20 18


 Pousstraße 10 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 64 64
An- und Verkauf von Motorrädern
 Kaufe ständig Motorräder auf. Inzahlungnahme möglich!
 Gute Gebrauchsmaschinen im Angebot!
 Internet: www.kradboerse-bad-malente.de
 Besichtigungstermine nach Tel. Vereinb. - Mo. - Sa. 9-19 Uhr

Klavierstimmen,
 Ausführung sämtlicher
 Klavierbauarbeiten
Stefan Schafft, Dannau
 Tel. 0 43 83 / 99 96 20

Hole E-Schrott, Altmittel,
Waschmaschinen,
E-Herde, Edelmetalle.
Schnell und kostenlos.
 Tel. 0173 - 7424424

Achtung am So. d. 13.09.15 v. 10 - 17 Uhr findet am Blesseberg 26 ein Schnäppchenmarkt statt. Div. Möbelstücke, Besteck, Geschirr u. dekoartikel

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo, 68 + 74 qm, 34 Zi., Balkon / Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-82500

Bassist gesucht. Tel. 04523-883921 www.kuestenrebelln.de.

Breitenstein Country Band *New Country Rock/Pop* sucht fähigen A/ E-Gitaristen mit Live- und Studioerfahrung. Tel. 0163-1435454

Computer krank? PC-Krankenhäus.de hilft schnell, pünktlich, preiswert! Tel. 0451-38923525 o. 0151-22635471

Verschiedenes

Großer Hofflohm mit Haushaltsauflösung von drei Ferienwohnungen am Sonntag, den 13. Sept. 11-17 Uhr mit Kürbissuppe sowie Kaffee und Kuchen auf dem Demeter Gärtnerhof Kargoll in 23777 Farge-miel, Siggener Weg 2. www.deme-terkargoll.de

Hausflohm, **Wohnungsaufk.** Sa. 12.9.15, 10-16 Uhr, Wöstenhof 12, 23715 Bosau / Hutzfeld

Hof- und Garagenflohm wegen Umzug am 12.09. auf dem Vahl-dieksweg in Eutin, den gelben Schildern folgen. Hochwertige Klei-dung für Damen und Herren, Haus-rat, Camping, alles muss raus.

Hofflohm **Antik** und Trödel 12. u. 13. Sept. ab 10 Uhr, edle Sa-chen, alte Stoffe, große Marken! Rosenstr. 45-47, Malente

Kennen Sie die Insel Föhr? FE - WO für 2 - 4 Personen. Inken Hinrich-sen 25938 Utersum Telefon 04683-896

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert, ebenso für Super8- und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weite-re Infos oder Fragen einfach an. Tel. 04342 788528

Maler (Frührentner) sucht Arbeit (auch Laminat- und Teppichbo-denverlegung). Tel. 01577-3843670

Malerarbeiten günstig. Tel. 0160 - 49 49 644

Suche 1-Zi. Whg. od. App. von ca. Okt. 15 - Apr. 16, 0176-81641004

Wer fährt gerne Fahrrad? Evtl. Grup-pengründung, 50+, Plön Umge-bung. * Chiffre Z001/9299

Wer hilft mir, ein neues Handy zu verstehen? Marke Primo by Doro. Tel. 04523-201134 ab 18 Uhr

Wohin am Sonntag, den 13.09.2015? Flohm in Eutin-Fissau, Sielbecker Landstr. 57, von 10-14 Uhr

4. Nummern- und Kinderflohm... ...mit Pflanzenkreativmarkt in der Spielstube Kunterbunt

Groß Meinsdorf (t). Da die letz-ten Flohmärkte auf großes Inter-esse gestoßen sind, wird es auch in diesem Jahr wieder einen or-ganisierten Nummernflohm mit dem beliebten Pflanzenflohm in der Spielstube Kunter-bunt in Groß Meinsdorf geben. Die Veranstaltung findet am Samstag, den 26. September von 11 bis 14 Uhr statt. Schwangere haben wieder bereits ab 10.30 Uhr die Möglichkeit, in Ruhe

vorab zu stöbern. Beim Num-merflohm werden alle Din-ge rund ums Kind angeboten: Herbst/Winterbekleidung bis Größe 158, Spielsachen, Bücher, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Umstandsmode und vieles mehr. Aber auch die Gartenfreunde dürfen wieder gespannt sein, was der beliebte Pflanzenmarkt in diesem Jahr alles anbietet, um den Garten noch schöner blühen zu lassen. Hierfür werden gerne noch Pflanzenspenden entgegen genommen, auch ungetopft! In der Cafeteria kann sich dann bei Kaffee und Kuchen gestärkt wer-den. Anmeldungen, sowie Infor-mationen für den Nummern und Kinderflohm erhalten Inter-esierte von 8 bis 18 Uhr bei Frau Olsen unter 0176/47705335.

Wenn Sie Pflanzenspenden ab-geben möchten, wenden Sie sich bitte an die Kindergartenleitung Frau Schröder bis 12 Uhr unter 04521/76768

Der Kindergarten sowie die El-ternvertreter freuen sich schon jetzt auf viele Interessierte, die zum Stöbern vorbei kommen.

**Fragen Sie
zuerst
den Fachmann ...**

Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR

Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Zweirad

www.scooteria-seedorf.de

Verkauf · Reparatur
Hol und Bring Dienst 

Tel. 01 72 / 1 83 22 05

26er D.-Elek. Fahrrad, techn. O.K mit Mittelmotor, Batterie ca. 25 km, La-degerät defekt, ein Fall für Elektro-niker, 125,- €. Tel. 04521-71253

MILON 
RECYCLING

**Container-
Service**

1 m³ - 40 m³

Ottostraße 11 · 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Einladung zu Ma(h)lzeit

Eutin (t). Köstliches Mittagessen erwartet alle, die in Ruhe essen möchten, Gemein-schaft und gute Gespräche mögen. Die Ev.-Freikirchliche Gemeinde Eutin (Baptisten) lädt herzlich zu Ma(h)lzeit in herbstlicher Atmosphäre ein, am Sonntag, den 13. September um 12 Uhr in die Plöner Straße 123. Jeder ist herzlich willkommen, eine Anmel-dung ist dafür nicht erforder-lich. Und... Ma(h)lzeit ist wie immer kostenfrei.

**Hier könnte Ihre Anzeige
stehen. Lassen Sie sich
von uns beraten.**
0 45 21 / 70 11 - 0 

Werben Sie effektiv mit

Profil.

Die Zeitung für

das Handwerk kommt!

Ostholstein/Plön/Probstei - Auflage 168.000 Exemplare

Herbst 2015



Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter Tel.: 04521/70110 oder anzeigen@der-reporter.info



Familienanzeigen



Für die vielen Beweise herzlicher Freundschaft beim Abschied von

Dieter Möller

* 12.12.1934 † 15.8.2015

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, uns auf dem Weg des Abschiednehmens begleitet und ihre Anteilnahme auf verschiedene Weise zum Ausdruck gebracht haben, herzlichen Dank.

Unser Dank gilt auch Frau Pastorin Heike Bitterwolf für die einfühlsamen Worte.

Im Namen der Familie
Gerda Möller

Bosau, im September 2015

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar manchmal über deine Kraft.
Du hast ein treues Herz besessen,
nun schlafe wohl und unvergessen.

Waltraut Herlitz

geb. Naeve

* 2.5.1941 † 31.8.2015

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Klaus

Sabine und Gerd
mit Gerd jun., Christian und Sebastian

Michael und Sandra
mit Benjamin und Leonie

Stefan und Antje

Eutin, Nicoloviusstraße 17

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 11. September 2015,
um 12:30 Uhr in der Friedenskirche Eutin-Neudorf, Seestraße, statt.

Arzt-Notdienst

Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

116117 zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669



Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net



Holsteinische Schweiz Malente

Öffentliche Waldführung
So., 13. September, um 16.00 Uhr
So., 27. September, um 16.00 Uhr

Treffpunkt:
RuheForst®-Parkplatz Timmendorf
Info: 0 45 51 / 95 98 65

Familienanzeigen im reporter

sind überraschend günstig.

Lassen Sie sich von uns beraten!

*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

Franz von Assisi

Alfred Beier

* 24. August 1928 † 2. September 2015

In liebevoller Erinnerung

Uwe und Brigitte
Matthias und Martina
Katharina

Julia
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 11. September 2015, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Gleschendorf statt.

GRANIT & MARMOR
Grabsteine, Neu + Nachschriften
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. € 3,60
Fensterbänke, Hauseingänge, Innen- und Außentreppen, Freitragende Bolzentreppen
Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung
DE PAOLI 04361/626 626
Oldenburg/Sebenter Weg 48
www.contedePaoli.com

Familienanzeigen

Nun sind wir endlich zu dritt!
Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes



Jonas

30.08.2015 • 2650 g • 44 cm

Jennifer Boldt und Michael Braack

Ein besonderer Dank gilt dem Team der Sana Klinik Eutin

Ich freue mich über die Geburt meiner kleinen Tochter

Emma

06.09.2015 • 2870 g • 49 cm

Juliane Schulz



Ein persönlicher Dank gilt unserer Hebamme und dem gesamten Team der Sana-Klinik Eutin, sowie der Praxis von Fr. Dr. Schultz

Wenn aus Liebe Leben wird,
bekommt das Glück einen
Namen.

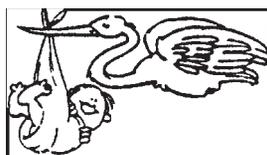
Klaas

* 01.09.2015



4230 g • 56 cm

Ein besonderer Dank gilt dem Hebammenteam der Sana-Klinik-Eutin



Um 4:26 Uhr erblickte unsere Tochter

Emely Sophy

06.09.2015 • 3275 g • 50 cm

an einem wunderschönen Sonntag das Licht der Welt.
Wir sind überglücklich über unseren kleinen Engel.
Mit uns freuen sich die Großeltern der kleinen Emely Sophy.

Tobias und Ängy

Hurra, unser Sonnenschein ist da!

Enni Johanna

24.08.2015

Überglücklich und dankbar die Eltern **Nadine Fanter und Reidar Dose**,
die Geschwister **Kevin und Lana Enya**,
Uroma Kreuzfeld, Tante Sanne u. Onkel Auwi

Ganz lieben Dank an die Schwestern und Ärzte der
Wochenbett/NEOstation Sanaklinik Eutin

25

Danke für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Silberhochzeit. Wir haben uns von Herzen gefreut.
Ein besonderer Dank geht an Anne, Jürgen und Christina, sowie Tine und Kirsche mit ihren Familien.
An Alle, die das Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis für uns gemacht haben: Ihr ward spitze!!!

Jörg und Britta Schapeter

Sarau, im September 2015

Traueranzeigen

Für die vielen Beweise herzlicher Verbundenheit
beim Abschied von

Jürgen Drabik

† 20. August 2015

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten unseren aufrichtigen Dank.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Matthias
Hieber für die trostreichen Worte sowie dem
Bestattungshaus Schröder für die hilfreiche
Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Olly, Michael und Torsten Drabik

Bujendorf, im September 2015

Traufe



Vor einem Jahr
hat unsere Tochter
Sina Hartmann
geb. Lahl

JA
zu
Sören Hartmann
gesagt.

Aus dieser Liebe wurde unser Enkelsohn
Mats Henry geboren.

Am 12.09.2015 um 15 Uhr bitten
Sina, Sören und Mats um
„Gottes Segen für Ehe und Kind“
in der St. Michaelis Kirche Eutin.

Wir freuen uns euch begleiten zu dürfen
Wolfgang & Petra sowie Nadine und Hannah



AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsstraße 16:
Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein,“ und „Das frühe KZ in Ahrensböök“.
Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,
Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
20. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV
Druckauflage 2. Quartal 2014
Ausgabe Eutin/Malente: 29.600
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

- »der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmdorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein
Verlag: Ostsee-Verlag,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
- »Probsteers«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

BOSAU

Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:
10. bis 20. September: 2 Schwestern und Ich - Bilder in Pastellkreide, Acryl und Aquarell sowie Drucke und Strickarbeiten, Annelotte und Dorle Weiß
26. bis 27. September: K(l)eine Kunstmesse - Volkshochschule und Landfrauen Bosau
Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr

EUTIN

Fissauer Heimattube, Auestraße:
Ab Juni bis September: Öffnungszeiten Donnerstags von 16 bis 18 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Bis 30. September: Mut zur Kunst - Die Brücke Ostholstein, Menschen mit Handicap
Montag und Sonntag geschlossen!
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:

13. bis 28. September: Stadt-Land-Fluss, Aquarelle und Grafiken von Hans-Ulrich Buchwald
Vernissage am 13. September um 16 Uhr.

Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 15 bis 18 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Jawoll
- Kinderuni
- Ernesting's Family
- Megaland Expert Eutin
- NKD
- Richter Baustoffe

Teilausgabe Plön/Preetz:

- Megaland Expert Eutin
- Richter Baustoffe
- Star Pizza Plön
- Ernesting's Family

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

Kontakte

Junger Mann sucht nette Freundin aus Polska. Tel. +48 739574477

1. Mal in Malente
Roni scharfe Polin,
fraulich mit naturgroßen Glocken 75d!
Sa.-Fr. 9:00-23:00 Uhr
04523-8871675 - 0152-14635730
www.house-of-girls.de

AUSSTELLUNGEN

Kultur-Café Klausberger, Markt 16:
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag von 7 bis 17 Uhr.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:

Farbgewaltige Bilder von Sabine Kunath aus Lilienthal.
Bis 4. Oktober: Landschaftsvariantionen - Gemälde von Gerd Wroblowski aus Wuppertal und Natur erleben - Fotos von Peter Obermeier aus Bremen.
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 15. November: „Nur wer die Form beherrscht, kann mit ihr spielen“ - Das Gefäß, Themen-Jahresausstellung des BAK-SH
Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)
Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr.
Infos unter 04521-788521 oder www.oh-museum.de.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

Bis 25. Oktober: Spannungsfelder des Expressionismus: Werke von Nolde, Rohlf's, Schmidt-Rottluff und anderen aus der Hagenschen Sammlung.
Tägliche Führungen durch die Schlossausstellung um 15 Uhr.
Öffnungszeiten bis 13. September: Täglich von 10 bis 18 Uhr.
Ab 14. September: Täglich von 10 bis 17 Uhr.

Wasserturm, Bismarckstraße/Wilhelmstraße:

Fotoausstellung: Wassertürme aus Schleswig-Holstein.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

BAD MALENTE Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:

Kunst trifft Handwerk mit Christian Grantz

Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:

Gemäldeausstellung und Landschaftsmalkurse in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:

Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:

WunderWelt Wasser - Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:

Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

AUSSTELLUNGEN

SAGAU

Schule, Dorfstraße 18:
Bis 17. September: Sagauer Kunstsommer
Öffnungszeiten: Mittwoch von 15 bis 18 Uhr, Freitag 10 bis 14 Uhr.

SCHÖNVALDE Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhsal:

Öffnungszeiten im August bis 30. September: Jeweils Dienstag und Freitag von 16-18 Uhr. Im August auch an Sonntagen von 16-18 Uhr.

TIMMDORF Timmdorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48:

Skulpturen aus Stein, Beton, Eisen und Holz.
Öffnungszeiten bis Oktober: Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter 04523-3300.

BÜCHERBUS

Haltestellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

HUTZFELD: Donnerstag, 10. September

9.30 bis 10.45 Uhr: Schule (i. d. Ferien) 10.15 bis 10.45 Uhr. **HASSENDORF: Donnerstag, 10. September**

10.50 bis 11.05 Uhr: Kindergarten/Brüggkamp 4.

HUTZFELD: Donnerstag, 10. September

11.15 bis 11.25 Uhr: Kindergarten, An der Turnhalle 9. **WÖBS: Donnerstag, 10. September**

11.30 bis 11.45 Uhr: Ehrenmal. **BICHEL: Donnerstag, 10. September**

11.50 bis 12.05 Uhr: Bushaltestelle. **LÖJA: Donnerstag, 10. September**

12.10 bis 12.30 Uhr: Bushaltestelle. **BO-SAU: Donnerstag, 10. September**

13.30 bis 14.15 Uhr: Kurgasthaus. **BRACKRADE: Donnerstag, 10. September**

14.25 bis 14.40 Uhr: Hof Hamm. **HUTZFELD: Donnerstag, 10. September**

14.45 bis 15.05 Uhr: Alter Schulweg 21. **THÜRK: Donnerstag, 10. September**

15.15 bis 15.30 Uhr: Bushaltestelle. **KREUZFELD: Donnerstag, 10. September**

15.45 bis 16 Uhr: Dorfstraße 3, Bushaltestelle. **RACHUT: Donnerstag, 10. September**

16.05 bis 16.25 Uhr: Rachuter Straße 6. **BU-JENDORF: Freitag, 11. September**

10.50 bis 11.05 Uhr: Kindergarten. **SÜSEL: Freitag, 11. September**

11.20 bis 12 Uhr: Kindergarten, Pastor-Dr.-Fuchs-Weg 2. **SCHÖN-WALDE: Freitag, 11. September**

15.20 bis 15.40 Uhr: Eutiner Straße, Volksbank. **KASSEENDORF: Freitag, 11. September**

15.50 bis 16.15 Uhr: Dorfplatz. **GRIEBEL: Freitag, 11. September**

16.30 bis 16.45 Uhr: Altes Seeufer. **GÖM-NITZ: Freitag, 11. September**

16.55 bis 17.10 Uhr: Talstraße 6, Spielplatz.

FLOH-/MÄRKTE**BAD MALENTE****Donnerstag, 10. September**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN**Samstag, 12. und****Mittwoch, 16. September**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

EUTIN-FISSAU**Samstag, 12. September**

9-12 Uhr: Nummern-Flohmarkt rund ums Kind, Montessori Kinderhaus, Austraße 9 a

**FREIZEIT, HOBBY,
KURSE****AHRENSBÖK****Donnerstag, 10. September**

16-18 Uhr: Bürgersprechstunde im Trauzimmer, Anmeldung unter 04525-495-123, Rathaus

BAD MALENTE**Donnerstag, 10. September**

9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Montag, 14. September

16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrums, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Mittwoch, 16. September

14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

BOSAU**Öffnungszeiten Bücherei Bosau:**

Juni bis August Montag bis Freitag von 11 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 12 Uhr.

EUTIN**Donnerstag, 10. September**

14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

14 Uhr: Spielenachmittag mit Kaffeetrinken beim Sozialverband Ortsverband Eutin, Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

Freitag, 11. September

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

Montag, 14. September

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 15. September

9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Mittwoch, 16. September

9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Plöner Straße 44

FÜHRUNGEN**BAD MALENTE****Freitag, 11. September**

19.45 Uhr: Fledermausführung, Nabu Landesstelle Fledermausschutz und -forschung, Wunderwelt Wasser, Janusallee

Samstag, 12. September

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

Sonntag, 13. September

16 Uhr: Kurparkführung „Tag des offenen Denkmals“, Freunde des Kurparks e.V., Kurpark

16 Uhr: Führung, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente

EUTIN**Sonntag, 13. September**

11.30-13 Uhr: Altrundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info Eutin, Markt 19

**MUSIK, FESTE,
PARTYS****BAD MALENTE****Sonntag, 13. September**

10-18 Uhr: Bauernmarkt, Wirtschaftsvereinigung Malente e.V., Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße

BOSAU**Samstag, 12. September**

19 Uhr: Chor der Dresdner Frauenkirche, Leitung: Matthias Grünert, ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau, St.-Petri-Kirche

Sonntag, 13. September

Oboenakademie mit Professor Diethelm Jonas, Haus des Kurgastes

EUTIN**Samstag, 12. und****Sonntag, 13. September**

Kleiner Feiertag rund ums Eutiner Schloss, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

**SELBSTHILFE-
GRUPPEN UND
BERATUNGEN****AHRENSBÖK****Donnerstag, 10. September**

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE**Freitag, 11. September**

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin und AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22

**SELBSTHILFE-
GRUPPEN UND
BERATUNGEN****EUTIN****Donnerstag, 10. September**

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e.V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

19.30 Uhr: Trauergruppe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 12. September

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 14. September

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e.V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 15. September

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e.V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

Mittwoch, 16. September

18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Eckhard Tietz unter 0171-9363349, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

SPORT**BAD MALENTE****Donnerstag, 10. September**

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 14. September

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

SPORT

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

Dienstag, 15. September

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Mittwoch, 16. September

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

SIEVERS DORF**Freitag, 11. und****Dienstag, 15. September**

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

VEREINE**AHRENSBÖK****Dienstag, 15. September**

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

Mittwoch, 16. September

13 Uhr: Tagesfahrt nach Hamburg, Senioren-Union Ahrensböck, Tegelkamp 10

BAD MALENTE**Samstag, 12. September**

12 Uhr: Summer-Race der 29er/420er/Laser, Kellersee

Montag, 14. September

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

EUTIN**Sonntag, 13. September**

12.30 Uhr: Wanderung von Scharbeutz nach Klingberg mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Berliner Platz

Montag, 14. September

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

Dienstag, 15. September

15.30-19.30 Uhr: Blutspenden, DRK-Pflegezentrum Waldstraße, Waldstraße 6

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

Mittwoch, 16. September

9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e.V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

SCHÖNWALDE**Sonntag, 13. September**

9.45 Uhr: Tag der Heimat, Landmannschaft Ostpreussen e.V., Gruppe Schönwalde





BINCHEN

Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38

Freitag, 11. Sept. 2015, 20 Uhr:

Strictly Ballroom - Die gegen alle Regeln tanzen

Australien 1992
Regie: Baz Luhrmann. Mit Paul
Mercurio u.a.

Samstag, 12. Sept. 2015, 17 Uhr:

Jiri Kylian - Forgotten Memories

Frankreich 2011
Dokumentarfilm von Don Kent und
Christian Dumais-Lvowski

Samstag, 12. Sept. 2015, 20 Uhr:

Rythm is it!

BRD 2004
Dokumentarfilm von Thomas Grube
und Enrique Sanchez-Lansch

<http://www.der-reporter.info>

Der etwas andere Hofflohmarkt

Ostholstein (t). Eine tolle Idee, ein guter Ort, leckerer Kuchen und all das zu einem guten Zweck? Das kann nur ein Erfolg werden. Zusammen mit drei Freundinnen stellt die Ostholsteinerin Felina Barop am kommen-

besonderen Ort. Der Sachsenhof hat einen besonders schönen Charme und da er im Besitz einer weiteren Freundin und ihrer Familie ist, überzeugten wir sie schnell von unserer Idee. Inzwischen sind wir vier junge Frauen,

Norden Zuflucht finden. Die vier Mädels nahmen Kontakt zu Sophia Schutte, der Koordinatorin für die Flüchtlingshilfe in Eutin, auf und rannten bei ihr offenen Türen ein. Nun kann der Erlös aus Standgebühr und Spendschwein direkt auf das Spendenkonto für Flüchtlingsarbeit in Eutin überwiesen werden. „Endlich können wir hier etwas tun, das freut uns sehr.“ Auch Sachspenden werden sehr gern für die Flüchtlinge entgegengenommen – „wir müssen



den Sonntag, dem 13. September von 14 bis 18 Uhr einen etwas anderen Hofflohmarkt auf die Beine. „Bei einem Flohmarkt Besuch in Kiel im Frühjahr haben eine Freundin und ich uns überlegt, dass wir auch mal so eine nette Veranstaltung planen möchten und mehr Leben in unsere Dörfer bringen wollen“, erzählt sie. „Dazu brauchten wir noch einen

die einfach Lust haben auf eine besondere Veranstaltung. Wir wollten mit diesem Flohmarkt jedoch nicht nur uns und den Besuchern eine Freude machen, sondern suchten nach einem aktuellem Thema, das wir sozial unterstützen können.“ Und was liegt da näher als eine Aktion zugunsten der vielen Flüchtlinge, die auch hier oben bei uns im

sie zunächst lagern. Sie werden aber in einem virtuellen Lager im Netz des Kreises Ostholstein angegeben und bei Bedarf abgeholt“, erklärt Felina Barop. „Haben wir sehr viele Sachspenden am Ende des Tages, werden wir diese direkt zur Auffangstation nach Neumünster bringen.“ Wer die Mädels unterstützen und ebenfalls einen Flohmarktstand aufbauen will: „Noch kann sich für einen Stand angemeldet werden: unter felinapack@gmx.net.“ Alle anderen gehen einfach gemütlich bummeln, stöbern nach Herzenslust und verbringen einen schönen Nachmittag auf dem Sachsenhof. Das Team des Hof-Cafés sorgt mit köstlichen Torten und gutem Kaffee für das leibliche Wohl der Flohmarkt-Bummler.

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 10. September 2015:



tägl. 17.15, 20.15 Uhr



Do-So, tägl. 20.15 Uhr



Fack Ju Göhte 2
tägl. 15.00, 17.15, 20.15 Uhr



tägl. 17.15, 20.15 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



Do-So, tägl. 20.15 Uhr



Fack Ju Göhte 2
tägl. 15.00, 17.15, 20.15 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



tägl. 15.00 Uhr



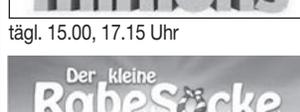
Mo, Di, Mi, tägl. 20.15 Uhr



tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 Uhr



tägl. 15.00 Uhr

Veranstaltungen

Cine Royal

Eutin • Tel. 7 26 00

Das Kinoprogramm
vom 10.09. bis 16.09.2015

tägl. 13.45, 16.00, 18.15 u. 20.30 Uhr

Fack Ju Göhte 2 ab 12 J.

Do, Fr, Sa, So, tägl. 14.15 Uhr

Die Minions 3D ab 0 J.

Mo, Di, Mi 14.15 Uhr

Ooops! Die Arche ist weg ...

ab 0 J.

tägl. 16.00 Uhr

Vacation - Wir sind die Griswolds ab 6 J.

tägl. 18.00 Uhr

Magic Mike XXL ab 12 J.

tägl. 20.00 Uhr

Mission: Impossible -

Rogue Nation ab 12 J.

Matinee, Sonntag 11.00 Uhr,

Die abhandene Welt ab 0 J.

Matinee, Sonntag 11.00 Uhr,

Die Liebe seines Lebens ab 12 J.

Änderungen vorbehalten! - Alle Angaben ohne Gewähr -

Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Neues aus der Kulturscheune Süsel

Süseler Theaterleute starten mit „Lust un Leev in't Kloster“ in die Spielzeit

Süsel (t). In diesen Tagen haben die Süseler Theaterleute ihr Abo-Programm für die neue Spielzeit 15/16 vorgestellt. Alle bisherigen Abonnenten haben die Möglichkeit, ihre Karten auf die neue Spielzeit zu übertragen. Es stehen in den beiden großen Abo-Programmen gelb und blau mit je 7 Vorstellungen noch einige freie Plätze zur Verfügung, die interessierte Theaterbesucher jetzt erwerben können.

Das Programm startet Mitte Oktober mit der ersten Neuinszenierung der NDB Süsel. Auf dem Spielplan steht die Komödie von Florian Battermann, von Anne Vehres ins niederdeutsche übersetzt, „Lust un Leev in't Kloster“. Unter der Regie von Anne Vehres spielen Fritz Vehres, Volker Paulsen, Roman Röpstorff, Silke

Bock, Jörn Hilbrecht und Junker Krause.

Es folgt Ende Okt. ein Gastspiel der Niederdeutschen Bühne Wismar mit der Komödie „Denk di doch wat anners ut“. Ab Ende November gibt es in der Advents- und Vorweihnachtszeit wieder den beliebten „Adventskaffee“ im Süseler Theater. In diesem Jahr spielen „De lütten Plattsackern“ den Klassiker „Momo“, das bekannte Märchen von Michael Ende.

Von Februar bis April 2016 bietet die Kulturscheune weitere Abo-Vorstellungen, u.a. mit Gastspielen der Niederdeutschen Bühnen Kiel mit „Wat den een sien Uul“, der Niederdeutschen Bühne Preetz mit „Vun baben daal“, der Niederdeutschen Bühne Ahrensburg mit „Opa is de bes-

te Oma“, der NDB Lübeck mit „Hartlich willkommen“, der Elmshorner Speeldeel mit „Een Mann mit Charakter“ und der NDB Neumünster mit „Jümmer diskret“.

Im März 2016 wird dann die NDB Süsel ihre zweite Inszenierung der Spielzeit 15/16 mit der Komödie von Marc Camoletti „Boeing – Boeing“ unter der Regie von Ursel Wolgast auf die Süseler Bühne bringen. Auch 2015/16 gibt es verschiedene Angebote im Rahmen des „Theater am Donnerstag“ mit einem bunten Programm, so



unter anderem mit den Comedians Emmi & Herr Willnowsky, Wiehnachen an de Küst mit Timmerhorst und Heiner Evers, dem Theater Combinale mit „Wunterübung“ u.a.

Alle Karten sind im Vorverkauf bei Sylvia Bliemeister Tel. 04524 – 1379, dienstags, mittwochs und freitags von 14 bis 18 Uhr telefonisch, an der Theaterkasse donnerstags von 17 bis 18 Uhr im Foyer der Kulturscheune sowie bei der Eutin GmbH unter 04521– 709734 erhältlich.

„Goldberg-Variationen“ bei den Contra.Punkten

Thierry Mechler spielt heute in der Michaelis-Kirche

Eutin (t). Eines der berühmtesten und anspruchsvollsten Werke der klassischen Klavierliteratur bei den Internationalen Orgelwochen - das vierte Konzert der Contra.Punkte verspricht zu einem ganz besonderen Ereignis zu werden: Johann Sebastian

kirche zu spielen, um dann den zweiten Teil auf der Metzler-Orgel erklingen zu lassen. Man darf sich auf einen spannenden

– Anzeige –

Abend in der Michaeliskirche freuen! Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlaß ist 30 Minuten vor Konzertbeginn.

Ü-30 Super Tanz in Neustadt im L.O.K

Neustadt (t). Der nächste große „Ü-30 SUPER TANZ mit Stephan Nanz“ findet am 12. September 2015 ab 21:30 Uhr im L.O.K in Neustadt statt. Auf 2 Dancefloors wird die Nacht zum Tag gemacht. Stephan Nanz wird die große Mainhall mit dem beliebten Ü-30-Partymix zum Beben bringen und in der L.O.K. Lounge wird Top DJ Andreas Ewert den Paartänzern mit „Discofox & Schlager total“ kräftig einheizen. Für den großen Party Durst sorgt das nette Team von Milbrodt Events mit erfrischenden Getränken. Abfeiern

total zu den schönsten Partyhits und Rockklassikern, den großen Hits der 80er & 90er und den angesagten Charts. Der Startschuss zu dieser Ü-30 Großveranstaltung fällt pünktlich um 21:30 Uhr und die Nacht verspricht wieder unvergesslich zu werden. Diesmal dürfen sich alle Singles kostenlos

den „Smilie Aufkleber“ an der Kasse holen, um so schneller mit gleichgesinnten Singles ins Gespräch zu kommen. Ganz einfach und ungezwungen. Der Eintritt beträgt für die Megaparty auf zwei Dancefloors bis 23 Uhr 8 Euro, ab 23 Uhr 10 Euro. Auf ins L.O.K nach Neustadt am Holm, denn bei Stephan Nanz Entertainment erlebt man erstklassige Unterhaltung!



Bachs „Goldberg-Variationen“ - eine große Herausforderung für jeden Pianisten - werden am heutigen Mittwoch, dem 9. September auf eine ganz ungewöhnliche Art zum Klingen gebracht. Der französische Pianist und Organist Thierry Mechler wird den ursprünglich für ein 2-manualiges Cembalo geschriebenen Zyklus auf Orgel und Flügel interpretieren. Dabei bietet sich die zweiteilige Anlage von Bachs genialem Spätwerk geradezu an, den ersten Teil auf dem wunderbaren Érard-Flügel der Michaelis-



NEUSTADT
L.O.K. Am Holm 82
SA. 12. Sept.
 Eintritt: Bis 23:00 Uhr 8,- € / ab 23:00 Uhr 10,- €
 Start: 21:30 Uhr
SUPER Ü-30-TANZ
 Mit den Kult Djs
Stephan Nanz (Mainhall)
& Andreas Ewert
 (Disco-Fox & Schlager total / L.O.K.-Lounge)
 Mit dem besten Ü-30-Mix bekannt von den Sierhagen-Partys
 www.stephan-nanz.de





MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,
Bahnhofstr. 40
**7.00 -
20.00 Uhr**
geöffnet!



Holzfäller-scheiben

aus der Schweineschulter
gewürzt oder mariniert,
geeignet für Grill und Pfanne
(1 kg = 2.50 €)

2 kg

5.00



Frischer Schweine-Nacken/Kamm

leicht durchwachsen,
im Stück oder
in Scheiben
(1 kg = 3.33 €)

1,5 kg

5.00

Sonntag von
12 bis 18 Uhr
geöffnet!



Arla Kærgården oder Balance

gesalzen oder ungesalzen
250-g-Becher
(100 g = 0.50 €)



4 Packungen

5.00

Frico Original Maasdam

holl. Schnittkäse
45% Fett i. Tr.



1 kg im Stück

5.00



Barilla
Italienische
Teigwaren
verschiedene Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 1.42 €)

7 Packungen

5.00



Haribo Lakritz
oder
Fruchtgummi
verschiedene Sorten
175/200-g-Beutel
(100 g = 0.35/0.31 €)

8 Beutel

5.00

Appel Hering zarte Filets

verschiedene Sorten
200-g-Dose
(100 g =
0.50 €)



5 Dosen

5.00

Langnese Magnum

verschiedene
Sorten
350-440-ml-
Multipackung
(1 Liter = 3.77-
4.74 €)



3 Packungen

5.00

Regina Haushaltstücher

4-Rollen-Packung (Abbildungsbeispiel) oder
Toilettenpapier
8 x 150-Blatt-
Packung



3 Packungen

5.00

Deutschland/Rheinessen Regent Dornfelder

Qualitätswein,
halbtrocken,
lieblich oder trocken
0,75-Liter-Flasche



(1 Liter = 2.21 €)

3 Flaschen

5.00



hohes C
Saft
verschiedene Sorten
1-Liter-PET-Flasche

5 Flaschen

5.00

aus Norddeutschland Fürst Bismarck Mineralwasser

verschiedene Sorten
12 Glasflaschen
à 0,7/0,75 Liter
zzgl. 6.60 € Pfand
(1 Liter = 0.30/0.28 €)



2 Kisten

5.00

Verbraucher-Informationen



Gültig ab 09.09.2015 | KW 37

Liebe Markt-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Für Druckfehler keine Haftung.

Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.
Besuchen Sie und im Internet www.markant-online.de